

LOS SITIOS

DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA



Domingo, 29 de agosto de 1976 - Número 10.157

Luis Casademont Puaté

AGENCIA OFICIAL EN GERONA Y PROVINCIA

VESPA - VESPINO

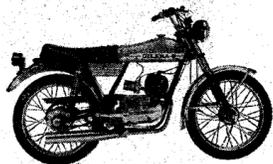
y

GILERA

VENTAS:

Calle Figuerola, 39

GERONA



Fin de agosto lluvioso: 100 litros la última semana



Ayer y en las primeras horas de hoy, el tiempo continuaba lluvioso, sobre la mayor parte de las comarcas de Gerona. Un centenar de litros por metro cuadrado se han recogido en algunas de ellas, La Garrotxa, por ejemplo, en los últimos siete días.

Cuatro mil millones de pesetas para el plan de actuación urgente en el agro

Hasta el 10 de septiembre se estudiarán los problemas

Madrid, 28. — (CIFRA). — Hasta el 10 de septiembre se estudiarán los posibles programas de actuación con los 4.000 millones de pesetas que se han otorgado al Iryda y a la Dirección General de Obras Hidráulicas, para un plan extraordinario de actuación en el agro. Para dicha fecha, el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario y la citada Dirección General, deberán tener marcadas las líneas de actuación, para elevarlas al Gobierno. En los momentos actuales —según se ha informado a «Cifra»— se están examinando las actuales y distribución de las inversiones entre los dos organismos a los que se le concedieron los 4.000 millones. Las inversiones del plan extraordinario se dedicarán a regadíos, obras de infraestructura.

(Pasa a la pág. siguiente)

Don Juan de Borbón, recuperado



El padre de S. M. el Rey, se encuentra disfrutando de sus vacaciones en Palma de Mallorca. En la fotografía le vemos a la salida del Club de Mar, ya plenamente recuperado de la intervención quirúrgica, que corrigió su desprendimiento de retina.

(Pasa a la pág. 2)

Con 63 millones de presupuesto **El Ayuntamiento de Gerona iniciará antes de fin de año la construcción de siete grandes colectores**

El Ayuntamiento de Gerona ha hecho público el proyecto de construcción, con inicio de obras en el presente año de siete grandes colectores, comprendidos en el plan general de saneamiento de la ciudad. Ello supondrá una inversión del orden de los 63 millones de pesetas, y el detalle de las obras es el siguiente:

1.º Colector. Carretera N-II (C/ Barcelonal) entre calle de la Muga y Plaza de Marqués de Camps. Longitud: 1.930 m. Es del tipo visitable. Debe recoger las aguas de la zona comprendida entre la Carretera de Barcelona y la Avenida de San Narciso.

2.º Prolongación del

(Pasa a la pág. 2)

Por el T.O.P. De 50 a 60 órdenes de libertad en aplicación del Decreto Ley de Amnistía Podrían aumentar de forma masiva esta semana

(PAGINA 2)

Estamos en plena "Operación Retorno"

Desde 1964, casi 42 mil muertos en las carreteras españolas

Barcelona, la provincia más mortífera

Madrid, 28. — (Servicio de documentación de Pyresa). — Entre sábado y martes regresarán a sus lugares de origen, «cuarteles de invierno», millones de españoles que han pasado en el mes de agosto sus vacaciones veraniegas. El regreso de este importante número de españoles a sus hogares es ya tradicionalmente organizado y vigilado por las fuerzas de tráfico, protagonistas junto al automóvil de la llamada «operación retorno», ya que se calcula que más de un 60 por cien de las personas que regresan de vacaciones lo hacen por carretera, con un 30 por cien para el ferrocarril y algo menos de un diez por cien para el avión.

CASI 42.000 MUERTOS DESDE 1964

Durante el fin de semana que correspondió al 31 de julio

(Pasa a la pág. siguiente).

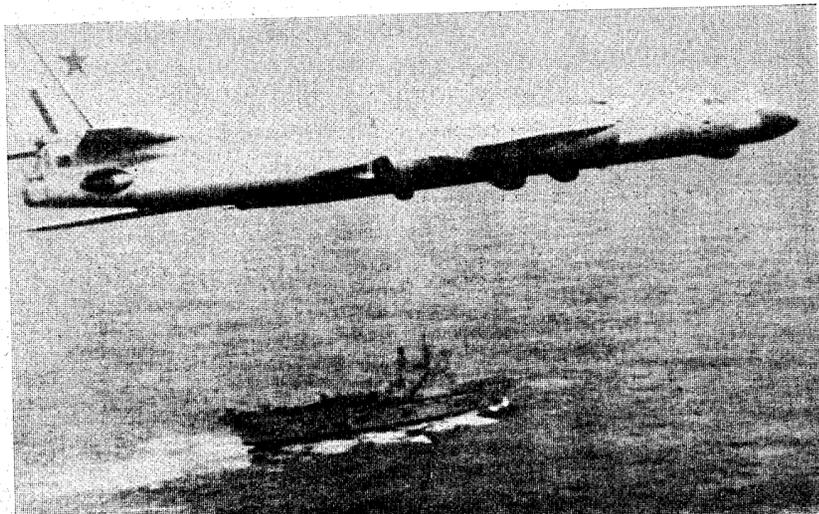
La Santa Sede informará al Gobierno Español sobre el nombramiento de obispos

Se espera se produzcan en breve, para las siete sedes vacantes

(PAGINA 2)

Más de 70 buques de guerra soviéticos, en el Mediterráneo

Incluye su último portaaviones, el "Kiev", dotado de cazas "Yak"



La vigilancia de los aviones de la URSS sobre las unidades militares occidentales es constante en el Mediterráneo, como podemos ver en la fotografía en que un aparato de reconocimiento sobrevuela un buque británico. (Fotografía facilitada por la Royal Navy).

Roma, 28. — (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Los altos mandos de la OTAN no se cansan

de advertir que la presencia naval de Moscú en el Mediterráneo representa un desafío capaz de alterar grave-

mente el equilibrio que se estableció a raíz de la firma del Pacto Atlántico, cuando (Pasa a la última página)

Francia, nuestro primer cliente turístico

En el primer semestre: 10.337.547 visitantes, un tercio, del país vecino

Se prevé una recuperación de los alemanes

De los 10.337.547 visitantes que llegaron a España durante el primer semestre del presente año, 3.065.349 procedían de Francia, el primer país europeo en número de visitantes a España. El continente europeo aportó un total de 8.883.410 visitantes durante el mismo periodo, seguido de América, con 553.674, y África, con 280.841.

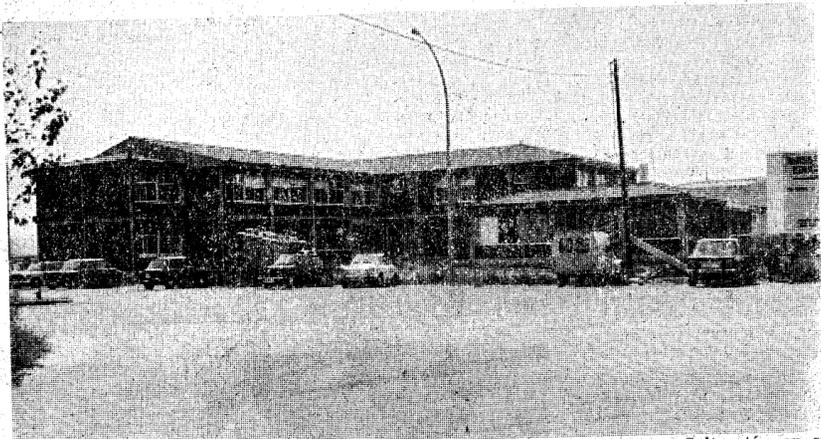
En términos relativos han sido los portugueses quienes más han incrementado sus visitas durante los seis primeros meses de 1976, con un aumento del 23,6 por ciento el mismo periodo del pasado año y un total de 1.509.961 visitantes, seguido de la Unión Soviética, con un incremento del 15,2 por 100 y un total de 25.442 visitantes. Los alemanes llegados a España aumentaron en un porcentaje del 1,6 con 1.405.527 personas. También aumentó el

(Pasa a la pág. 2)



CLUB DISCOTECA **MARIUS** PLAYA DE ARO

EL INSTITUTO DE SALT, ULTIMADO



Las obras del segundo Instituto de Bachillerato en nuestra ciudad, situado en Salt están en su última fase, y es de esperar que dentro de muy pocas semanas pueda entrar en servicio y atender la creciente demanda de plazas de enseñanza media que se registran. (Foto Sans)

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE-2-1953

Editor:
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido
Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



La Santa Sede informará al Gobierno Español sobre el nombramiento de obispos

Se espera se produzcan en breve, para las siete sedes vacantes

Madrid, 28. (Pyresa.) — El hecho de consultar al Gobierno sobre el nombramiento de obispos es un detalle de cortesía por parte de la Santa Sede, según han informado a Pyresa fuentes próximas a la Nunciatura Apostólica.

Como se sabe, en el reciente acuerdo firmado entre el Vaticano y el Gobierno español se dice textualmente: «Antes de proceder al nombramiento de arzobispos y obispos residenciales y de coadjutores con derecho a sucesión, la Santa Sede notificará el nombre del designado al Gobierno español por sí, respecto a él, existiesen posibles objeciones concretas de índole política general, cuya valoración corresponderá a la prudente valoración de la Santa Sede. Se entenderá que no existen objeciones si el Gobierno no las manifiesta en el término de quince días».

Se espera que en breve se produzcan los nombramientos correspondientes, para cubrir las sedes vacantes en España; no obstante, la Santa Sede no ha realizado ninguna consulta al Gobierno español. Las sedes vacantes son: Avila, Guadix-Baza, Ibiza, Huesca, Plasencia, Tuy-Vigo y Zamora.

COMISION PERMANENTE DEL EPISCOPADO

Madrid, 28. (Pyresa.) — Los delegados diocesanos de medios de comunicación social van a mantener una reunión con la Comisión Permanente del Episcopado, España el próximo día veinte de septiembre. En esta reunión con el «estado mayor», de los obispos españoles se estudiará el tema de la información en los diversos medios de comunicación social, al que se va a dedicar una asamblea plenaria de la conferencia episcopal.

La Comisión Permanente se reunirá durante los días diecinueve al veintuno de septiembre para tratar diversos asuntos de su competencia.

Francia, nuestro primer cliente turístico

En el primer semestre: 10.337.547 visitantes, un tercio, del país vecino

Se prevé una recuperación de los alemanes

(Viene de primera página)

número de japoneses que nos visitaron, de marroquíes y de habitantes de Oceanía.

Entre los países cuyas visitas disminuyeron, el descenso más espectacular se centró en Argentina, con una disminución del 41,7 por 100, y Suecos, con un descenso del 35,8 por 100.

EL TURISMO ALEMAN RECUPERADO PARA ESPAÑA

Bonn, 28. (EFE). — Directores de importantes agencias de viajes alemanas anunciaron que España registrará una recuperación del turismo alemán en la próxima temporada de invierno, según un sondeo que publica el diario «General Anzeiger».

En lo que va de año, el público alemán se ha mostrado retraído a la hora de salir al extranjero para disfrutar de sus vacaciones. La baja se calcula aproximadamente en cuatro por ciento, según estimación de medios turísticos alemanes. Sin embargo, las empresas filiales de la poderosa agencia «Touristik Union International» (TUI), contemplan con optimismo las posibilidades de sus programas de invierno. Las expectativas de crecimiento oscilan entre un cuatro y un siete por ciento más que en el invierno de 1975-76, el dato es significativo si se tiene en cuenta que las agencias de viajes alemanas registraron aumentos superiores al 10 por ciento en la pasada temporada invernal.

Los directores de las agencias «Scharnow» y «Pourop» filiales de «TUI» consideran que el retroceso habido este verano en la salida de alemanes hacia el extranjero obedece a acontecimientos de tipo político y a la inseguridad económica de los primeros meses del año, que se ha hecho notoria en el fuerte aumento de precios de los bienes de consumo especialmente en el mercado del automóvil.

Entierro de Tomás Borrás

Madrid, 28. (PYRESA). — Los restos mortales del escritor y periodista Tomás Borrás, serán inhumados en el Cementerio de la Almudena. La comitiva fúnebre partirá de los Servicios Fúnebrarios de la calle Galileo, a las diez y cuarto de la mañana. Entre las numerosas muestras de condolencia que está recibiendo la familia destacan las del Ministro Secretario General del Movimiento, Ignacio García López, y la del Vicesecretario, Eduardo Navarro Álvarez, quienes también han enviado sendas coronas mortuorias.

(Viene de primera página)

colector de la calle Santa Eugenia, desde la calle de Costabona hasta la calle del General Mola. Corresponde al segundo tramo de dicho colector que, en su futura prolongación constituirá uno de los tres principales colectores de Salt. Longitud de este segundo tramo: 478 metros y 600 mm. de diámetro.

Tercero y 4.º Colectores de la Avenida de Olot. Uno para aguas pluviales, registrable y de sección grande, y otro para aguas residuales de menor sección, entre el río Güell y el antiguo término municipal de Salt, con una longitud de 829 metros.

5.º Prolongación colector margen derecha del río Oñar, por la calle del Carmen y calle de San Felu de Guixols, desde la calle Julián de Chia hasta Vilarroja, con una longitud de 1.074 metros.

6.º Colector río Galligans hasta detrás del Convento de San Daniel, de 837 metros de longitud.

7.º Colector calle Costa Brava, hasta el antiguo término municipal, con una longitud de 400 metros. Este colector se prolongará en Salt, en sucesivas fases, por las

Estamos en plena "Operación Retorno"

Desde 1964, casi 42 mil muertos en las carreteras españolas

Barcelona, la provincia más mortífera

(Viene de primera página)

y 1 de agosto, hubo en España 67 muertos en carretera, cifra de aumento espectacular sobre una media de 30 a 40 muertes en los fines de semana de todo el mes de julio. Este incremento se debió precisamente a la primera fase veraniega de la «operación retorno», montada con ocasión de la salida de vacaciones de agosto y coincidente con el regreso a sus hogares de quienes habían disfrutado, vacaciones en julio.

muerdos en ellos originados, considerando aisladamente cada provincia, durante el año 1975 figuran a la cabeza por número, de accidentes.

Accidentes con víctimas

1. Barcelona	14.040
2. Madrid	8.242
3. Valencia	2.579
4. Vizcaya	2.055
5. Alicante	1.924
6. Málaga	1.835

Finalmente, el mapa muestra que durante 1975 el mayor número de muertos corresponde por provincias a las siguientes:

Muertos

1. Barcelona	384
2. Madrid	267
3. Valencia	210
4. Oviedo	199
5. La Coruña	173
6. Alicante y Burgos	151

Pero las cifras de accidentes de un fin de semana con ser significativas, quedan pequeñas a la hora de ofrecer los totales de cada año. La carretera sigue cobrando su tributo, según las jefaturas provinciales de tráfico debido principalmente a imprudencias e impericias de los conductores y peatones. Lo cierto es que en los últimos doce años, según datos recogidos por el servicio de documentación de Pyresa, han perdido la vida en accidentes de tráfico 41.881 personas con cifras ascendentes de año en año en la siguiente forma:

1964	2.488
1965	2.802
1966	3.222
1967	3.635
1968	3.803
1969	3.951
1970	4.197
1971	4.247
1972	4.453
1973	4.764
1974	4.319
1975	4.487

LOS ACCIDENTES Y EL PARQUE AUTOMOVILISTICO

Extremar las precauciones es, pues, un factor importante en la lucha por conseguir que el número de los que nunca regresan disminuya. Pese a que anualmente se registran aumentos en el número de accidentes y de víctimas de la carretera, esos no son afortunadamente acordes con los incrementos del parque automovilístico. Así, si en 1974 los muertos por accidente de tráfico fueron 9,34 por cien inferiores a los de 1974, en el pasado año 1975, fueron un 3,89 por cien superiores a los de 1974, mientras que en ambos periodos considerados el aumento total del parque automovilístico español fue del 9,27 y del 8,20 por cien respectivamente.

Si a finales de 1974 había en España un total de 6.487.113 vehículos, a finales de 1975 eran ya 7.018.906 vehículos los que componían el parque nacional.

EL MAPA DE LA MUERTE

Tomando como base los datos de accidentes de tráfico y los

Por el T. O. P.

De 50 a 60 órdenes de libertad en aplicación del Decreto Ley de Amnistía

Podrían aumentar de forma masiva esta semana

Madrid, 28. (CIFRA). — De 50 a 60 órdenes de libertad ha cursado hasta ahora el Tribunal de Orden Público en relación con la aplicación de la amnistía para aquellos casos que entrañaban cierta duda, según ha sabido «Cifra» de fuentes jurídicas.

El número de casos citados comprende tanto el de personas que estaban en situación preventiva —y cuyos sumarios han sido extinguidos—, como los que estaban ya cumpliendo condena —y cuyas penas quedan extinguidas y canceladas sus antecedentes penales.

Por otra parte, el T.O.P. no se ha reunido al parecer ayer ni hoy, pese a lo cual siguieron dictándose algunas órdenes de libertad, según supo «Cifra».

Ella hace suponer, en opinión de las fuentes consultadas, que si bien el T.O.P. resolvió favorablemente en un principio una serie de casos «dudosos», la posterior expedición de telegramas cursando las correspondientes órdenes de libertad se ha decidido y dosificado diariamente, lo que no descarta la posibilidad de que el Tribunal siga reuniéndose y vaya adoptando nuevas decisiones, favorables o no, que se irían acumulando a las ya tomadas.

Tampoco se descarta la posibilidad de que en la próxima semana aumente de manera masiva respecto a la transcurrida el número de órdenes de libertad.

Con 63 millones de presupuesto El Ayuntamiento de Girona iniciará antes de fin de año la construcción de siete grandes colectores

(Viene de primera página)

colector de la calle Santa Eugenia, desde la calle de Costabona hasta la calle del General Mola. Corresponde al segundo tramo de dicho colector que, en su futura prolongación constituirá uno de los tres principales colectores de Salt. Longitud de este segundo tramo: 478 metros y 600 mm. de diámetro.

Tercero y 4.º Colectores de la Avenida de Olot. Uno para aguas pluviales, registrable y de sección grande, y otro para aguas residuales de menor sección, entre el río Güell y el antiguo término municipal de Salt, con una longitud de 829 metros.

5.º Prolongación colector margen derecha del río Oñar, por la calle del Carmen y calle de San Felu de Guixols, desde la calle Julián de Chia hasta Vilarroja, con una longitud de 1.074 metros.

6.º Colector río Galligans hasta detrás del Convento de San Daniel, de 837 metros de longitud.

7.º Colector calle Costa Brava, hasta el antiguo término municipal, con una longitud de 400 metros. Este colector se prolongará en Salt, en sucesivas fases, por las



Don Juan de Borbón, recuperado

(Viene de primera página)

cialista Balear. Por otra parte, Ayer, el Conde de Barcelona, recibió en su yate «Giralda II» al de Areilza, conde de Motrico, dirigente socialdemócrata catalán, Jaime Casanovas, quien to a Palma para entrevistarse precisamente se había reunido con el Rey, don Juan Carlos I, con miembros del Partido So-

Ante la posible legalización del juego en España

De tres a cinco meses, tiempo necesario para formar un personal competente para los casinos

Se trata de impedir la proliferación de establecimientos dudosos, cuyas actividades serían perjudiciales

Madrid. — (CIFRA). — La creación de una comisión interministerial para el estudio de la legalización del juego de azar en España, anunciada en el pasado Consejo de Ministros, ha puesto de nuevo en actualidad la cuestión del juego en España.

Según fuentes competentes, la legalización del juego en nuestro país presenta numerosos problemas, tanto jurídicos como técnicos.

Entre los primeros ya es sabido que la autorización del juego haría necesaria la modificación, que debe ser realizada por las Cortes, de dos artículos, el 349 y el 350 del Código Penal, que en su redacción actual penalizan a los propietarios de locales, y también la modificación del artículo 1798, referente a la exigibilidad de las deudas de juego.

Realizadas tales modificaciones, quedarían aún pendientes de resolución problemas como el de la ubicación de los casinos, la creación de una policía del juego y la capacitación técnica del personal empleado en los centros de juego.

Las mismas fuentes añaden que la importancia económica del problema es tal que hace absolutamente imprescindible una programación precisa y exacta de la solución que se dé a la cuestión, solución que debe ofrecer toda serie de garantías al posible «consumidor».

En primer lugar, el juego, según parece, será únicamente autorizado en las diferentes zonas turísticas y en edificios, es decir, casinos, dotados de todas las instalaciones necesarias, no autorizándose la instalación de estos casinos. Prohibición similar existe en Francia o en Italia y en las grandes capitales. En Francia, por ejemplo, existen 137 casinos, pero ninguno de ellos está ubicado en París, Marsella o Lyon, como ejemplo de grandes ciudades.

Siempre según las mencionadas fuentes, más de cien peticiones de autorización del juego han sido ya presentadas a los organismos oficiales.

El problema de la creación de una policía de juego exige también un periodo de preparación técnica para sus miembros, capacitación que, por supuesto, no puede efectuarse de la noche a la mañana.

El mismo problema presenta la enseñanza y la capacitación profesional del personal de los casinos y especialmente del «roupier». Los técnicos franceses que dirigen las dos escuelas de capacitación profesional que existen en el país vecino, afirman que son necesarios de tres a cinco meses con un programa de trabajo, de unas diez horas diarias, para formar un buen profesional capaz de dirigir una mesa de juego, ruleta, baccarra, etc.

Son pocas, pues, todas las precauciones para ofrecer al jugador extranjero o nacional un sistema que ofrezca las instalaciones técnicas necesarias, y el personal capa-

Hasta el 10 de septiembre se estudiarán los programas

(Viene de primera página)

tura y mejora del medio rural.

Para la distribución regional de esta cifra inversora se atenderá, preferentemente, a las regiones que padecen mayores niveles de paro y de emigración.

El plan, aprobado en el pasado Consejo de Ministros, y propuesta de los titulares de Hacienda, Agricultura y Obras Públicas, podría suponer un incremento del 50 por ciento, aproximadamente, en el volumen de la puesta en regadíos de un ejercicio del Iry-da.

citado que hagan del juego en España un negocio serio, que merezca la confianza del jugador, e impida la proliferación de establecimientos más o menos dudosos cuyas actividades serían totalmente perjudiciales.

Según un ex-dirigente de la "Lockheed"

Bernardo de Holanda pidió cuatro millones de dólares por hacer de intermediario

El Departamento norteamericano de Justicia remitirá en breve documentación sobre posibles implicados españoles

Nueva York, 28. — (Efe). — El príncipe Bernardo de Holanda pidió en cierta ocasión cuatro millones de dólares a la constructora de aviones norteamericana «Lockheed» como condición de su penetración en las fuerzas armadas de Holanda.

Esta fue la sensacional revelación hecha hoy por Ernesto F. Hauser, director de relaciones con los clientes europeos en la casa «Lockheed» desde 1961 a 1964, en una entrevista publicada hoy por el diario local «The New York Times».

Hauser añade que la empresa hizo entonces una oferta de un millón de dólares pero el asunto «no se materializó», ya que la marina holandesa no compró nunca el avión antisubmarino construido por la «Lockheed», el P-3 V Orion.

Según Hauser, el príncipe Bernardo escribió una carta a la «Lockheed» advirtiéndole que la compañía «no haría nunca más negocios con Holanda» si él no obtenía cuatro millones de dólares.

Hauser aseguró que en una ocasión asistió a una reunión en La Haya en la que vio reclutarse, según los cuales se había pagado al príncipe Bernardo 1,2 millones de dólares, a través de un intermediario, en un momento en que seguían adelante las negociaciones para la venta de un avión construido por «Lockheed».

El ex dirigente de la constructora norteamericana añadió que se pagó el dinero al príncipe por que «lo pidió».

El príncipe Bernardo de Holanda negó haber aceptado un

soborno de 1,1 millones de dólares.

Sin embargo, el príncipe dimitió de todos sus cargos militares y civiles en Holanda el pasado jueves después que una comisión gubernamental criticase fuertemente lo que calificó de su «inaceptable relación con la «Lockheed».

Hauser añadió que, de 1968 a 1972, «Lockheed» pagó más de dos millones de dólares en sobornos que fueron, según dijo, a funcionarios del Gobierno italiano.

En entrevistas anteriores, Hauser reveló que la «Lockheed» pagó 76 millones de dólares a un partido político de Alemania Occidental y 500.000 dólares en Grecia en relación con la venta de aviones a reacción.

DOCUMENTACION SOBRE POSIBLES IMPLICADOS ESPAÑOLES

Madrid, 28. (Cifra). — La investigación en relación con el asunto de la venta de aviones a España por la compañía norteamericana «Lockheed Aircraft Corporation» está pendiente de la remisión de determinada documentación por parte del Departamento de Justicia de los Estados Unidos.

A pesar de las reiteradas peticiones, dicha documentación no ha sido enviada por las vacaciones estivales de los funcionarios de este organismo norteamericano, han informado a «Cifra» fuentes competentes.

La investigación fue iniciada a raíz de la firma del convenio de mutua asistencia judicial, suscrito el pasado mes de julio, entre el Departamento de Justicia de los Estados Unidos y el fiscal del Tribunal Supremo de España.



Los distintos precios...



AL. mi nar

Que conste ya, desde ahora y desde este preciso momento, que a mí no se me ocurre decir que los precios suben. ¿Para qué? Entre otras cosas, porque esto no se dice, sino que se siente. De lo que se queja un buen amigo no es de la subida de los precios —que se queja— sino de los precios distintos. Esto que, así a primera vista, es un tanto complicado, tiene fácil explicación.

Nos dice nuestro amigo que en muchas ocasiones ha tomado unas consumiciones en un establecimiento y ha pagado unas pesetas. Nos sigue diciendo que en ese mismo establecimiento ha tomado al día siguiente las mismas consumiciones. Todo lo mismo... menos el precio que era distinto.

Nuestro amigo es un bendito: «Te digo todo esto, pero yo creo que esa diferencia de precios de un día a otro por los mismos productos, no es debido a mala fe sino a despiste. Porque unas veces me cobran de más y otras, de menos».

Apañados estamos. Cada uno puede hacer de su capa un sayo, porque para eso es suya la capa y va a ser suyo el sayo. Pero no se puede jugar con lo que es de los demás. El precio es el precio. Aunque sea caro.

De todos modos, la acusación que nos hacía nuestro amigo, era un tanto general. Y le pedimos que nos pusiera un ejemplo concreto. Héle aquí.

Un buen día —malo para él— pidió dos «optalidones» en un bar, además del café con coñac. Dieciocho pesetas. Dieciséis del «carajillo» y dos pesetas de los dos «optalidones». Al día siguiente, en el mismo bar, pidió lo mismo. Veinte pesetas. Dieciséis del carajillo y cuatro por los dos «optalidones». Y un tercer día, pidió un carajillo y un «optalidón». Diecinueve pesetas.

Con lo que resulta que el primer día por dos «optalidones», pagó dos pesetas. El segundo día, por dos «optalidones», cuatro pesetas. Y el tercer día, por un solo «optalidón», tres pesetas...

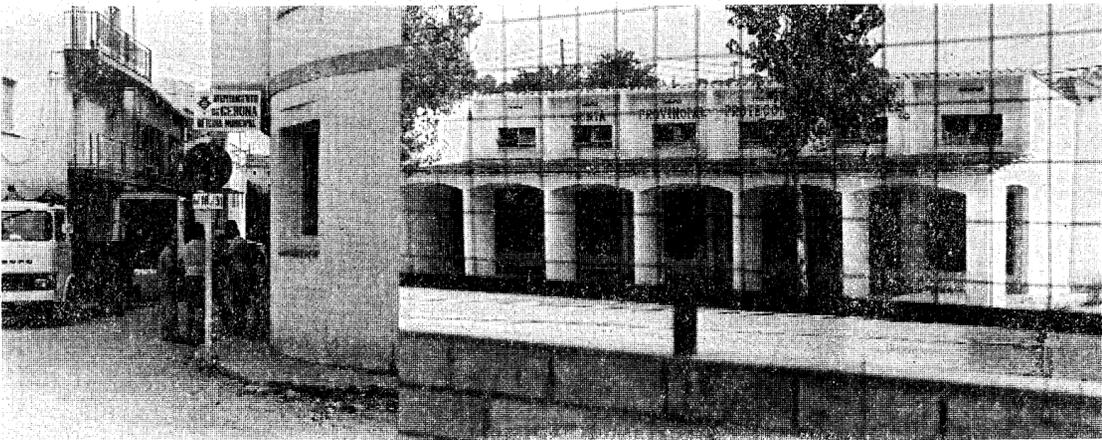
A ver. Que me traigan un «optalidón al precio que sea...
BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

Els altres gironins (III)

Domeny, Sant Ponç y Tayalá de la ciudad dormitorio a la forja de una personalidad

Guarderías, saneamiento, industrialización, problemas...



La acción del Ayuntamiento de Gerona en Tayalá, se ha materializado en la instalación de unas oficinas, y en preocupación por los servicios de la guardería. (Fotos Sans)

«En documentos antiguos aparece Domeny llamado Parietes Rufini (tal vez en memoria del personaje que desató la persecución contra los cristianos gerundenses a últimos del siglo III y comienzos del siglo IV). Fontajou, Fonte agello; Tayalá, Toyolano».

Joaquín PLA Cargol
(La provincia de Gerona)

Creemos que estos impulsos generales para nuestra comarca son válidos para explicarnos el intenso crecimiento de Domeny (carretera e Industrias), Sant Ponç (la ruta nacional, comercios y servicios) y Tayalá (futuras opciones). Inicialmente estos tres núcleos, han sido grandes espacios -dormitorio, para una población que trabajaba en Gerona, en otros barrios de la capital o en poblacio-

oficiales, y otros a la iniciativa privada, el Ayuntamiento de Gerona ha tenido que trazarse un plan de prioridades respecto a los servicios con que se tenía que dotar a estas zonas, que pasaban a formar parte del término municipal capitalino.

Una de las primeras medidas fue la apertura de unas oficinas municipales, con el fin de que los vecinos de la zona más poblada

ciento, por tanto, en cifras hay una buena parte que son mujeres, en consecuencia, hay que pensar en atender a los pequeños, con una oferta de plazas de guardería adecuadas. La existente que depende de Protección de Menores, está en negociaciones con el Ayuntamiento, para conseguir que el servicio, por parte de dicho organismo, caso de que no lo pudiese seguir prestando, que pasase a cargo del municipio, lo que ha afirmado el Ayuntamiento es que no consentirá el cierre del establecimiento. De esta forma se dan los primeros pasos para una serie de actuaciones de tipo social, cuya más reciente acción ha sido el desarrollo de una colonia a la que han asistido varios de los pequeños residentes en estas zonas incorporadas, y que precisamente hoy se clausura. Dicha colonia ha sido posible realizarla gracias a la colaboración de Cáritas, la Diputación y el Ayuntamiento gerundenses.



29 DE AGOSTO DE 1926

El calor aprieta de firme. El termómetro marca temperaturas de horno; a este paso vamos a derretirnos. Y con el calor excesivo la pertinaz sequía viene a complicar la situación. Transcurre el verano sin llover. Los campos están agotados, completamente secos; la tan suspirada lluvia no cae y los sufridos y abnegados labradores ven malogrados sus esfuerzos y sacrificios, amenazándoles un invierno lleno de angustias y privaciones.

El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis conferirá órdenes sagradas en el Sábado de Temperas de San Mateo, del próximo mes de septiembre. Los exámenes de los ordenados comenzarán el día 2 del referido mes y los Santos Ejercicios el día 8 siguiente.

Hoy empezarán las fiestas organizadas por los vecinos de la calle de la Plateria en honor de San Agustín. Amenizarán los festejos las orquestas «La Selvatana», de Cassá de la Selva y «Girona».

El mercado de ayer estuvo desanimadísimo, tal como suele ocurrir siempre en la presente temporada. En la plaza de ganado entraron 346 cabezas.

En Vilafant fue detenido el francés Martin Caracol Castro, de 38 años, que el día 18 del corriente mes hirió con una navaja a María Santiago Touser, causándole heridas de consideración.

En Orriols ha sido denunciado el joven de 15 años, José Nierra Juanmiquel, por haber arrojado una piedra a un automóvil, hiriendo levemente a una señora que iba en él.

TVE PROGRAMAS

HOY, DOMINGO:

- Matinal:**
10.45 Carta de ajuste. Música antigua española: Libro de cofra nueva.
11.00 Apertura y presentación.
11.01 El día del Señor. Santa Misa.
12.00 Gento joven.
12.45 Retransmisión deportiva: Nacional. Campeonato de España.
- Sobremesa:**
14.15 Crónica de siete días.
15.00 Telediario domingo. (Primera edición).
15.15 Dibujos animados. «El clan de Yogui: La Bruja más chismosa del Oeste».
15.30 La banda del Mirliton: «Por tierras de Campos».
- Tarde:**
16.00 El Virginiano: «El día de los Valentinós».
17.15 Voces a 45.
18.00 De la Segunda a la Primera: Apunte de 12 españoles.
19.00 Natación: Campeonato de España.
19.00 Misterio: «Mystery Movie»: Colombo: «El canto del cisne».
- Noche:**
22.00 Telediario domingo. (Segunda edición).
22.25 Fútbol: Final Trofeo Carranza.
0.25 Últimas noticias.
0.30 Despedida y cierre.

20.00 Tele show: «Del Ticinio con simpatía».

- 21.15 Noticias. (Resumen informativo).
21.30 Kodiak: «Miedo Helado».
22.00 A fondo.
22.45 Ultima imagen.

LA VO ZDE GERONA

- 08.00 Bon día, Girona!
08.05 Retransmisión de «Caravana de Amigos».
11.00 Conozca España a través de Seat.
11.50 Girona en festes.
12.30 Retransmisión Santa Misa desde la iglesia del Sagrado Corazón de los Padres Dominicos.
13.15 Aperitivo musical.
13.30 Diario hablado de RNE.
15.00 Discos dedicados.
15.30 La fiesta de los toros (entrevistas).
16.00 Tiempo en Jazz.
16.30 Tarde festiva.
19.37 Santo Rosario.
20.00 Bailables.
21.00 Pentagrama (clásico).
22.00 Diario Hablado de RNE.
22.30 La fiesta de los toros (crónica).
22.45 Nocturno.
24.00 Sumario y cierre.

**COENGYS
ESTA CREADO
PARA VD.**

La ciudad, hoy

Religiosas

- Santos de hoy:**
San Hipacio y Santa Sabina.
- Santos de mañana:**
San Félix y Santa Tecla.
- Farmacias de turno**
- FARMACIA ROCA**
Plaza del Aceite, 2
- FARMACIA SURRIBAS**
Calle Francisco Clurana, 18
- FARMACIA BADIA**
C. Oriente, 49 (Sta. Eugenia)
- Para mañana, lunes**
- FARMACIA RIBAS**
Plaza de las Costañas, 9
- FARMACIA FOLCH**
Avenida Jaime I, 64

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

- Policia 201444
Policia Municipal 204526
Guardia Civil 208650
Guardia C. de Tráfico 201381
Bomberos 200080
Jofatura P. Sanidad 200054
Cruz Roja 200415
Telegrafos 222000

SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

- Avisos: Calle Santa Clara, 23
Teléfono 200012.
Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.
Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.

Cupón Ciegos 595



La concentración urbana y el desarrollo espectacular de las edificaciones en la zona de Tayalá ha creado déficits de servicios, que deberá atender el Ayuntamiento de Gerona.

nes inmediatas (Salt y Sarriá). En este sentido han surgido los problemas y los déficits de servicios, pues la demanda de los mismos se ha producido en un espacio de tiempo muy breve, que había superado las posibilidades por parte del ayuntamiento de Sant Gregori.

«La agrupación demográfica más importante se sitúa en el núcleo central del Gironés». Igualmente señala que en esta década el ritmo general de la comarca ha sido del 38,1 por ciento, y añade que es un dato de posibilidades futuras que se han demostrado, con los cifras que hemos visto, y en cuanto a las razones de esta expansión señala: I, centro radial de comunicaciones provinciales; II, situado en el eje de desarrollo del levante español, con tendencia a conectarse con los de desarrollo europeo; III, un activo comercio y servicios, y IV, sus grandes opciones en orden a industrialización.

GUARDERIAS Y AGUAS RESIDUALES

Recuperar y Equilibrar

Planteada la realidad de la seguridad de Sant Gregori de estas tres zonas, que incluyen una serie de elementos muy importantes, pensemos en la residencia de la Seguridad Social, centros benéficos asistenciales de la Diputación, complejo deportivo del GE I EG, y todos los bloques de viviendas, debidos unos a diversos organismos

GUARDERIAS Y AGUAS RESIDUALES

Recuperar y Equilibrar

Citamos estos dos temas porque han sido los que de forma más perentoria se ha planteado el Ayuntamiento. La población laboral, de estas tres zonas, supera el 55 por

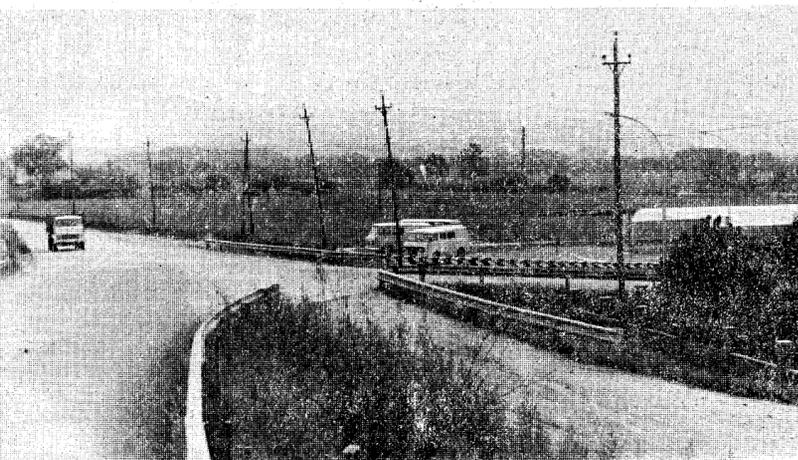
LA INDUSTRIALIZACION

La zona donde se señala con posibilidades industriales («El suelo industrial en la provincia de Gerona») (Pasa a la pág. siguiente)

ESTUDIO
maribel bover viñals

ballet clásico, jazz ballet, gimnasia
MATRICULA: del 1 al 14 de septiembre, de 7 a 9, tarde (excepto sábados).

Roda. S.A.M. Claret, 12. entlo, 1.º, 2.º — Tel: 21-46-38



El llano de Domeny ofrece unas perspectivas de asentamiento industrial, muy importantes. (Foto Sans)

LA NUEVA DIRECCION DE

RESTAURANTE "CAN GELI"

Les ofrece sus servicios en Ctra. Barcelona, Km. 709

CALDAS DE MALAVELLA

HOY, FIESTA MAYOR DOMENY 76'

11.30 horas: Misa en honor al patrón San Félix. A continuación, 2 sardanas.

Tarde, 5 horas: Audición completa de sardanas.

Tarde y noche: Sesiones de baile. Orquesta: FOMENT DE LA SARDANA. Conjuntos: PICOLOS y ESPAÑA. Lugar: Pista baloncesto C. P. DOMENY.

REAPERTURA

PELUQUERIA DE SEÑORAS CONCHITA

A partir del 1.º de Septiembre. Lorenzana, 35 entrio. Gerona. Telf. 20 79 31

LEA LOS SITIOS

Suscribase a LOS SITIOS

Cartas al DIRECTOR LOS TOROS

Puntualizaciones sobre una experiencia personal

Leemos con asombro, en la sección «Cartas al Director», una carta firmada por don Pedro Terán Gallo, titulada «Una experiencia personal».

En la misma, el mencionado señor Terán, hace referencia a un artículo aparecido en el diario de su digna dirección, el día 29 del pasado mes de julio, firmado por J. Víctor Gay.

El señor Terán deduce que la Dirección del diario ha sido sorprendida en su buena fe, toda vez que su experiencia personal —en este caso concreto a quien habríamos de escuchar, de poder hablar, sería al perro— le ha demostrado que, la Residencia Canina de Pedralta, S. A., no reúne las condiciones higiénicas necesarias y que el día que procedió a retirar a su perro, concretamente el día 12 de agosto, «le encontré en un estado de suciedad lamentable, consecuencia de unas condiciones higiénicas de la jaula, semejantes a las de una cuadra; infestado de garrapatas; con señales evidentes de no haber bebido agua, como mínimo en los dos últimos días y visiblemente acobardado».

El agua es abundante en nuestra finca y al lado mismo de las jaulas hay una boca de riego, por lo que huelga posterior comentario sobre el particular.

Tenemos como testimonio, de las buenas condiciones higiénicas de las instalaciones, la numerosa clientela, tanto nacional como extranjera, que nos ha honrado con repetidas estancias de sus perros. Es verdad que cobramos, pero sin especulaciones y proporcionando un servicio que, afortunadamente, repetidamente se nos es reconocido.

Nuestras instalaciones están sometidas a periódicas inspecciones veterinarias, tanto locales como por parte de la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, inspecciones que se hacen en cualquier momento y sin previo aviso.

El señor Terán, en el caso de haber encontrado alguna deficiencia en el servicio, podía haberlo hecho constar por escrito, pero en el momento de retirar el perro. A tal efecto, disponemos de un libro de reclamaciones a disposición del público.

Hemos recortado la carta de don Pedro Terán Gallo y la tenemos enmarcada y expuesta en sitio bien visible de nuestra recepción, para que los señores clientes y visitantes, puedan juzgar también, por experiencia propia.

Podemos ofrecer también, el testimonio de varias felicitaciones, por parte de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Luis Fernández Vendrell, director de la Residencia Canina de Pedralta, S. A.

El señor Terán deduce que la Dirección del diario ha sido sorprendida en su buena fe, toda vez que su experiencia personal —en este caso concreto a quien habríamos de escuchar, de poder hablar, sería al perro— le ha demostrado que, la Residencia Canina de Pedralta, S. A., no reúne las condiciones higiénicas necesarias y que el día que procedió a retirar a su perro, concretamente el día 12 de agosto, «le encontré en un estado de suciedad lamentable, consecuencia de unas condiciones higiénicas de la jaula, semejantes a las de una cuadra; infestado de garrapatas; con señales evidentes de no haber bebido agua, como mínimo en los dos últimos días y visiblemente acobardado».

El agua es abundante en nuestra finca y al lado mismo de las jaulas hay una boca de riego, por lo que huelga posterior comentario sobre el particular.

Tenemos como testimonio, de las buenas condiciones higiénicas de las instalaciones, la numerosa clientela, tanto nacional como extranjera, que nos ha honrado con repetidas estancias de sus perros. Es verdad que cobramos, pero sin especulaciones y proporcionando un servicio que, afortunadamente, repetidamente se nos es reconocido.

Nuestras instalaciones están sometidas a periódicas inspecciones veterinarias, tanto locales como por parte de la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, inspecciones que se hacen en cualquier momento y sin previo aviso.

El señor Terán, en el caso de haber encontrado alguna deficiencia en el servicio, podía haberlo hecho constar por escrito, pero en el momento de retirar el perro. A tal efecto, disponemos de un libro de reclamaciones a disposición del público.

Hemos recortado la carta de don Pedro Terán Gallo y la tenemos enmarcada y expuesta en sitio bien visible de nuestra recepción, para que los señores clientes y visitantes, puedan juzgar también, por experiencia propia.

Podemos ofrecer también, el testimonio de varias felicitaciones, por parte de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Luis Fernández Vendrell, director de la Residencia Canina de Pedralta, S. A.

**COENGYS
ESTA CREADO
PARA VD.**

RESUELVALO POR

ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL — Alta Fidelidad Sonorización. C. Juan Aragall, 35. GERONA.

TEL. 20 68 58

Auto - Escuelas

CALDERON. — Enseñanza de toda la teoría y práctica que precisa un buen conductor (Señoritas no precisan Servicio Social). C/ Ultonia, 23, pral. GERONA.

TEL. 21 37 81

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ROIG. Compra-Venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. C. Mayor de Solt, 316. SALT. Próxima apertura en Ctra. Sta. Eugenia, 99, Gerona.

TELS. 20 01 67 - 21 46 44

CRISTALERIAS

Manipulación e instalación de vidrios. Especialidad Vidrieras Artísticas. Ventanas celosía «VENTIKLAR». ESPEJOS SOLAR. C/ Bolivia s/n, esquina P.º Olot. — SALT.

TEL. 20 58 93 (2 líneas)

ELECTRICIDAD

AUTOMOVIL

Para su coche: instalación radio, baterías, puestas a punto, etc. Reparaciones ELECTRO-DINAMIC de Patricia. Rubiola: Dr. Ametller, 11. GERONA.

TEL. 20 35 93

EMPRESA

DE SERVICIOS

Toda clase de servicios, día y noche: lampistas, albañiles, grúas, médicos, etc. T. R. U. C. Ctra. de Sta. Eugenia, 18, 6.º, 4.º GERONA.

TEL. 21 00 62

FERRERIAS

PUIGMARTI. — Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodinámicos. S.ºda. Pte. Isabel II, 1. C/ Alicante, núm. 5. GERONA.

TELS. 20 67 03 - 20 01 74

INSTALACIONES

VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/ Mayor de Solt, 231. SALT.

TELS. 20 43 70 - 20 76 21

20 59 45

MUDANZAS

MUDANZAS MERINO. Servicio de mudanzas y guardamuebles a toda Cataluña y Aragón. C/ Angel Guimerá, 16. SALT.

TEL. 21 41 32

PINTURA

INDUSTRIAL

HNOS. PAIRO. — Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT.

TELS. 26 27 26 - 26 12 04

PANADERIAS

Panadería, Pastelería R. BELLSOLA. Especialidades de pastelería y panadería al servicio del buen gusto gerundense. Avda. S. Francisco, núm. 3. C/ Joaquín Ruyra, núm. 6. GERONA.

TELS. 20 25 99 - 20 35 85

PISOS (VENTAS)

PISOS DE LUJO EN VENTA. 50 m. playa. EDIFICIO ATHENA PLAYA DE ARO. Promotora: SOL D'ARO. Pinar del Mar, 18. PLAYA DE ARO.

TELS. 32 71 41 - 32 72 64

32 81 39

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo: alfombras, tubos, herramientas, jardín, riegos y cerramientos, etc. Avda. Jaime I, 46. GERONA.

TELS. 20 40 86 y 20 40 62

RESTAURANTES

CAN DARNES. Restaurant Marisquera. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.

TEL. 21 40 57

Carteles para esta tarde

Una corrida de toros y tres novilladas —una de ellas, la que tendrá efecto en Gerona, con picadores— es el balance de festejos taurinos a realizar esta tarde en los cosos provinciales. Los a celebrar en local Torín y en la Plaza de Toros de Figueras darán prólogo a las cinco y media de la tarde, mientras que los del circo «España Brava», de San Feliu de Guixols, y «José Luis Andrés», de Lloret de Mar, lo harán a las seis en punto.

GERONA

Novillada con picadores. Reses hispalenses de la divisa azul, rosa y blanca, de don Antonio de la Cova, de Peñafior (Sevi-

para «doctorarse», o sea: tomar la alternativa, se encuentran en el gran problema que supone la falta de novilladas con picadores que se celebran. Por estos novilleros con oficio y maneras para ser matador de toros, ya su nombre es bien conocido, y aún que no viene ahora el caso citarlo, con hacer un poco de memoria cualquiera puede añadirlo, y más si añadimos que vive en Figueras. Pues bien, éste buen espada, valiente, maduro en su oficio y notable artista en todas las suertes, tenía previsto tomar la alternativa, hace unas semanas, en el coso ampurdanés, pero, por no tener torreadas la cantidad de novilladas con picadores que

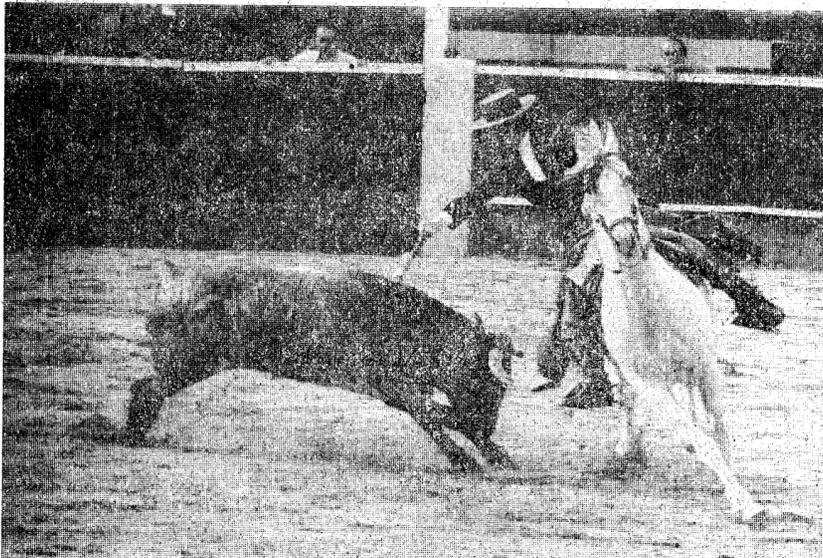
para rejonos del campo salmantino, divisa encarnada y amarilla, de don Miguel Zaballos Casado, para el caballero en plaza Eduardo S. Torres «Bombita». Cuatro toros, también del campo charro, de don Juan Mari Pérez Tabernero, divisa azul y amarilla, para los matadores César Morales y Pepin Peña.

SAN FELIU DE GUIXOLS

Novillada sin picadores. Reses de don Pedro Martínez Pedrés de Salamanca, divisa rosa y blanca, para los coletas Andrés Moreno, Fernando Estévez «El Silva» y Jesús Tamayo.

LLORET DE MAR

Novillada sin caballos. Cuatro bovinos de los ganaderos jere-



El joven y destacado rejoneador hispalense Rafael Gutiérrez-Campos, colocando un pequeño rehilete a un novillo de pinta cárdena. (Foto Sans)

lla), para el caballero en ruedo Rafael Gutiérrez Campos, y los matadores novilleriles Platerito de Cádiz y Bernardo Valencia.

Es digno de destacar ese loable propósito de la empresa gerundense Alcalde, de programar novilladas con picadores, ya que, como todos los aficionados saben, uno de los grandes problemas de los coletas que se encuentran en su etapa novilleril, la etapa de maduración forzosa que necesita un principiante —aprendiz del toro— para poder llegar a la máxima cota como es la alternativa de matador de toros, reside, precisamente, en la falta de confección de novilladas picadas, habida cuenta que, por la carestía de dichos festejos —los novillos para picar valen casi tanto como los toros—, las corridas resultan más rentables. Muchos novilleros prestos ya

actualmente se exige, se ve forzado a seguir en el escalafón menor de la torería, en espera de que se le vaya contratando para cubrir las novilladas picadas que le faltan para llegar al número que es de: quince en una sola temporada, o veinticinco en total de todas. De caben, uno de los grandes problemas interesantes las novilladas «mayores», pues en ellas participan los mejores y más descoltantes espadas novilleriles. Haremos los principiantes, aunque la mayoría no lo son, que están en grandes condiciones y a un paso de «doctorarse».

Para esta primera novillada con picadores —está en proyecto dar dos o tres más—, se cuenta con la participación del admirado diestro ecuestre, el joven maestro de la Perla del Betis, Rafael Gutiérrez Campos, el excelente torero a la jineta que se está haciendo figura, mayormente en nuestro albero de la Devesa, debido a las múltiples y progresivas actuaciones aquí, triunfando de continuo, cada vez con más estilo y mejor maestría de oficio, siendo muy digno de recordar las dos orejas y rabo que consiguió la tarde exclusivamente de «arte a la jineta» que junto con los primates del rejoneo de hogaño: Angel y Rafael Peralta, y el lusitano José Samuel Lupi, los veteranos maestros que llevan muchos años actuando y ocupando el pedestal del rejoneo. Rafael Gutiérrez Campos, bisoño aún en esta bella, difícil y espectacular suerte del toro a caballo, no sólo cumplió con tan comprometida misión, sino que supo estar a su altura —sin tanta experiencia—, luchando como un jabato, con arte y dominio ejemplar, logrando el mayor premio que el reglamento permite. Gutiérrez-Campos es muy apreciado de la afición gerundense que lo considera ya como algo suyo, pues en este ruedo, prácticamente, se ha hecho, repetimos otra vez, destacado jinete-torero, por eso, esta tarde, cuando aparezca en el redondel, estamos seguros que la ovación a él dedicada va a ser «de gala».

Los dos matadores de a pie, Platerito de Cádiz y Bernardo Valencia, son dos de los más sobresalientes que existen en el grupo novilleril, siendo muy popular el primero por su arriesgada y original manera de colocar las banderillas —jagarrense, ustedes!— con la boca. En cuanto a los novillos son, verdaderamente, magníficos; los hemos visto en los corrales, y nos han sorprendido por su completa belleza de lámina y por su evidente cuajo. El festejo, por tanto, posee los mayores ingredientes para resultar algo muy ameno y preponderante.

FIGUERAS

Corrida de toros. Dos novillos

Reunión en Gerona de las Mesas de los Consejos de Empresarios de las cuatro provincias catalanas

El día 24 de los corrientes ha tenido lugar en Castell de Arenys (Gerona) la reunión de las Mesas de los Consejos Provinciales de Empresarios de Barcelona, Lérida, Tarragona y Gerona, con asistencia de la totalidad de sus representantes, secretarios y asesores, habiéndose debatido en la misma importantes problemas para el Empresariado y muy particularmente aquellos vinculados con la orden del día que trataba sobre reforma sindical, reforma de la Empresa y Patrimonio y personal sindical.

Asimismo, quedó constituida la Comisión de Trabajo que con carácter permanente elaborará las propuestas a presentar en la Jornada Regional de Empresarios a celebrar en Tarragona el día 21 del próximo mes de Septiembre, y cuidará de la constitución de las nuevas Organizaciones Empresariales de las provincias catalanas.

La citada Comisión está formada por las siguientes personas:

—En representación del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona: don José María Pujol - Xicoy Badia.

—Por el Consejo de Empresarios de Lérida: don José Baruffet Reñe.

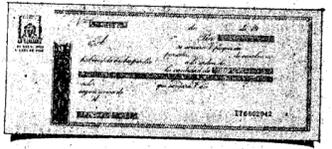
—Por el Consejo de Empresarios de Tarragona: don José Creus Ferrando.

—Por el Consejo de Empresarios de Gerona: don Francisco Javier Alberch Comas.

Asimismo formarán parte de la Comisión los asesores de las citadas provincias, señores José Enriquez Mengibar, Antonio Guix Clúa, Lorenzo Gil Pellisa, Narciso Escatllar Jordá y Narciso Escatllar Torrent.

PARA INSTALAR SU NEGOCIO

GIRO A 1.095 DIAS.



Le estudiamos un proyecto gratis. Le presentamos un presupuesto exacto, sin gastos ocultos.

No ocupamos de todo: albanilería, pintura, moqueta, rótulos, máquinas de escribir, etc. etc. etc. de todo.

Se lo entregamos puntualmente. Y le giramos la factura para pagar con retraso: hasta 1.095 días (3 años).

Podemos mostrarle cientos de instalaciones antes de decidirse. Somos el equipo más completo de Cataluña. Teléfono al 223.85.90. O envíe este cupón. Le informaremos sin compromiso.

En Barcelona: Calabria, 108 y Urgel, 264. Tel. 223.85.90. En Tarragona: Prat de la Riba, 12 y 14. Tel. 21.24.50. En Lérida: Canigó. Bruguas, 13. Tel. 22.24.03. En Gerona: San Juan Bastrista de la Salle, 37. Tel. 21.43.84.

Jam
DEPARTAMENTO DE INSTALACIONES COMERCIALES

CINES

TEATRO ULTONIA

EL PADRINO DE HONG-KONG. Raymond Lui - Lee Lee Chi. Horario: 5,05 - 8,20 y 11,35.

LOS GENERALES DE LA ARENA

Kent Lane - Tish Sterling. Horario: 3,30 - 6,45 y 10. Programa autorizado para mayores de 18 años.

TEATRO ALBENZIZ

(Solo tarde) HABITACION PARA 4. Ugo Tognazzi y Adolfo Celi. Horario: 4,30 y 7,35.

LA CONTRAFIGURA

Jean Sorel y Lucia Bosé. Horario: 3,10 y 6,15. Mayores 18 años.

SALON GRAN VIA

CUANDO CONCHITA SE ESCAPA NO HAY TOCATA. Maria Luisa San José y Bárbara Rey. Horario: 5,15 - 8,15 y 11,20.

AMERICA VIOLENTA

Charles Bronson y Martin Balsam. Horario: 3,50 - 6,50 y 9,50. Mayores 18 años.

TEATRO ALBENZIZ

(Noche, gran estreno) FLIC STORV. Alain Delon y Jean Luis. Horario: 11,20.

LA GUERRA DE LOS HUEVOS

Birch Passer y Ove Sprogos. Horario: 9,45. Mayores 18 años.

Lotería Nacional Tres millones al número 35.875, primer premio del sorteo de ayer

Madrid, 28. — (CIFRA). — En el sorteo de la Lotería Nacional, correspondiente al día 28 de agosto, han sido premiados los siguientes números:

Premio de tres millones de pesetas al número 35.875. Ha correspondido a Ceuta y Madrid.

Aproximaciones de cien mil pesetas cada una al anterior 35.874 y posterior 35.876.

Centenas de cinco mil pesetas a los números 35.801 al 35.900, excepto el número 35.875 (primer premio).

Premios de cinco mil pesetas a los números terminados en 75.

Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 5.

Premio de 1.500.000 pesetas al número 74.384. Ha correspondido a Barcelona.

Aproximaciones de 37.500 pesetas cada una al anterior 74.383 y posterior 74.385.

Centenas de cinco mil pesetas a los números 74.301 al 74.400, excepto el número 74.384 (segundo premio).

Premio de 500.000 pesetas al número 44.305. Ha correspondido a Madrid.

Aproximaciones de 22.750 pesetas cada una al anterior 44.305 y posterior 44.306.

Centenas de cinco mil pesetas a los números 44.301 al 44.400, excepto el número 44.305 (tercer premio).

Premio de 50.000 pesetas a los números 2981 y 8395.

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 015 067 072 077 144 172 195 211 328 369 441 493 520 552 554 570 572 576 582 594 595 617 647 669 732 733 905 914 920 990 y 995.

EL FUTURO

No es aconsejable formular pronósticos sobre el desarrollo de estas zonas, pero no parece que se detenga su evolución demográfica, aunque posiblemente no tenga el acelerado ritmo de la década anterior. Señalemos la presencia de las primeras urbanizaciones de iniciativa privada, lo que significa un desarrollo económico y social de quienes allí viven ya considerable. Son los primeros pasos para dejar de ser esta ciudad - dormitorio, e ir forjando una personalidad propia, pues las raíces de estos «altres gironins» de Domeny (que es donde hay el mayor núcleo catalán) Sant Ponç y Talyalá están cuando ya en aquella tierra.

Las dos primeras zonas se sitúan en las zonas inmediatas a la carretera nacional y esta última en la carretera de Las Planas (zona fábrica Nestlé), es decir, que en total se disponen de 130 Has, que pueden permitir un desarrollo ciertamente importante, para esta parte de la ciudad, dados los excelentes comunicaciones, abundancia de energía y aguas, aunque donde se plantean más déficits es en saneamiento y pavimentación. Pues subsisten los mismos problemas que hemos visto, someramente, para las zonas de viviendas, que se concentran, principalmente en Talyalá.

AEROPUERTO

Se acusa un descenso de entradas

Ahora sí que ya podemos decir que comienza la segunda fase de gran exodo turístico. En realidad la primera hay que centrarla en el 15 de agosto, fecha en que se alcanza el cémit, el punto álgido, para comenzar en suave curva el descenso, pero al rozar los últimos días de agosto, la marcha se acusa con fuerza. Veán sino como el viernes pasado sobre una entrada de 3.899 pasajeros hay que anotar una salida de 5.880, es decir de dos mil más. En cuanto al tránsito de aviones fue de 58 llegados por 52 salidos.

J. Víctor GAY

ARTE

Visperas del Premio Villa de Palamós

En la muerte de Sagrario Just

Cuando las lluvias, avanzadas otoñales, llenan con su rítmico son la mayoría de nuestras comarcas, el acontecer artístico gerundense, parece despertar de una especie de letargo estival, aunque hayamos tenido más actividades que en años anteriores. Creemos que con las artísticas, se puede seguir contando por cursos, y en Gerona el curso artístico se inicia con un certamen, que tiene unos acentos personales, singularmente bellos y sentidos, nos referimos, naturalmente al Villa de Palamós, que es fruto de una conjunción de esfuerzos, que van desde el pionero certamen, al amigo Luciano Vergara, hasta todos aquellos que hacen posible esta convocatoria anual. En la relación de premios que se conceden, vemos en unión desde quien tiene el puesto, el cargo, hasta aquellos que desean la permanencia del concurso para su villa.

Creemos que convocatorios, como la de Palamós, merecen el poco apoyo, que desde aquí podamos prestarles. No sólo porque demuestran la sensibilidad de un pueblo, de una comunidad, sino porque sirven a quienes comentamos estas materias, para una toma de pulso, a la realidad artística del país, porque, efectivamente, el Villa de Palamós, se ha labrado el suficiente prestigio, para estar, por méritos propios en cabeza del listado que, a lo largo del año, y singularmente del verano, se promocionan a través de festivales de todo tipo, encontramos en muy pocos puntos esta sensibilidad, este cariño por el arte, que en Palamós se ha sabido hallar desde hace tantos años. Y no es fruto de la voluntad de unos cuantos, pocos o muchos, este tipo de certámenes responden, ante todo al sentir de un pueblo, en este caso Palamós y los palamosenses. Aunque nuestra sección debería ser de crítica de exposiciones, tratamos también de ofrecer el eco necesario de toda noticia que en Gerona nos proporciona el año, y el Villa de Palamós, da nombre propio al septiembre artístico de Gerona. Debemos finalizar con un sincero «per molts anys» a todos los que lo hacen posible.

TOSSA, PINTURA RAPIDA

Cada último domingo de agosto, Tossa de Mar revive su concurso tradicional, el que inventara y que ha quedado como algo propio, aunque haya tenido imitadores en otras tantas localidades. Nos referimos al concurso de pintura rápida que, sin duda, y como tantos años reunirá a una amplia sección de nuestros mejores artistas. Es la cita de Tossa.

PINTURA CATALANA CONTEMPORANEA EN LA FONTANA D'OR

Como anunciamos oportunamente en la Fontana d'Or se exhibe durante todo el presente mes una amplísima exposición, 222 obras, que corresponden a las adquisiciones de pintura catalana contemporánea realizadas por la Diputación barcelonesa, en las galerías de la Ciudad Condal y comarcas de la vecina provincia, con destino al fondo del Museo de Arte Contemporáneo, que la citada Corporación desea constituir.

No podemos formular crítica alguna, al tratarse de una tan dispar reunión de obras, simplemente recordar la presencia de dicha muestra entre nosotros, sin duda una de las más interesantes que se han ofrecido en estos últimos años, pues en una reunión excelente y dignamente presentada tenemos un amplio reflejo del momento artístico de nuestra región. El hecho de que se haya celebrado durante este mes de agosto, puede haberle resultado público, por ello deseamos recordar a los lectores, pues entendemos que se trata de una de las exposiciones más logradas ofrecidas entre nosotros en mucho tiempo.

JOSEP SÁLA EN GALERIA TRAMONTAN, DE PALAMOS

No sin dificultades circulatorias, pudimos alcanzar Palamós, pues teníamos deseos de ver la obra de un artista, tal vez poco conocido entre el público gerundense, pero de quien teníamos, a través de diversos cauces, excelentes referencias. Josep Sala, merecía este esbozo, en una intensa tarde de agosto.

Ha sido una de las más agradables sorpresas, que Luciano Vergara, nos ha deparado en su sala palamosense, a lo largo de los últimos veranos. Josep Sala es un pintor suave, dulce y sereno. Huye de la intensidad cromática, por la sencilla razón, que pinta en los momentos en que la naturaleza hace lo mismo. No pretendemos decir con ello, que es un paisajista, en el sentido riguroso de la palabra. No es «retroartista de paisajes», al contrario, adapta estos colores que estando en el aire, sólo la cámara es capaz de captar muchas veces. Sala lo consigue con su buen hacer, en el que destacamos como técnica la prodigiosa habilidad para crear estos colores singularmente bellos. No nos

diversos estamentos que, de alguna forma, colaboran o dependen del servicio de control de vuelo, ven con simpatía la actitud adoptada por los controladores. Finalmente, según ha podido saber «Pyresa», los controladores de vuelo de otros países europeos permanecen atentos al desarrollo de la huelga de celo protagonizada por los controladores españoles, y han manifestado ya su intención de adoptar una postura de solidaridad.

Madrid, 28. (Pyresa.) — Cuando se cumplen 15 días desde que se inició la «huelga de celo» de los controladores de vuelo, afectos al centro de control de Paracuellos, en Madrid, y al de Prat, en Barcelona, la situación continúa igual e incluso existe la cada vez más creciente posibilidad de que el conflicto se prolongue.

En efecto, dado que el carácter de esta huelga imprime un máximo de seguridad al tráfico aéreo, aun cuando también provoca exasperantes retrasos, los controladores, teóricamente, no infringen —según ellos— ninguna norma que pudiera provocar la correspondiente sanción por falta de responsabilidad en el desempeño de su trabajo.

Sin embargo, dado que la postura de los controladores es de progresivo endurecimiento, se están produciendo diversas reacciones, de signo distinto, en los múltiples sectores afectados por la huelga de celo. Por una parte, algunas compañías aéreas lamentan los retrasos y molestias que esta huelga produce, y mucho más los usuarios de los aviones. Sin embargo, parece ser que auxiliares de vuelo y trabajadores afectados a

del referido aeropuerto.

Las noticias que circulan esta mañana en el aeropuerto señalan que, de no resolverse el conflicto el próximo lunes, se podría ir a una paralización total de las actividades

que amaban todo lo que tenía vida, que tal vez sentía huir. En esta hora de dolor y ausencia para los suyos, desearíamos recordarla como aquella mujer que se dio al arte con sinceridad y plenitud. Descanse en paz.

Angel Marsá dice en la presentación del catálogo, que se trata de una pintura que rebosa salud, creemos que la salud está en el equilibrio, en la ponderación y singularidad de esta obra, que encanta por su sencillez aparente, tras la que se oculta un artista de singular profundidad, que en sus difusos paisajes acariciados, casi siempre por las horas del atardecer, esta vez nos hemos visto plenamente confirmados. La exposición de Josep Sala, en la Tramontán de Palamós acierta en descubrir al vi-

sitante un artista sólido, eficaz y con una personalidad singular, que el lector amante del arte no debe olvidar.

J. Victor GAY

Una colección de pinturas acrílicas presenta el pintor de Tarrasa afinado desde hace 15 años en Calonge, Jacint Morera. Las líneas geométricas, triangulares en su mayoría, con ayuda del color vis-

to se transforman en bellas perspectivas tanto exteriores como del interior.

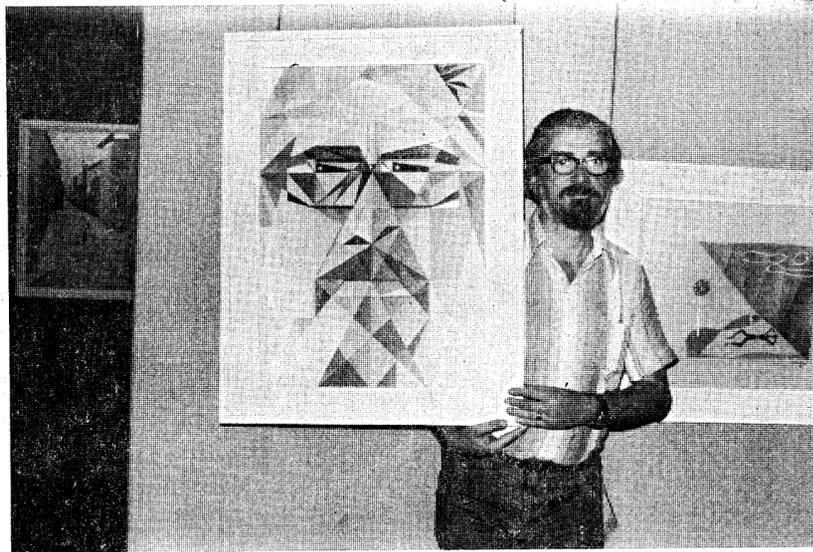
Su técnica la podríamos llamar constructiva; se ve su escuela de cartelista y nos da la impresión que hubiera sido un destacado escenógrafo de habérselo propuesto.

Obtuvo en 1975, el premio de la Crítica «Juan Cortés», perteneciente al «Villa de Palamós», con su óleo CRE-

MAT. Este año se presenta al Certamen con el cuadro «Port de Palamós».

La exposición de Jacint Morera estará abierta en Galerías Tramontán hasta el próximo 30 de este mes de agosto. Debemos señalar el auto-retrato con el que presentamos a Morera ante nuestros lectores.

Texto y foto Antoni CROSA



DEPORTES

Campeonatos de España de Natación

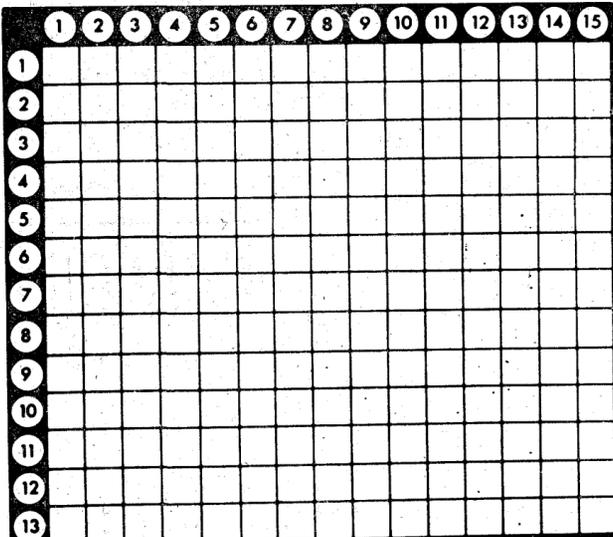
FELIPE SANCHEZ (GE. y EG.), TERCERO EN 100 M. BRAZA

En el transcurso de los Campeonatos de España de Natación absolutos, que se celebran en Palma de Mallorca, se disputaron ayer un total de siete finales. En la de 100 metros braza masculinos, el nadador del G.E. I.E.G., Felipe Sánchez, logró la tercera plaza con un registro de 1.12.0. El tiempo del vencedor, Pedro Estrany, fue de 1.09.6.

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

SERVICIOS DE PYRESA

CRUCIGRAMA BLANCO

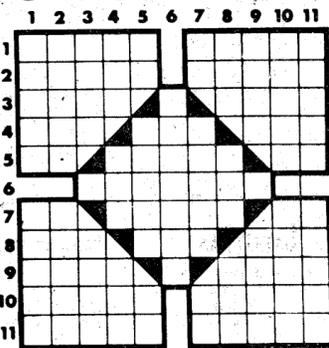


(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 26 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES. — 1: En plural, ciencia que estudia la cantidad y sus propiedades. Municipio de la provincia de Gerona.—2: Conviértelo en hueso. Eludo.—3: Dicese de un ungüento muy oloroso que se usaba antiguamente. Al revés, gran río de Africa Oriental, el de mayor longitud del mundo.—4: Dejemos de decir. Da tersura al papel por medio de la presión.—5: De figura de pluma. Interviniénes quirúrgicamente.—6: Al revés, unico. Entrega. Alero de tejado. Matrícula española.—7: Nota musical. Naturales de cierta villa de Huesca.—8: Compuesto semejante a la fécula, que se encuentra en el rizoma de la espadaña. Vocal. Moneda romana.—9: Matrícula española. Que aniquila o reduce a la nada. Consonante.—10: Gratas. Habilitó.—11: Apellido de un insurrecto transiivano que fue proclamado rey por los aldeanos y murió descuartizado en 1513. Nota musical. Nombre que recibe el alcohol cetílico. Consonante.—12: Guardias de ciertos animales plantigrados. Consonante. Fruta llamada también oreja de abad.—13: Consonante. Que produce azúcar. Símbolo químico del aluminio.

VERTICALES. —1: En plural, dicese del negocio cuyo rendimiento se aprovecha en exclusiva.—2: Aseméjamos, comparáramos.—3: Antiguo nombre de la ciudad de Pavia. Vocal. En plural, nombre de letra.—4: Jueces del tribunal ateniense instituido por Dracon. Curara.—5: Observad. Vasija de madera, en forma de media cuba. Al revés, símbolo químico del calcio.—6: Preparáanos de manera conveniente. Siglas comerciales.—7: Asteroide núm. 1.109 de la serie. Quiéren, deseán. Símbolo químico de flúor. Consonante.—8: Arroyo del Atica, en Grecia, que desagua en el río Celiso. Vocal. Ciudad del Brasil, en el Estado de Rio Grande do Norte.—9: Preposición. Suspensión, pausa. Consonante.—10: Vocal. Al revés, sin daño. Recurra a un tribunal superior.—11: Conozco. Al revés, tacha, defecto. Ponen fecha a un escrito.—12: Echará votos o juramentos. Puesta de un astro.—13: Humor que segrega el hígado. Municipio de la provincia de Granada.—14: Acieritos. Consonante. En América, tratamiento que se da a las mujeres de cierta edad.—15: Hicieses ruido. Relativo a la voz.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Sitios poblados de malezas. Empléase.—2: Larva de los insectos. Relativo al campo. 3: Cure, se restablezca. Consonante. Apenas.—4: Pongo al fuego. En plural de nombre de letra. Figurado. hombre muy valiente.—5: Símbolo químico del selenio. En plural, caballo de menos de siete cuartas de alzada. Conozco.—6: Nombre común a varias perchas de la arboledura.—7: Lengua provenzal. Casamientos. Marcha, se dirige.—8: Acudo. Forma pronominal. Flor heráldica.—9: Trabajas la tierra. Consonante. Ofendido, lastimado.—10: En plural, planta acuática de las ninfeáceas. Cuerda para atar las caballerías por el cuello. — 11: Cerro aislado que domina un llano. Oveja que cria un cordero de otra madre.

VERTICALES. —1: Insulsas. Cualquier curva cerrada parecida a la elipse.—2: Suplicase. Pintor francés del siglo XIX.—3: Higo chumbo. Consonante. Embarcación de recreo.—4: Al revés, y en latín, pronombre personal. Figurado, hombre de mucha paciencia. Religiosa.—5: Si-

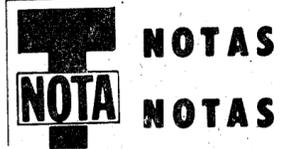
gias comerciales. Figurado, censor severo. Voz del arriero.—6: El que quebranta la ley de Dios.—7: Antigua población sumeria. Habitaciones espaciosas. Entrega.—8: Al revés, plural de letra. Llamada de auxilio. Río de Francia, afluente del Garona.—9: Al revés, costosa, de elevado precio. Consonante. Que no tiene órdenes clericales.—10: Al revés, hurtas en la compra. Entre artilleros, dirigen la puntería.—11 Malogra, desvanece una posibilidad. Arrasa.

SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO

JEROGLIFICOS



1: ¿Qué partido viste?



2: ¿Cómo llevaron el armario?

SOPA DE LETRAS

C A S A N D R A L A
I G N I F E R E I G
R I E N V A L A A A
C O R P E T O N I M
E S I A O U E L L E
M S E S I L U B O N
A F I L E R E T I O
C H E H E S I N O N
O S T R R U R Z E A
G R I N A S I R A P

En el recuadro se encuentran los nombres de ocho personajes de «La Iliada». Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Se endurece la postura de los controladores de vuelo

Posible solidaridad en diversos aeropuertos europeos con la «huelga de celo» de los españoles

Madrid, 28. (Pyresa.) — Cuando se cumplen 15 días desde que se inició la «huelga de celo» de los controladores de vuelo, afectos al centro de control de Paracuellos, en Madrid, y al de Prat, en Barcelona, la situación continúa igual e incluso existe la cada vez más creciente posibilidad de que el conflicto se prolongue.

En efecto, dado que el carácter de esta huelga imprime un máximo de seguridad al tráfico aéreo, aun cuando también provoca exasperantes retrasos, los controladores, teóricamente, no infringen —según ellos— ninguna norma que pudiera provocar la correspondiente sanción por falta de responsabilidad en el desempeño de su trabajo.

Sin embargo, dado que la postura de los controladores es de progresivo endurecimiento, se están produciendo diversas reacciones, de signo distinto, en los múltiples sectores afectados por la huelga de celo. Por una parte, algunas compañías aéreas lamentan los retrasos y molestias que esta huelga produce, y mucho más los usuarios de los aviones. Sin embargo, parece ser que auxiliares de vuelo y trabajadores afectados a



No es inminente el comienzo de los trabajos de las Comisiones bilaterales sobre el Concordato

El P. S. O. E. histórico pretende aglutinar en su torno un nuevo organismo de oposición

300 periódicos ilegales, órganos de expresión de partidos y organizaciones, según "En Punta"

Madrid. (Cifra).— No es inminente el comienzo de los trabajos de las comisiones bilaterales que habrán de revisar y actualizar las materias contenidas en el Concordato de 1953, según se ha informado en fuentes competentes.

Estas comisiones, que serán cinco, se distribuirán las materias según los grupos siguientes: sociales, jurídicas, económicas, de educación y relacionadas con las fuerzas armadas.

La composición de estas comisiones será bilateral, habiendo de nombrar por tanto sus componentes la Santa Sede y el Gobierno español. Antes de procederse a la elección de los miembros, por parte del Gobierno se mantendrán contactos entre todos los ministerios afectados por los temas a tratar: Asuntos Exteriores, Justicia, Educación y Ciencia, Hacienda, Gobernación, etc.

Estos contactos interministeriales no comenzarán hasta mediados de septiembre lo más pronto, según se ha informado a "Cifra". Esto hace prever un plazo posterior para los contactos con el Vaticano y para el comienzo de los trabajos.

En fuentes competentes se afirma que el plazo de dos años señalado para estas negociaciones, deja margen suficiente de tiempo para no tener que operar precipitadamente.

Por otra parte, no se puede precisar aún si el resultado de los trabajos de estas comisiones se plasmará en un acuerdo general articulado, que comprenda todas las materias, o si se firmarán sucesivos acuerdos parciales.

Finalmente, se desconoce si, tras estos acuerdos, desaparecerá totalmente el Concordato de 1953, sustituido por los acuerdos, o si se mantendrá su marco general con los cambios que hayan de introducirse. En círculos eclesásticos las conjeturas están a favor de su desaparición.

DECLARACIONES DEL HERMANO DE «PERTUR»

San Sebastián. (Cifra).—El hermano de «Pertur», Alvaro Moreno Bergareche, está convencido de que el secuestro del dirigente de «Eta» obedece al deseo de obtener información sobre esta organización, según manifiesta en una entrevista que publica «El Diario Vasco».

En la entrevista se hace un amplio detalle cronológico desde el día de la desaparición, de las gestiones llevadas a cabo por la familia ante las autoridades judiciales y policiales francesas y españolas, que no han dado resultado alguno hasta este momento.

Preguntado sobre qué había podido suceder a su hermano, Alvaro Moreno Bergareche contesta:

«Si lo han secuestrado en vez de matarlo, es para conseguir información de «Eta». Mi hermano era hombre clave en «Eta», y por eso estoy convencido de que el secuestro obedece al deseo de obtener información sobre dicha organización».

Por otra parte —sigue diciendo— parece bastante lógico que cuando los secuestradores consideren que no les es de utilidad, lo maten, porque eliminarían a un testigo».

«En ese sentido, tengo muy pocas esperanzas. Claro que mientras no haya aparecido el cadáver, que también resultaría difícil, siempre se tiene una esperanza, que nunca hay que perder».

Al reconocer que Eduardo

Moreno Bergareche era hombre clave en «Eta», el periodista le pregunta qué significa esa calificación, a lo que responde que realmente tenía una responsabilidad considerable.

«Esto lo digo porque no es un secreto para nadie. Por ejemplo, en unos actos que se celebraron en Bayona, apareció como representante de «Eta» —político militar— exponiendo en una charla la línea política de su organización. Eso no lo hace un militante en base».

En las declaraciones que se han hecho en nombre de «Eta» —subraya el hermano de «Pertur»— siempre se ha dicho que Eduardo era uno de los teóricos más importantes de la organización, y que era uno de los principales instigadores de la reconstrucción de «Eta» en un partido político. «Mi hermano no es un activista; yo le definiría como un teórico: una persona que se ha dedicado a escribir, a dar charlas, a tener relaciones con otros partidos, etc.»

Al final de la entrevista, Alvaro Moreno Bergareche afirma que su hermano, «Pertur», no ha intervenido directamente en ninguna de las acciones de la organización.

EL P. S. O. E. HISTÓRICO PIDE LA ACELERACIÓN DEL CAMBIO DEMOCRÁTICO

Madrid. (Cifra).— «Es urgente la aceleración del cambio democrático y la promulgación de disposiciones económicas coherentes y eficaces», dice la nota emitida por el sector histórico del P.S.O.E. tras la reunión de su Comisión Ejecutiva.

«En tanto no se establezca un clima de confianza —añade la nota— no podrá lograrse la mejoría de una situación que perjudica de modo principal a la clase trabajadora».

Refiriéndose a la escisión producida últimamente en el sector histórico del Partido Socialista Obrero Español, promovida por Alfonso Fernández, Manuel Turrión y Juan Zarrías, la Comisión Ejecutiva que encabeza Víctor Salazar hace constar que los tres mencionados disidentes no pertenecen ya al partido.

«Justo de la Cueva (otro de los encabezadores de la escisión), que había solicitado hace cuatro meses, su ingreso en la Asociación Socialista Madrileña —añade la nota—, ha sido también expulsado por esta agrupación».

Por lo que respecta a la política de alianza, la Ejecutiva del P.S.O.E. histórico acordó proseguir sus trabajos con vistas a la constitución de un organismo de oposición auténticamente democrática con grupos afines.

«Consideramos —dice también el comunicado— que la Plataforma no es la Oposición, sino tan sólo una parte de ella. El P.S.O.E. y otros grupos y partidos también democráticos, son oposición auténtica y no están en la Plataforma. A menos que se quiera crear la falsa imagen de que la oposición solamente está donde es, encuentra representado el Partido Comunista».

Sobre el referéndum, el P.S.O.E. histórico opina que debería preguntarse únicamente si desea la elección de unas Cortes Constituyentes por sufragio universal, y como condiciones previas a este referéndum tendrían que existir libertad plena de partidos y tiempo necesario para la comunicación con el electorado.

El comunicado anuncia también un próximo congreso ordinario del partido en España para los días 9, 10, 11 y 12 del próximo mes de octubre en Madrid.

LA AGRUPACION SOCIALISTA MADRILEÑA EXPULSA A LOS DISIDENTES

Madrid. (Cifra).— La Agrupación Socialista Madrileña, del sector histórico del «PSOE», ha decidido dar de baja a once afiliados por faltas graves de traición y rebeldía al intentar crear organizaciones paralelas.

En un comunicado de prensa, dicha agrupación informa que los expulsados se han arrogado representatividades ficticias para pactar con otros grupos, falseando la realidad y vulnerando los reglamentos y congresos del Partido Socialista Obrero Español.

Los dados de bajo en la «ASM» son: Justo de la Cueva, Carlos Revilla, Carlos Martínez Ramírez, Margarita Ayestarán, Martínez Peris, José Casanueva, Francisco Jiménez, Alonso Muñoz Barbero, Manuel Turrión Eusebio, Juan Zarrías y Luis Turrión Fernández.

También acordó la asociación celebrar una asamblea general en la primera quincena de septiembre en la cual se elegirá un nuevo Comité Ejecutivo por sufragio directo y secreto.

EL «PSOE» RENOVADO APOYA AL GRUPO DISIDENTE DEL SECTOR HISTÓRICO

Madrid. (Cifra).— El «PSOE» renovado reconoce como únicos representantes del «sector histórico» del mismo partido a su presidente Alfonso Fernández Torres y a los miembros de su ejecutiva Manuel Turrión y Juan Zarrías.

En un comunicado del miembro de la ejecutiva del «PSOE» renovado, Luis Yáñez, divulgado por la oficina de prensa del partido, se dice que el apoyo a este grupo del «sector histórico» se debe a haber recibido el apoyo del 80 por ciento de los afiliados y de las agrupaciones con que contaba dicho sector.

«El «PSOE» no reconoce por tanto —añade la nota— ninguna legitimidad como representantes de Madrid a los ciudadanos mejicanos Ovidio Salcedo y Víctor Salazar, cuya existencia es sólo debida a su utilización como instrumentos de presión sobre nuestro partido para que abandonen su esencia socialista y sus alianzas en «Coordinación Democráticas».

Se agrega en el comunicado que el proceso de reunificación del partido, que culminará en noviembre con el congreso, abarca prácticamente a la totalidad de los socialistas de los dos sectores del «PSOE».

LA PRENSA DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Madrid. (Cifra).— Los partidos políticos y las organizaciones de trabajadores españoles, cuentan actualmente con cerca de 300 periódicos ilegales, se informa en un trabajo que publica la revista «En Punta» en su último número.

El trabajo contempla 289 periódicos —semanales, quincenales y mensuales, principalmente— dedicados a in-

formación, boletines internos, órganos de expresión y mografías.

La Comisiones Obreras (CC.OO.) es la organización que cuenta con mayor número de cabeceras, 21, seguida del «Partit Socialista Unificat de Catalunya» (PSUC), con 19; el «Partido Comunista de España» (PCE), con 18; el «Partido Comunista Marxista-Leninista» y el «Frente Revolucionario Antifascista y Patriota» (POML y «FRAP») con 15; «Liga Comunista Revolucionaria-ETA sexta asamblea» con 14; el «Partido Socialista Obrero Español» (PSOE), y «La Unión General de Trabajadores» (UGT), con 14; la «Organización Comunista de España-Bandera Roja» (OCE-BR), con 12, y el «Movimiento Comunista» (MC), con 10.

REUNION DE ENRIQUE DE LA MATA CON DIRIGENTES DE «USO»

Madrid. (Cifra).— «La reunión ha sido muy interesante», dijo el Ministro de Relaciones Sindicales a los periodistas que esperaban su salida de un domicilio particular en el que se reunió, por espacio de casi tres horas, con miembros del Comité Ejecutivo de «Unión Sindical Obrera».

El ministro salió sonriente y acompañado por los dirigentes de la central sindical con los que había celebrado conversaciones, Mariano Espúñez, Antonio Martínez Ovejero y Aquilino Zapata, del Comité Ejecutivo Nacional de «USO» y Ramón Munagorri, del Comité Ejecutivo Madrileño y anfitrión de la reunión.

A su salida, el señor de La Mata Gorostizaga expresó su propósito de «no hacer manifestaciones públicas hasta no haber mantenido reuniones con todos los grupos existentes», y puso de manifiesto igualmente que el primero en conocer el resultado de estos contactos sería el Comité Ejecutivo Sindical, y posteriormente, el público.

Por su parte, los dirigentes de «USO» señalaron que la reunión ha servido para ver cuál era el juicio del ministro sobre el futuro sindical. Calificaron el talante del ministro como «abierto y claro» y explicaron que la entrevista se celebró en un terreno de «USO», el domicilio de uno de sus miembros puesto que, al ser a instancias del ministro, «las condiciones las hemos dictado nosotros».

También informaron del propósito de hacer pública una nota del Comité Ejecutivo de la central sindical, en breve, sobre la reunión.

COMUNICADO DE LA UNION SINDICAL OBRERA

Madrid. (Cifra).— El Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de La Mata Gorostizaga, ha mantenido una entrevista con los miembros del Comité Ejecutivo de la Unión Sindical Obrera, Mariano Espúñez, Antonio Martínez Ovejero y Aquilino Zapata.

El secretario permanente de la citada organización ha hecho pública una nota a las tres de esta tarde en la que manifiesta que la reunión realizada a petición del ministro tuvo una duración de cerca de tres horas y se celebró en el domicilio de Ramón Munagorri, miembro del Comité Ejecutivo provincial de Madrid.

«Durante la reunión, —sigue el comunicado— el ministro expuso sus impresiones acerca del futuro sindical español, así como las posibili-

dades de legalización de las distintas organizaciones sindicales, hasta ahora ilegales.

Por su parte, la delegación de la USO, presentó al ministro el criterio de que la libertad sindical pasa por la disolución del aparato vertical de la C. N. S., la modificación de la actual legislación laboral, derechos sindicales, huelga, derecho de asamblea en las propias empresas, libre expresión de las corrientes sindicales, nuevas normas de contratación colectiva, y la devolución del patrimonio sindical a los trabajadores en la forma, manifestada por la U. S. O. repetidamente, de gestión y administración unitaria por parte de las organizaciones sindicales democráticas. Todo esto dentro de un marco global de libertades democráticas».

Termina el comunicado de U. S. O. diciendo:

«La delegación de la USO abordó —igualmente— los temas de la amnistía laboral y de la crisis económica, urgiendo al ministro la necesidad de la promulgación inmediata de una amnistía laboral completa y sin exclusiones criticando abiertamente la falta por parte del Gobierno de una policía eficaz de control de precios, prestaciones sociales y eliminatoria del paro existente».

«El único partido que tiene derecho a reclamar Fernández Cuesta es el «Partido Franquista» pero en ningún caso el de Falange, que no tiene nada que ver con ese señor —dijo Pedro Conde».

Para la semana que viene, el Partido Falangista Hedillista tiene previsto difundir un manifiesto, que constituirá un alegato reivindicando la legitimidad histórica, revolucionaria y jurídica.

Considera Pedro Conde que la unión con los diferentes grupos falangistas que encabeza Diego Márquez Horriño se está produciendo por el contacto entre militantes desde la base.

Sobre el problema de las nacionalidades y regiones, Pedro Conde añadió que debe enfocarse con sentimiento unitario, contando siempre con la pluralidad que supone España.

«No entendemos el separatismo —añadió— porque supone la marcha del cangrejo en historia. Es una visión reaccionaria que no tiene sentido, pero también nos oponemos al centralismo unificador, y no tenemos nada contra el hecho de las nacionalidades dentro de una nacionalidad superior que se llama España».

La Falange hedillista se muestra partidaria de la democracia pluralista en estos momentos, como paso intermedio necesario hasta conseguir que queden delimitados los campos entre las dos grandes fuerzas antagónicas: capital y trabajo.

DELEGACION DE LA FPS A TRIPOLI

Madrid. (Pyresa).— Una delegación de la Federación de Partidos Socialistas (FPS) ha partido para Trípoli, invitada por el gobierno libio a participar en las ceremonias conmemorativas del Día de la Independencia Nacional que se celebra el próximo día 1 de septiembre, según informa la oficina de prensa de la citada Federación.

Dicha fuente comunica, asimismo, que la FPS se ha solidarizado con el Tercer Congreso del Frente Polisario.

UN MIEMBRO DE LA «UPG», EN LIBERTAD

Vigo. (Cifra).— El estudiante vigués Juan Pablo Crespo Correa, de 20 años de edad, que se encontraba en la prisión de La Coruña desde el pasado año, ha sido puesto en libertad, beneficiado por la aplicación del reciente decreto de amnistía.

Juan Pablo Crespo se hallaba acusado de presunta asociación ilícita.

En la prisión provincial de La Coruña continúan cuatro personas más, acusadas de pertenecer a la «U. P. G.» (Unión de Povo Galego) que todavía no han sido puestas

LA FALANGE HEDILLISTA, DISPUESTA A ALTERAR SUS SIGLAS

Madrid. (Cifra).— El partido político Falange Española de las J. O. N. S., de tendencia hedillista, estaría dispuesto a alterar sus siglas en caso de que el Gobierno decidiera conceder la titularidad de este nombre a los seguidores de Raimundo Fernández Cuesta.

Pedro Conde Solana, presidente de la junta del partido F. E. de las J. O. N. S. (hedillista), declaró a «Cifra» que la modificación podría consistir en añadir una «H» a las siglas de «FE» con lo que el nombre quedaría «FEH de las JONS».

«La «H» añadida podría significar «histórico» o «hedillista».

«El único partido que tiene derecho a reclamar Fernández Cuesta es el «Partido Franquista» pero en ningún caso el de Falange, que no tiene nada que ver con ese señor —dijo Pedro Conde».

Para la semana que viene, el Partido Falangista Hedillista tiene previsto difundir un manifiesto, que constituirá un alegato reivindicando la legitimidad histórica, revolucionaria y jurídica.

Considera Pedro Conde que la unión con los diferentes grupos falangistas que encabeza Diego Márquez Horriño se está produciendo por el contacto entre militantes desde la base.

Sobre el problema de las nacionalidades y regiones, Pedro Conde añadió que debe enfocarse con sentimiento unitario, contando siempre con la pluralidad que supone España.

«No entendemos el separatismo —añadió— porque supone la marcha del cangrejo en historia. Es una visión reaccionaria que no tiene sentido, pero también nos oponemos al centralismo unificador, y no tenemos nada contra el hecho de las nacionalidades dentro de una nacionalidad superior que se llama España».

La Falange hedillista se muestra partidaria de la democracia pluralista en estos momentos, como paso intermedio necesario hasta conseguir que queden delimitados los campos entre las dos grandes fuerzas antagónicas: capital y trabajo.

ADHESIONES A LA FALANGE HEDILLISTA

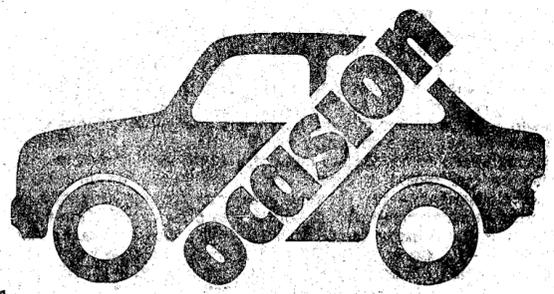
El grupo falangista que preside Pedro Conde Solana está recibiendo numerosas adhesiones personales y colectivas de muchas provincias españolas, según un portavoz de dicho grupo, que se autodenomina Falange Española de las JONS.

Declara haber recibido notificaciones colectivas de compromiso de Palma de Mallorca, Avila, Tenerife, Llerida y Vitoria y que las secciones juveniles de los «Círculos José Antonio» de Vitoria y Santander se han sumado incondicionalmente al partido de Pedro Conde.

Siempre según el citado portavoz, cpp estas son ya 38 las provincias que han constituido la junta provincial de la F. E. de las JONS y se espera que, tras la gira política de varios dirigentes por todo el país, el partido contará, ante de fin de año, con representación en toda España.

F. E. de las JONS será legalizada como asociación po-

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL HOY es bajo ICONA



Coches de todas marcas totalmente revisados véalos y pruébelos en: AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A. GERONA: C/ A. de Castro, 4. Teléfono 24 00 S.FELIU DE GUIXOLS: Gerona, 99 Bis / Tel. 32 00 58

ACTOS DEL DEPORTE PROVINCIAL

flash semanal deportivo

Las damas en el deporte petanquista

CONTINENTAL Lloret de Mar y el fútbol juvenil

Las fechas ya se han decidido: Del 27 de junio al 3 de julio de 1977. Los preparativos se llevan a cabo con una meticulosidad digna del mejor de los elogios. No se quiere dejar nada al azar. Hay previsión y una concienzuda planificación. Nos estamos refiriendo al Torneo Internacional de Fútbol que en las mencionadas fechas se disputará, por primera vez, en la costabravense población de Lloret de Mar.

Recientemente, el Gobernador Civil, señor Murga Carazo recibió a la Comisión Organizadora que acompañaba al delegado provincial de Deportes, señor Gutiérrez Cambras. Se expusieron planes y detalles concernientes a este gran acontecimiento futbolístico internacional en el que se prevé la participación de cuatro equipos españoles y ocho extranjeros.

El fútbol juvenil viene adquiriendo una potencialidad muy estimable en la provincia. El número de equipos aumenta de forma considerable y el nivel técnico es, cada día, superior. Pues bien, si a ello unimos la celebración de torneos como el que se programa en Lloret de Mar, llegaremos a la conclusión de que el fútbol juvenil provincial va haciéndose con un puesto importante dentro del panorama balompédico nacional.

La idea del grupo de entusiastas lloretenses que van a poner en marcha el mencionado torneo es digna de elogio. Además de fomentar la práctica del balompié juvenil, se efectuará una siempre interesante labor promocional de Lloret, a la vez que se ofrecerá a los aficionados un espectáculo interesantísimo. Nuestras noticias son de que en la población costera se darán cita equipos de auténtica categoría, hecho que repercutirá en la calidad del espectáculo futbolístico.

Falta casi un año para que el Torneo se ponga en marcha y ya los organizadores han recorrido un trecho importante dentro del organigrama previsto. Esto es, indudablemente una garantía que debe tener su fiel reflejo entre el 27 de junio y el 3 de julio de 1977, fechas escogidas para que esta competición sea una feliz realidad.

¿sabía que...?

Cronología del récord mundial de lanzamiento de jabalina:		
62.32	Lemming (Suecia)	29-9-1912 Estocolmo
66.10	Myyra (Finlandia)	24-8-1919 Estocolmo
66.62	Linstrom (Suecia)	12-10-1924 Eksjo
69.88	Penttila (Finlandia)	8-10-1927 Viipuri
71.01	Ludqvist (Suecia)	15-8-1928 Estocolmo
71.57	Jarvinen (Finlandia)	8-8-1930 Viipuri
71.70	Jarvinen (Finlandia)	17-8-1930 Tampere
71.88	Jarvinen (Finlandia)	31-8-1930 Vassa
72.93	Jarvinen (Finlandia)	14-9-1930 Viipuri
74.02	Jarvinen (Finlandia)	27-6-1932 Turku
74.28	Jarvinen (Finlandia)	25-5-1933 Mikkeli
74.61	Jarvinen (Finlandia)	7-6-1933 Vassa
76.10	Jarvinen (Finlandia)	15-6-1933 Helsinki
76.66	Jarvinen (Finlandia)	7-9-1934 Turin
77.23	Jarvinen (Finlandia)	18-6-1936 Helsinki
77.87	Nikkanen (Finlandia)	25-8-1938 Karhula
78.70	Nikkanen (Finlandia)	16-10-1938 Kotka
80.41	Held (EE.UU.)	8-8-1953 Pasadena
81.75	Held (EE.UU.)	21-5-1955 Modesto
83.56	Nikkinen (Finlandia)	24-6-1956 Kuhmoinen
83.66	Sidlo (Polonia)	30-6-1956 Milán
85.71	Danielsen (Noruega)	26-11-1956 Melbourne
86.04	Castello (EE.UU.)	5-6-1959 Compton
86.74	Lievore (Italia)	1-6-1961 Milán
87.12	Pedersen (Noruega)	1-7-1964 Oslo
91.72	Pedersen (Noruega)	2-9-1964 Oslo
91.98	Lusis (URSS)	23-6-1968 Saarijarvi
92.70	Kinnunen (Finlandia)	18-6-1969 Tampere
93.80	Lusis (URSS)	6-7-1972 Estocolmo
94.08	Wolfermann (Ale. Fed.)	5-5-1973 Leverkusen
94.58	Nemeth (Hungría)	26-7-1976 Montreal

HOMENAJE A ISIDRO SALA

El pasado jueves, se celebró en el «Estadio» el anunciado homenaje a Isidro Sala que durante los últimos 13 años ha defendido los colores del Gerona C. de F. En los prolegómenos del encuentro Gerona-Español, que finalizó con victoria de los españoles por 0-1. Isidro Sala recibió múltiples obsequios que le ofrecieron organismos, clubs, entidades, penyas y particulares. El delegado provincial de Deportes, señor Gutiérrez Cambras entregó a Sala una artística placa de la Delegación Provincial de E. F. y Deportes en reconocimiento a la intachable trayectoria del capitán rojiblanco en el mundo del deporte. El homenaje a Isidro Sala constituyó un rotundo éxito, evidenciándose con la masiva presencia de aficionados en el «Estadio» la gran estima que la Gerona futbolística sentía por tan destacado deportista que, en Méjico, formó parte del equipo español que intervino en los Juegos Olímpicos.

BALONMANO

Los dos equipos que representarán a Gerona en la Liga Nacional de Primera División se están preparando debidamente. Tanto el Montserrat como el G.E. i E.G. ultiman sus respectivas plantillas. El «Grup», por su parte, también programa la tercera edición del Torneo Internacional en que además de dos equipos del G.E. i E.G. participarán dos conjuntos extranjeros.

MOTOCICLISMO

Se celebraron las «24 Horas Todo Terreno de Molia» que este año cumplieron su quinta edición. La victoria absoluta sonrió a la Escudería Gas-Gas, de Gerona. El «cuarteto» vencedor estuvo formado por José María, Albert Carreras, Ricardo Alsiná, José Figueras y Daniel Riera, con una motocicleta Bultaco de 250 c.c. En el transcurso de las veinticuatro horas cubrieron un total de 220 vueltas al circuito. En segundo lugar se clasificaron Babot, Auradell, Quesada y Carrasco, a 13 vueltas de los ganadores. Exito del motociclismo gerundense en una importante y ya tradicional prueba de resistencia para motocicletas de montaña.

FUTBOL

Tuvo lugar la Asamblea Provincial de Clubs. En la finada temporada la Delegación controló a 106 clubs y 168 equipos distribuidos así: 1, de Tercera; 2, de Preferente; 10, de Primera Regional; 21, de Segunda; 60, de Tercera Regional; 4, de I División juvenil; y 70, de II División juvenil. El número total de licencias expedidas fue de 4.028. Se aprobó el plan de competiciones para la temporada 1976-77, formándose dos grupos de Tercera Regional, de 20 equipos cada uno, así como dos de juveniles, los 67 equipos inscritos en II División han sido convenientemente distribuidos en los grupos 11, 12, 13 y 14.

NATACION

El joven nadador del G.E. i E.G., Javier Casademont acaba de proclamarse campeón de España en 100 y 200 metros braza, grupos 13 y 14 años, en el Campeonato Nacional disputado en Lérida. Casademont se impuso en 100 metros braza con un registro de 1.13.6. En 200 metros braza el nadador «grupista» empleó 2.41.07. Dos títulos españoles, pues, para este joven muchacho que está apuntando muy buenas posibilidades con vistas al futuro. Fue uno de los pocos participantes en dichos Campeonatos que consiguió un «doblete».

CICLISMO

Tuvo lugar la cuarta edición de la Escalada al Castillo de San Juan que cuida de poner en marcha el entusiasta Club Ciclista Blanes. La prueba se disputó en dos sectores: Línea y contra reloj. Se alzó con la victoria en ambos sectores, Juan Luis Albert, del C.C. Biciardi-La Casera que empleó un tiempo total de 12 minutos, 7 segundos. A continuación se clasificó Emilio Torrubias, del U.C. Sabadell, con 12.41; Fernando García (S.C. Catalana), 12.54; F. J. Renart (C.C. Bañolas), 12.59, hasta 15 clasificados. Por equipos triunfó el C.C. Biciardi-La Casera.

TIRO AL PLATO

En Arbucias han tenido lugar dos interesantes «tiradas» en las que intervinieron destacadas «escopetas» provinciales. En la «tirada» inicial se impuso Bienvenido Sans, seguido de Juan Dalmau y Vicente Calls, hasta un total de 41 clasificados. En la segunda «tirada», primer puesto para Juan Campeny, clasificándose a continuación Bienvenido Sans y José Serrats. La velada se desarrolló en el campo de tiro «Las Garches» organizada por la Sociedad Local de Cazadores Deportivos.

PETANCA

Se disputó en Banyoles el II Concurso Internacional de Petanca en el que tomaron parte triplas de Carcassone, Niza, Perpignan, París, Marsella, Banyoles y Sals. En seniors, victoria del C.P. Salt, con González, Muñoz y Montilla. En damas, primera plaza para las saltenses Paula, Carrillo y Torres, y en juniors, triunfo, también, del C.P. Salt con Peregrina, Puol y Zurera. La competición resultó muy interesante siendo necesaria más de seis horas de juego para conocer el nombre de los triunfadores.

CALONGE

Fue inaugurado el nuevo campo de fútbol de Calonge en medio de una gran expectación. Presidió el acto el Gobernador Civil, don Armando Murga Carazo a quien acompañaba el delegado provincial de Deportes, don Francisco Gutiérrez Cambras; alcalde de Calonge, don José Roselló Pijoan y otras autoridades y representaciones. Tras el destile de los equipos que controla el cuadro local, la U.D. Calonge se enfrentó al B.A.R. de Nimes (Francia) en confrontación futbolística amistosa, imponiéndose los costabravenses por un rotundo y claro 5-0.

BILLAR

Banyoles fue escenario del Campeonato de Cataluña juvenil a libre, interviniendo jugadores del Sants, Arenys y Banyoles. Una vez más volvió a brillar a gran altura el jugador local Ametller que se alzó con la victoria absoluta con 100 puntos, 1.250 carambolas, 188 entradas, 6.648 de promedio general, 9.615 de promedio particular y 102 carambolas en la serie mayor. En segundo lugar se clasificó Farrés, del Sants y en tercera posición, Torrents, del Arenys de Munt.

TENIS

Se conoce ya el escenario y fechas en que tendrán lugar los Campeonatos provinciales absolutos que este año cumplirá su decimosegunda edición. Las pistas del Club de Tenis Palamós acogerán la presencia de los más destacados tenistas gerundenses los cuales optarán a los diversos títulos puestos en litigio. La competición provincial dará inicio el próximo día 4 de septiembre y finalizará el día 19 del citado mes. Conforme viene siendo habitual, se adjudicarán los

puntos valederos para el III Trofeo Ultonia.

TRAVESIAS Ha tenido lugar en Olot la XXIV edición de la popular y tradicional Travesía Tussols-Basil en la que intervinieron más de dos centenares de nadadores. En categoría masculina, la victoria sonrió a Francisco López, del Júpiter, seguido de Carlos Pedrola, Fernando Fuster, el olotense Jorge Soy y Juan Gispañoles, pues, para este joven muchacho que está apuntando muy buenas posibilidades con vistas al futuro. Fue uno de los pocos participantes en dichos Campeonatos que consiguió un «doblete».

BOXEO

En Blanes tuvo lugar una interesante velada de boxeo en la que intervino el boxeador blandense Gómez Canet que participó recientemente en los Juegos Olímpicos. Montreal 76'. Gómez Canet batió al olímpico francés Rebiat por puntos. En los demás combates de la velada se registraron estos resultados: Peso ligero, Hatero (Pineda) vence a Ramírez (Mataró), por puntos; peso ligero, Calero (Mataró) y Cruz (Blanes), nulo; Gómez Torres (Blanes) gana por abandono a Rabah (Marsella) y en peso super-welter, Yvon (Marsella) derrota a Muñoz (Blanes).

ATLETISMO

La excelente atleta del «Grup», Ana María Molina de Haro ha intervenido este fin de semana en el encuentro internacional de atletismo femenino disputado en Grecia entre la selección helena y la española. Ana María Molina participó en las pruebas de lanzamiento de peso y disco. Una vez más, Ana María Molina ha representado al atletismo gerundense en una competición internacional.

COTO
ARRENDARIA O COMPRARIA FINCA PARA COTO EN GERONA O FIGUERAS, MINIMO 500 HA. BUEN TERRENO PARA PERDICES, CONEJOS Y TORDOS.
INTERESADOS DIRIJANSE AL AP. DE C. 221 DE GRANOLLERS (Barna).

MUDANZAS LA ZAMORANA
de Massanas, 41.
TEL. 21.10.11. GERONA



Es habitual ver en acción a las damas en un deporte que viene creciendo últimamente de forma espectacular: la petanca. Gerona cuenta con una serie de practicantes de auténtica categoría y que alcanzan excelentes resultados en cuantas competiciones regionales se programan.

Palmarés olímpico (III)

- Seguimos ofreciéndoles el Palmarés olímpico alcanzado en Montreal 76':
- Ligeros:**
1. Davis (USA)
2. Coutor (Rumania)
3. Solomin (Rusia)
Rusevski (Yugoslavia)
- Super-ligeros:**
1. Leonard (USA)
2. Aldama (Cuba)
3. Kolev (Bulgaria)
Scerba (Polonia)
- Welter:**
1. Bachfeld (RDA)
2. Gamarro (Venezuela)
3. Skricek (RFA)
Zilbermann (Rumania)
- Super-welter:**
1. Ribycki (Polonia)
2. Kacar (Yugoslavia)
3. Savchenko (Rusia)
Garbey (Cuba)
- Medios:**
1. Spinks (USA)
2. Rieskiev (Rusia)
3. Nastac (Rumania)
Martinez (Cuba)
- Semi-pesados:**
1. Spinks II (USA)
2. Soria (Cuba)
3. Dafiniov (Rumania)
Gortat (Polonia)
- Pesados:**
1. Stevenson (Cuba)
2. Simón
3. Tata
Hill (Bermudas)
- (Continuará)

DOMINGOS, SERVICIO CONTINUO
AUTOBUSES PLAZA CATALUÑA.

maquina

COMO SIEMPRE EL VIDEO SHOW

Local Climatizado

Escribe:
Narciso Planas

"Bronce" para el remo bañolense

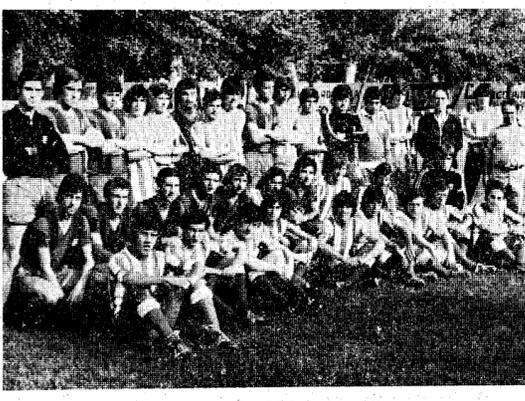


Dos remeros del C. N. Bañolas han alcanzado recientemente la medalla de «bronce» en los Campeonatos Mundiales de Juniors. Verges y Bermúdez entrenan con asiduidad y dedicación en aguas del lago bañolense como bien puede apreciarse en la fotografía de Sans.

¿a donde iremos hoy?

- IV Motocross Jafre, puntuable para el Trofeo Real Federación Motociclista Española 500 c.c. senior, organizado por la Escudería Gerona.
- I Trial La Molina, organizado por el Motor Club Puigcerdá, puntuable para el Trofeo Provincial Junior.
- NATACION En Palma de Mallorca, Campeonatos de España absolutos, con participación gerundense.
- Primera jornada del «Criterium Inter-clubs», reservado a nadadores que militen en clubs con piscina descubierta.
- FUTBOL En el Campo Municipal de Deportes, de Sant Hilari Sacalm, a las 3'30 horas de la tarde, preliminar infantil entre el Sant Hilari y Farners.
- A las cinco, confrontación de primeros equipos entre el C. E. Sant Hilari y el C. D. Anglès, disputándose el Trofeo Ayuntamiento.
- Confrontación amistosa en Liansá entre el «once» liansanense y el Seat, de Barcelona.
- A las 7 de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes de Banyoles, el equipo local contendrá con el C. D. Blanes.
- En Vidreras, interesante triangular con la participación del C. F. Sils, C. F. Caldas y C. F. Vidreras.
- En el «Estadi Josep Pla Arbonés», el C. F. Palafrugell recibirá la visita del Gerona C. de F.
- En Vilarnadal, tirada general.
- En Lloret de Mar, «Trofeo Golf de Pals, Trofeo Rolex, en Costa Brava», clase «optimista», modalidad Medal-play.
- Organizado por la Peña Motora de Palafrugell, tirada general.

Aumentan los equipos juveniles



Si el número de equipos de fútbol juveniles va en aumento. Ello habla bien a las claras de que el balompié gerundense dispone de futuros valores con los que afrontar el futuro. En la fotografía de Xavier Amir, los «peques» del Bisbalense que se enfrentaron recientemente a los del F. C. Barcelona, que también figuran en el grabado adjunto.

ESPECIAL DOMINGO

POR JOSE PLANAS

CINE — MUSICA — TEATRO — DISCOS — ESPECTACULOS — MUNDO JOVEN

BUENOS DIAS



Con esta juvenil y veraniega imagen de Sydeny Rome, la bella actriz estadounidense, y con el aire festivo de este domingo de agosto, el último del mal llamado «largo y cálido verano», les deseamos nuestros mejores buenos días.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Salas especiales: el viernes, inicio de la nueva temporada en Gerona; en Olot, inauguración de un local

El I. C. C.: "Per un cinema catalá"

El próximo día 3 de septiembre se abrirá, nuevamente, la temporada de la «sala especial» (ex-arte y ensayo) en nuestra ciudad. El título que inaugurará la temporada, aún no se conoce, si bien pudiera estar entre «La curée», «To find a man» o «Una mujer casada». Tras este primer programa, llegarán títulos como: «Topical Spanish», de Ramón Masats; «Pecilga», de Pasolini; «Cinturón de castidad», «Fuego de paja», «Cow-boy de medianoches», «Roma», «El conformista», etc.

SALA ESPECIAL EN OLOT

En estos primeros días de septiembre, concretamente el 4, Olot estrenará su primera sala especial, e irá presentando lo más representativo de esta modalidad cinematográfica, de buen auge desde hace algunos

meses. El título de la apertura de la sala será «Amarcord», el comentado filme de Federico Fellini. Tras el buen saber de este realizador italiano, llegará el estrepitoso Ken Russell con

ha lanzado su primer boletín informativo, en el que incluye un amplio comentario de Enrique Ripoll-Freixes y Jordi Cadena, titulado «Ha arribat l' hora del cinema catalá», y en el que, entre otras cosas, dicen:



Filme catalán y sobre unos hechos históricos catalanes: «La ciutat cremada», de Antoni Ribas (1976).

«Tommy». Y así la provincia de Gerona contará con la tercera «sala especial» debidamente legitimada. Recordemos que, además del Cine Oriente —de Gerona—, el Cine Carmen, de Palamós, programó varias temporadas estivales con los primeros filmes del entonces llamado cine de «arte y ensayo».

UNA SALA QUE NO ABRE...

Lo que es algo incierto es el futuro de uno de los cinematógrafos gerundenses. Una sala que permanece cerrada desde mediados de julio y que no se sabe, a ciencia cierta, si abrirá de nuevo sus puertas. O si lo hará con el mismo empresario...

PER UN CINEMA CATALA

El Instituto de Cinema Catalá (Port-Bou, 6 - Barcelona, 14).

«Degut a la complexa condició industrial de l'activitat cinematogràfica, la seva revitalització a Catalunya i països comúns no podrà assolir-se sense la decidida i coordinada cooperació dels professionals del cinema i dels estaments representants del capital de la societat catalana.

«El diàleg entre els professionals del cinema i els estaments representatius del capital ha d'ésser propiciat i té que situar-se orgànicament en l'actual contexte de revitalització general de la cultura catalana, desapareguda ja en bona hora la prohibició oficial d'expressar-se en catalá, inclús per mitjà del film, i una de les quals vertents trobem plasmada en el pròxim Congrés de Cultura Catalana. Conseqüentment, tal diàleg i cooperació no té d'escometre's

BREVERIAS

El pasado lunes, en el Municipal, la «Companyia de l'Assemblea d'Actors i Directors de Barcelona-Teatre Grec 76», ofreció la obra de Sean O'Casey «Roses roges per mi». O'Casey (1880-1964), nacido en los barrios bajos de Dublín, mezclando lo trágico y lo grotesco, consiguió un éxito memorable con «Juno y el pavo real» (1924), pero su obra siguiente («El arado y las estrellas», 1926), que contenía una terrible caricatura de los patriotas irlandeses, que presentaba como soñadores exaltados, suscitó violentas protestas; la oposición que encontró en Dublín, en 1928 movió a O'Casey a trasladarse a Londres donde estrenó «La copa de plata» (1935); a partir de entonces, inicia una serie de obras de carácter acerbamente problemático en las que critica el nacionalismo y el clericalismo irlandeses. «Roses roges per mi», demostró la valía de O'Casey y su contribución al teatro irlandés y mundial.

Con la llegada a Barcelona de Joan Manuel Serrat, parece confirmarse su actuación —ya adelantada— hace quince días en este mismo espacio— para las Fiestas y Fiestas de la ciudad, es decir, en octubre próximo.

Y en octubre: Referendum. Ya se rumorean sus posibles preguntas, que pueden ser dos, y que plantearían las siguientes cuestiones: «¿Desea unas Cortes elegidas por sufragio universal y directo?» y «¿Aprueba un sindicato libre y pluralista?»

La pasada semana, los cines de Banyoles programaron «The great dictator» («El gran dictador»), el filme de Charles Chaplin realizado en 1940 y que, tras esperar veintiséis años se ha estrenado apto para grandes y chicos.

En pocos meses: terremotos, impresionantes tormentas con gran aparato eléctrico —que incluso originan frecuentes muertes—, tifones, etc., etc. Es de suponer que los físicos tendrán respuestas suficientes a todos estos acontecimientos que, sin embargo, no dejan de ser preocupantes.

Ascensión al Mont-Blanc

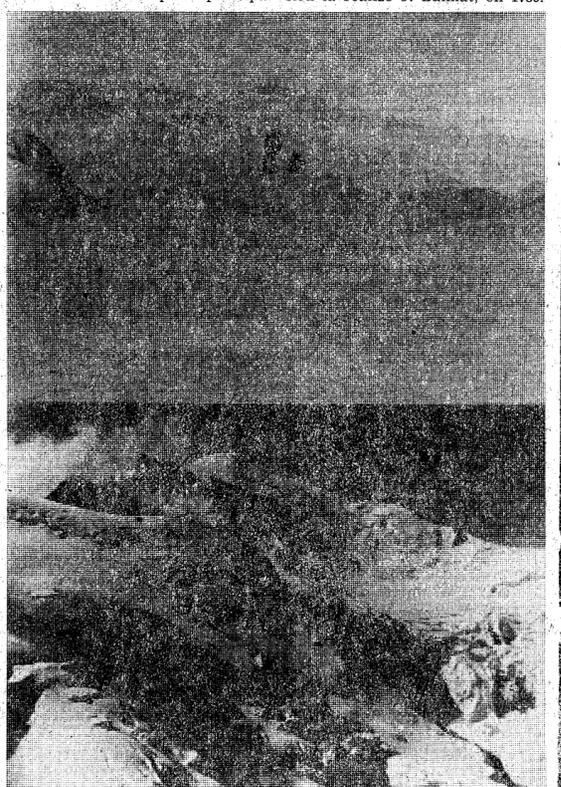
Dos gerundenses en la cumbre del monte más alto de Europa

Subir al Mont-Blanc (4.807 metros de altitud), no es proeza habitual. Pero sí que es objetivo de cualquier buen montañero que se precie de serlo. Así, por lo menos, lo han considerado dos jóvenes gerundenses que, aprovechando unas vacaciones, llegaron a Chamoni para realizar la ascensión al monte más alto de los Alpes y de Europa. Unas cinco horas estuvieron en el recorrido. Desde las 2.10 de la madrugada hasta las 7 de la mañana. Los montañeros quedaron gratamente sorprendidos de la aceptación que, para los aficionados, tiene el Mont-Blanc, ya que una interminable hilera de hombres y mujeres, jóvenes y adultos, ascendía y descendía la ladera del monte.

En esta ocasión, el objetivo en nuestra afición por la montaña.

Pero, no terminemos el relato de esta aventura, sin hablar un poco del Mont-Blanc: Forma parte del macizo de su nombre que, araucando de los límites del departamento francés de la Alta Saboya y de la provincia de Turín, se extiende en dirección S. O. y N. O. y llega hasta el cantón suizo de Valais. Sus picos principa-

les son: Aiguille de Trélaté (3.932 m.), Aiguille des Glaciers (3.834), Montmaudit (4.471), Aiguille du Géant (4.014), Grandes Jorasses (4.208), Aiguille de Telfère (3.739), Mont Dolent (3.823), Aiguille du Tour (3.450), Aiguille de Triolat (3.876), Aiguille Verte (4.127), Aiguille d'Argentière (3.907), etc. En su cima y laderas hay dos observatorios, y la primera ascensión la realizó J. Balmat, en 1786.



Dos imágenes de la ascensión al Mont-Blanc, donde la nieve y la belleza del paraje ofrecen una nueva dimensión de la Naturaleza.

Según nos confirman, el mejor tiempo para hacer la subida es ahora, en agosto. Con todo, el monte se halla completamente nevado. Para llegar al pico, se desplazaron hasta la base en el tren cremallera que sale de Saint Gervais, y que cumple el trayecto en hora y media, aproximadamente. El final del recorrido vial corresponde al pie del Mont-Blanc, en un bello lugar —concurridísimo por el turismo— con un magnífico glaciar. Poco a poco, los protagonistas fueron caminando hacia la cumbre. Primero se halla una cabaña, luego un refugio —el «Tet Rouge»—, luego se empieza el trayecto grimpiando, y hasta la cumbre, donde se halla un curioso refugio semi-colgado.

La vista era deliciosa —nos dicen—; tuvimos una ascensión magnífica, ya que no fue necesario ni encender las linternas, toda vez que una hermosa luna llena nos ofrecía un paraje excepcional. Sobre los 3.800 metros sobrepasamos un mar de nubes, después, desde arriba, la panorámica era extraordinaria. En la cumbre nos encontramos con buen número de montañeros catalanes. Los había de Barcelona, de Masnou y de otras localidades de nuestras tierras.

Eran las diez de la mañana y volvíamos a estar en la base del Mont-Blanc, con la satisfacción de la ascensión realizada. Fue, en definitiva, un viaje completo, bello, emocionante y, sobre todo, un nue-

FLASH FLASH

De cómo filmar un "travelling"... y otros "entruetos"



Por poco que busquemos en un diccionario cinematográfico, encontraremos que «travelling» (o «carros», en definición castellana), es la «denominación que designa una plataforma móvil que se desplaza sobre raíles sobre la cual se emplaza la cámara para filmar un movimiento». De cómo puede desplazarse esta plataforma, existe el más amplio surtido de respuestas y soluciones (sobre ruedas, sobre vías, mediante el desplazamiento con un automóvil, a pie...), y siempre puede existir el ingenioso método que usan nuestros protagonistas, y con el que pueden solucionar totalmente el problema: instalando al operador —equipado de la correspondiente cámara— encima de un «cochecito» para bebés. Un buen ejemplo de operatividad técnica.

LOS FILMES DE LA SEMANA

«HABITACION PARA CUATRO», de Mario Monicelli. Entre lo poco aconsejable, cinematográficamente, de las películas que se exhiben esta semana, anotemos esta comedia italiana, con Ugo Tognazzi, Gastone Moschin y Philippe Noiret, que en principio debió estar realizada por Pietro Germi, pero que quedó como su guión póstumo. Anotaciones sarcásticas sobre el carácter latino y una serie de personajes frustrados con propósito de triunfar. El título original —«Amici miei»— dista mucho del español.

«CUANDO CONCHITA SE ESCAPA NO HAY TOCATA», de Luis M. Delgado.

Aventurado título para un filme español, que intenta proseguir las huellas de una «tocata» y una «Lolita» lanzada, con buen acierto, por Drove. María Luisa San José de protagonista, y la «star» del «Palmarés» televisivo —Bábara Rey— como «partenaire».

«EL PADRINO DE HONG KONG», de Ng See Yuen. De especial interés para los amantes del cine de Hong Kong, y de los productos —sea cual fuere su factura— de acción. Larga lista —italo china— en los intérpretes.

ESCUELA OFICIAL DE FORMACION PROFESIONAL - LA BISBAL

CURSO 1976-77

Queda abierta la matrícula desde el 1 hasta el 20 de septiembre

Horario: 16 a 14 — Lugar: Escuelas Viejas — Tel. 64 09 62

ESPECIAL DOMINGO 2 ARTE - CULTURA - TEMAS DE HOY

- DOSSIER - EL DESPIDO EN LA LEGISLACION SOCIAL ESPAÑOLA

LA LEY DE RELACIONES LABORALES HA IMPLANTADO, NUEVAMENTE, EL EXPEDIENTE PREVIO

Siguiendo nuestra intención de ofrecer completos «dossiers» sobre temas de actualidad y que, a la vez, supongan una información válida y eficaz para el lector, pasamos a contemplar la figura del despido laboral en la legislación española y su evolución histórica a lo largo de los distintos cuerpos legales; asimismo, hacemos algunas consideraciones acerca de dicha figura y reflejamos gráficamente el circuito de formalización del despido laboral, tras las modificaciones impuestas por la Ley de Relaciones Laborales y la nueva redacción de la Ley de Procedimiento Laboral.

Posiblemente no hubiese ocurrido nada en las Cortes, ni entre los empresarios, ni los trabajadores, de no haberse promulgado la Ley 16/1976, de 8 de abril, de Relaciones Laborales, que, tras una marcha zig-zagante en el recorrido de varios ministros por el Departamento de Trabajo fue aprobada por las Cortes y, previa provocación de un polémico debate en torno a uno de sus artículos fundamentales (el 35), que, en cierta forma, venía a contemplar las matizaciones necesarias a la aplicación del artículo 103 de la Ley de Procedimiento Laboral, más conocido como el artículo del «despido libre indemnizado». Estos días, la llamada Agrupación Empresarial Independiente, en constitución, ha lanzado —con gran despliegue— una campaña publicitaria en torno a la normativa vigente en cuanto a la figura jurídico-laboral del despido, con el objetivo pri-

mordial de modificar el artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales. El controvertido artículo dice textualmente: «Uno. Cuando en un procedimiento por despido, el Magistrado de Trabajo considere que no hay causa justa para el mismo, en la sentencia que así lo declare condenará a la empresa a la readmisión del trabajador en las mismas condiciones que regían antes de producirse aquél, así como al pago del importe del salario dejado de percibir desde que se produjo el despido hasta que la readmisión tenga lugar. «Dos. Si la causa alegada por la Empresa para el despido, si bien no suficiente para tal sanción, mereciera otra de menor entidad, por ser constitutiva de falta grave o leve, el Magistrado determinará en la sentencia la sanción adecuada a la falta cometida, a fin de que, en su caso, pueda ser impuesta por el empresario, sin perjuicio de

condenar a la empresa a la readmisión y al pago de las indemnizaciones complementarias, conforme establece el párrafo anterior. «Tres. No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores de este artículo, cuando en un procedimiento de despido se aprecie la existencia de falta muy grave y el trabajador hubiera sido anteriormente sancionado en el plazo de los dieciocho últimos meses por la comisión de dos o más faltas muy graves, el Magistrado de Trabajo podrá estimar, aunque no fuera sanción prevista para aquella, que existe justa causa para el despido.

«Cuatro. La sentencia que imponga la readmisión deberá ser cumplida por el empresario en sus propios términos, sin que pueda ser sustituida por indemnización en metálico, salvo acuerdo voluntario de las partes o cuando el Magistrado, atendiendo a circunstancias excepcionales apreciadas en el juicio que impidan la normal convivencia laboral, resuelva dejar sin efecto la readmisión mediante el señalamiento de una compensación económica.

«Dicha compensación no podrá ser en ningún caso inferior a seis meses de salario ni a dos mensualidades por año de servicio, sin que la cantidad resultante pueda exceder de cinco anualidades...»

Es decir, la Ley de Relaciones Laborales afirma (aunque con ciertos matices) que no podrá

ser despedido trabajador alguno por motivos injustificados. Lo que equivale a decir algo tan peregrino —en justicia— como que no puede ser despedido —lo que conlleva quedar, se sin empleo ni sueldo— la persona que no haya incumplido su relación laboral para con el empresario, ni éste tenga causa justificada que motive la sanción del despido contra el trabajador. Una idea tan sencilla pero que, no obstante, se comisionó —y sigue siendo— un auténtico «problema» socio-económico, según la referida Agrupación Empresarial Independiente, y según apoyaron, con sus votos, buen número de procuradores.

FORMALIZACION DEL DESPIDO

Un Real Decreto, de 16 de julio, aparecido en el B. O. E. del 14 de agosto último, ha venido a establecer la forma en que, en lo sucesivo, deberán ser impuestos los despidos que, como ya señalaba el artículo 34 de la Ley de Relaciones Laborales, exige la tramitación de expediente o procedimiento sumario en que sea oído el trabajador afectado, en los términos que reglamentariamente ha venido a determinar el mencionado Real Decreto.

Existe, como decimos, la exigencia de tramitar un expediente o procedimiento sumario pero, por lo que se deduce, el expediente será incoado y fallado por el propio empresario, ya que el trámite a seguir queda redactado de la siguiente forma:

«La facultad de sancionar con despido, exige la tramitación de expediente o procedimiento sumario en el que podrá acordarse suspensión de empleo y sueldo y que deberá cumplir los siguientes requisitos: a) Pliego de cargos, dirigido por el empresario al trabajador, en que habrán de constar los actos constitutivos de la falta o faltas que se le im-

putan. b) Pliego de descargos, que podrá formular el trabajador entregándolo al empresario dentro del plazo de cinco días desde el siguiente a la recepción del pliego de cargos. c) Comunicación escrita de la decisión empresarial de despido, que sólo podrá adoptarse transcurrido el plazo establecido en el párrafo anterior o una vez recibido el pliego de descargos si se hubiera entregado antes. En la comunicación se harán constar la fecha del despido y los hechos que motivan tal sanción, que no podrán ser otros que los recogidos en el expediente.»

La única información que debe realizar el empresario, pero que no impide ni la incoación ni la resolución del expediente, es la obligación de poner en conocimiento al Jurado de Empresa, su intención de despedir.

Lógicamente, como hasta ahora, el trabajador podrá reclamar ante Magistratura de Trabajo contra el despido cuando lo considere improcedente o nulo, debiéndolo hacer en el plazo de quince días hábiles siguientes a aquel en que se hubiera producido.

Finalmente señalemos que, conforme a la Ley de Relaciones Laborales y a la nueva redacción de la Ley de Procedimiento Laboral, las sentencias podrán abarcar cinco acciones distintas, en cuanto a la resolución del despido: la efectividad del mismo (cuando sea procedente); una sanción menor y la readmisión (cuando el Magistrado estime insuficiencia de la causa alegada); readmisión (cuando el despido sea considerado improcedente); indemnización por mutuo acuerdo (tras la declaración de despido improcedente); indemnización fijada por el Magistrado (cuando el despido sea considerado improcedente pero con circunstancias que eviten la normal convivencia laboral e impidan la readmisión).

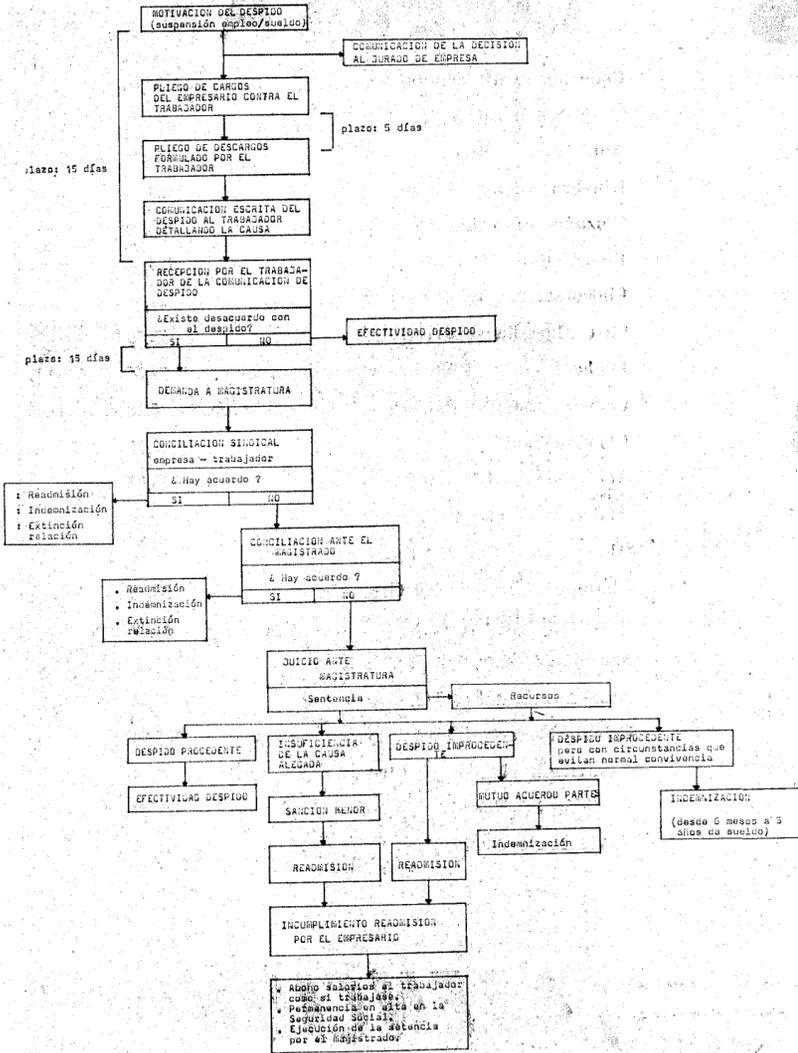
Algunas consideraciones sobre el despido

Dentro del tema planteado en nuestro dossier de hoy, pasamos a realizar una serie de consideraciones en torno a la figura del despido, sus consecuencias y los imperativos de justicia social:

- Viendo la evolución de la legislación laboral en España, podemos clasificar de la siguiente forma, los diversos sistemas de despido que han venido sucediéndose en nuestro régimen jurídico: a) con o sin exigencia de causa justa; b) con o sin plazo de preaviso; c) con o sin indemnización; y d) con o sin posibilidad de readmisión obligatoria en contra de la voluntad del empresario.
- De la contemplación del Derecho extranjero referente al despido se aprecia cómo dicho hecho no representa tanto un mero acto de resolución como un problema vivo de las relaciones sindicales, lo que hace que las bases sindicales aparezcan de forma concreta y plenamente tutora al trabajador, frente a la posibilidad de un despido libre injusto.
- La nueva Ley de Relaciones Laborales reimplanta el despido-expediente, cuando éstos, por su ineficacia y desvirtuación, ya fueron derogados por el Decreto de 26 de octubre de 1956.
- Debe observarse la única existencia del despido justo, y todo despido injusto debe llevar aparejada la continuidad en la relación o la opción del trabajador a aceptar la indemnización máxima.
- En cuanto a la posible figura del despido libre en el Derecho Laboral español, la entendemos como previsible en el futuro, pero de obtenerse, debe ir aparejada, lógicamente, de unos presupuestos o instituciones que no dañen el carácter tuitivo del Derecho Laboral y hagan esta figura solamente posible en los casos justificados (incumplimiento del trabajador; justificación del empresario) y totalmente inadmisibles y combatidos en aquellos casos en que se manifieste como un auténtico abuso de poder. Despido libre sí, pero con la consiguiente acumulación de presupuestos tutores para el trabajador en aquellos casos en que dicho despido sea unilateral e injustificado. Y entendemos por presupuestos tutores: unas auténticas bases sindicales; unos ágiles servicios de colocación, y un completo seguro de desempleo.

El despido laboral en base a la reciente L.R.L.

CIRCUITO DE FORMALIZACION DE UN DESPIDO LABORAL (De acuerdo con el Real Decreto 1925/76 de 16 de Julio, según la Ley de Relaciones Laborales)



LEA LOS SITIOS

Del Fuero Viejo de Castilla a la Ley de Contrato de Trabajo

La regulación del despido y sus causas constitutivas

En esta breve indagación histórica sobre las diversas normas que regularon el despido y las causas constitutivas del mismo, glosamos una serie de referencias a los distintos cuerpos jurídicos que fueron configurando esta forma de extinción del contrato de trabajo, y que va desde el Fuero Viejo de Castilla, hasta la Ley de Contrato de Trabajo.

—En el Fuero Viejo de Castilla, libro IV, título III, Ley V, se establecía que si el señor echase de casa al mancebo o manceba cogidos a salario, sin culpa de ellos, les debía pagar la soldada doblada, y ello nos autoriza a suponer que cuando el mancebo incurriera en culpa, el señor tenía facultad de despedirlo sin indemnización.

Semejante interés presenta el Código de las costumbres de Tortosa, que, según Bienvenido Olivér, es el primer Código de Europa que ha regulado el contrato de servicios personales. En el Fuero Real parece también necesaria la existencia de una culpa en el trabajador para que el señor pueda despedirlo, ya que la Ley VIII, título IV, del Libro IV dice que «si algún hombre cogiere a otro a soldada a plazo, y lo echare de su casa antes del plazo sin su culpa dele toda su soldada del año».

Digno de particular consideración es en este sentido el libro del Consulado del Mar, en cuyo título III se ve con toda claridad la distinción entre desistimiento



«Despido libre... pero con la consiguiente acumulación de presupuestos tutores para el trabajador...»

cedentes, el verdadero antecedente inmediato de la moderna reglamentación del despido en el Derecho patrio puede considerarse el Código de Comercio de 1886, el cual, es el primer Cuerpo legal que establece una distinción entre despido y todas las otras causas de cesación del contrato de trabajo.

Ya el Código de Comercio de 1829, que había sido elaborado por Pedro Sáinz de Andino, exigía al patrono de la indemnización cuando el despido se basaba en injuria, fraude, abuso de confianza o negociación no autorizada. Pero los artículos comprendidos entre el 299 y el 302 del Código de 1886, venían a establecer una diferencia entre aquellos en los cuales el compromiso no tuviera tiempo señalado. Mientras para dar por terminados éstos basta el aviso con un mes de anticipación y el pago al mancebo del salario de dicho mes, para la cesación de aquéllos se admiten cuatro únicas causas: la decadencia del término, el mutuo acuerdo, el despido del empresario y la dimisión del trabajador.

—Entre el Código Civil de 1889 y el Código de Trabajo de 1926, hay en el Instituto de Reformas Sociales una intensa actividad dirigida a la elaboración de proyectos de Ley de Contrato de Trabajo. El primero se compone un año después de la creación del Instituto, en 1904, y es presentado a las Cámaras por

Conforme a la Ley de Relaciones Laborales (de 8 de abril) y a la nueva redacción de la Ley de Procedimiento Laboral (modificada por el Real Decreto de 16 de julio), la formalización de un despido laboral exige la tramitación de un expediente o procedimiento sumario. Ante ello, y con la modificación introducida por la L.R.L. en cuanto al procedimiento seguido cuando el Magistrado estima que no existe causa suficiente para justificar el despido, hace que exista un notable cambio en el circuito de formalización del mismo, su tramitación y posibles resoluciones. En el presente esquema ofrecemos, de forma gráfica, el procedimiento a seguir de acuerdo con la normativa vigente. (Gráfico realizado por el autor del «dossier», José Planas).

de estas causas: latrocinio, riña arbitraria del patrono, que conlleva consecuencias económicas y desobediencia. Pero, aparte todos estos pre-

Del Fuero Viejo de Castilla a la Ley de Contrato de Trabajo **Próximo viaje de Fraga Iribarne a nuestra región**

(Viene de la pág. anterior)

Bernabé Dávila en 1906, por Fernando Merino en 1910, por José Sánchez Guerra en 1914 y por Ruiz Giménez en 1916. Este proyecto en el cual la culpa del trabajador trae aparejada la consecuencia del despido, extiende la denominación al acto de libre voluntad del empresario que, pagando el salario de ocho días puede despedir al trabajador en cualquier momento.

En 1908, La Cierva, ministro de Gobernación, presentó a las Cortes un nuevo proyecto —que reprodujo el Presidente del Consejo de Ministros— en el cual no aparece la palabra despido, sino la de «rescisión por causa justa» para aquellas hipótesis de mala conducta del trabajador que se repiten en los muchos proyectos de la época.

Después de un proyecto de Burgos y Mazo, en 1919, el Instituto presenta a su Consejo de Dirección un anteproyecto, que en este discute en las sesiones que van del 29 de octubre de 1921 al 16 de octubre de 1922. El texto

resultante distingue netamente el despido de las demás causas de extinción o terminación del contrato y lo fundamenta en la indisciplina o incumplimiento del trabajador, casi con las mismas palabras de la Ley de Contrato de Trabajo, vigente hasta abril de 1976.

Pero el más interesante de todos los proyectos que sobre la Ley de Contrato de Trabajo se publicaron en el Instituto fue aquel que aprobó el Consejo de Dirección el 18 de febrero de 1924, que puede ser considerado en esta materia antecedente directo de la reglamentación actual. Su artículo 61 estima como causas justas del despido: la falta de puntualidad, la indisciplina, los malos tratos, la ineptitud, el fraude, el incumplimiento, en definitiva, de las obligaciones del trabajador.

—En 1926, aparece el Código del Trabajo, en cuyo Libro I, «Del contrato de trabajo», no viene usada la palabra despido, aún cuando en realidad éste y la voluntaria cesación del trabaja-

do son las únicas causas que dicho Código prevé para que pueda considerarse terminada la relación antes de su plazo.

Nada cambia con el Real Decreto-Ley de Organización Corporativa Nacional de 26 de noviembre de 1926, modificado en el artículo 17 por el sucesivo Real Decreto de 30 de julio de 1928.

—Llegamos así, en nuestra regulación del despido, a la Ley de Contrato de Trabajo de 21 de noviembre de 1931, que enlaza con la mejor tradición de los proyectos del viejo Instituto de Reformas Sociales.

En el artículo 89 de dicha Ley hay una clara pretensión de rigor técnico, en el sentido de que el término despido se reserva exclusivamente para aquellos casos en que el trabajador falta a sus obligaciones.

Por otra parte, en esta época surgía en el país una doctrina denominada del «despido por causas objetivas», según la cual, junto a los despidos fundados sobre el incumplimiento del trabajador, existían otros que obedecían a causas no imputables a aquél, como la crisis de trabajo o la cesación de la industria. Esta teoría venía legalmente consagrada en la Ley de Jurados Mixtos de 27 de noviembre de 1931, artículo 46, como se hace notar en la Orden Ministerial de 7 de septiembre de 1932.

—Es sobre estos antecedentes sobre los que se compone la Ley de Contrato de Trabajo vigente desde 26 de enero de 1944 a abril de 1976, la cual recoge en su texto, tanto la redacción de la Ley de 1931 como la clasificación de la Ley de Jurados Mixtos.

En un principio, la Ley establecía la necesidad de tramitar un expediente previo a la imposición de la sanción de despido; trámite que quedó derogado mediante el Decreto 26 de octubre de 1956, que vino a disponer que «todas las empresas quedan facultadas para imponer a sus trabajadores la sanción disciplinaria de despido, sin necesidad de instruir expediente ni elevar propuesta a la Magistratura de Trabajo».

—Y desde la Ley de Contrato de Trabajo de 1944, a la Ley de Relaciones Laborales de 1976, que fija —como detallamos en

otros textos de este «dossier»— una nueva formalización del despido.

—Fuentes: «La terminación del contrato de trabajo», de Fernando Suárez González (1967) y «El despido libre y la legislación española actual», tesina del autor del «dossier» (1976).

(Viene de la pág. 6)

lítica el próximo día 7 de septiembre y es posible que sus dirigentes se entrevisten la semana próxima con el Ministro de la Gobernación para cambiar impresiones sobre el presente y el futuro político español y el papel de Falange en el mismo.

marcas del Vallés, Solsones y Bergara, del ex vicepresidente del Gobierno, señor Fraga Iribarne, para los días 6 y 7 de septiembre próximo. Manresa será base de una serie de actividades. El señor Fraga se entrevistará con diversas personalidades, entidades, grupos, representaciones económicas y sociales a nivel individual y colectivo. Pronunciará el pregón de las fiestas de la Virgen del Claustro, en Solsona, donde además será nombrado «trubaire de honor». En el Parador de Turismo de Cardona tendrá efecto un almuerzo de trabajo y convivencia con representaciones de toda la región catalana.

roso, ha declarado a los medios informativos: «Regreso de San Sebastián después de la entrevista que he mantenido con el gobernador civil de la provincia, francamente satisfecho porque las conversaciones se han celebrado en un marco de máxima cordialidad, en presencia del alcalde de Irún.

El gobernador civil me ha comunicado que el asunto de la autorización de la bandera vasca está en estudio y que por lo tanto no está autorizada la exhibición de la misma».

El Real Unión Club de Irún, propietario del «Stadium Gab», había solicitado ya anteriormente en dos ocasiones el mismo permiso, denegado las dos veces.

CONSTITUCION DEL PARTIDO SINDICALISTA ESPAÑOL

Barcelona. — (Cifra). — Con asistencia de trabajadores de once provincias, se constituyó en Mataró la comisión promotora del «Partido Sindicalista Español», que quiere ser continuador del creado por Angel Pestaña y sea expresión de las corrientes sindicalistas de todos los pueblos de España.

Según un comunicado hecho público después de su constitución, el Partido Sindicalista Español «entiende que no se encontrará solución adecuada a ningún problema político, si no se resuelven al mismo tiempo los problemas económicos, mediante una mejor organización de la producción y en la distribución de las riquezas y la toma del poder económico y del poder político por las clases productoras».

Se anunció en el mismo comunicado que, en fecha inmediata, la comisión promotora convocará un congreso de este partido de ámbito nacional.

**COENGYS
ESTA CREADO
PARA VD.**



**POLLOS A LAST DE KONIG II.
SOLO DESEAMOS QUE
LOS PRUEBE, DESPUES
SERA ASIDUO CLIENTE.
KONIG.**

PLAZA INDEPENDENCIA, 2

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

precisa

PROMOTORES DE VENTA

PEDIMOS:

- Buena presencia.
- Trato agradable
- Libre Servicio Militar.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo más comisiones.
- Incorporación inmediata.
- Inclusión en Seguridad Social.

Interesados, presentarse lunes y martes, de 10 a 13 horas en:

Carretera de Barcelona n.º 55. CTNE, 5.ª planta
Preguntar por Sr. González.

NUEVO SEMANARIO CATALAN

Madrid. — (Cifra). — Ha solicitado su inscripción en el Registro de Empresas Periódicas el semanario «Arreu», de información general, cuyo objeto es el de contribuir al mejor conocimiento de Cataluña y de su realidad cotidiana e histórica desde una perspectiva democrática.

El director será el periodista Francisco Javier Caño Tamayo, el semanario aparecerá en Barcelona, al precio de 35 pesetas, con una tirada de 35.000 ejemplares. La empresa editora es «Edicions Arreu, Societat Anònima».

DENEGADA LA EXHIBICION DE LA BANDERA VASCA

Irún (Guipúzcoa). — (Cifra). — Nuevamente ha sido denegada la exhibición de la «ikurriña» (bandera vasca) para el partido de conmemoración del cincuentenario de la inauguración del «Stadium Gab» de Irún.

El presidente del club deportivo irunés, Pascual Do-

LABORATORIO INTERNACIONAL

SOLICITA

DELEGADO PARA VISITA MEDICA

PARA GERONA Y PROVINCIA

DESEAMOS:

- Una persona muy responsable.
- Preferible con experiencia, aunque no imprescindible
- Dedicación exclusiva.
- Estudios a nivel de Bachillerato, A.T.S., o similar.
- Perfecto conocedor de la Zona que va a trabajar.
- Imprescindible residencia en Gerona.
- El candidato pasará por un completo cursillo de capacitación.

OFRECEMOS:

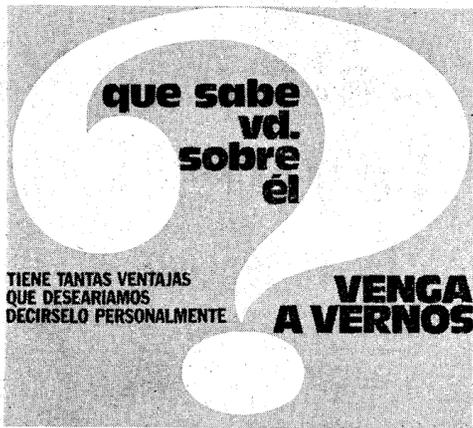
- Sueldo fijo: 390.000— ptas., neto anual (revisable anualmente).
- Incentivos sobre las ventas.
- Dietas y kilometraje.
- Inclusión en nómina y seguros sociales.
- Absoluta discreción.
- Devolvemos correspondencia que no interese.

Escribir adjuntando historial, fotografía reciente, domicilio y teléfono al n.º 9.959 ROLDOS ANUNCIOS, Vergara, 10 BARCELONA-2

Preus Units

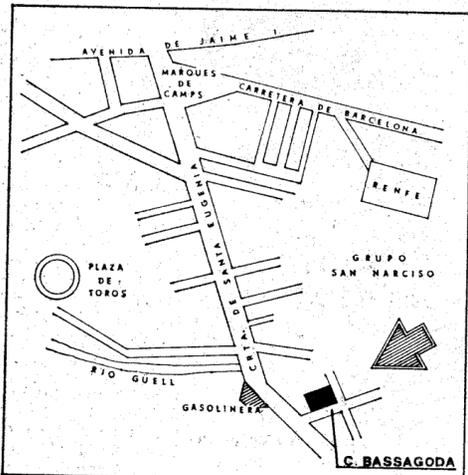
OFERTAS

CENTRO COMERCIAL



TIENE TANTAS VENTAJAS QUE DESEARIAMOS DECIRSELO PERSONALMENTE

VENGA A VERNOS



¡PARKING GRATUITO!

Codorniu gran cremant	108,00
Rioja Sin Rival, 3/4	37,50
Anis Mono, 1 litro	143,50
Ginebra Algar, 1 litro	60,00
Cinzano rojo o blanco	83,50
Benedictine, 3/4	184,00
Chocolate Nestlé, 200 loche	21,00
Café Marcilla superior, 1/4.	58,50
Leche Bayena, 1 litro	22,50
Cerveza Estrella Dorada	6,20
Cerveza Skol	6,00
Accite soja, 1 litro	40,00
Accite Manolete, 1 litro	77,50
Alcachofa Mabel, 1/2 Kg.	19,00
Champiñón Mabel, 400 Grs.	32,00
Berberecho Tío Xan, 1/8.	17,00
Sanfaina Llácer, 1/2 Kg.	14,00
Atún Sta. Rosalía, 1/8.	12,50
Colonia Nenuco, 1 litro	116,50
Lavanda Bachs, 70.º, 1 litro.	86,00
Profidén familiar	47,00
Desodorante Narta	78,00

¡ATENCIÓN!

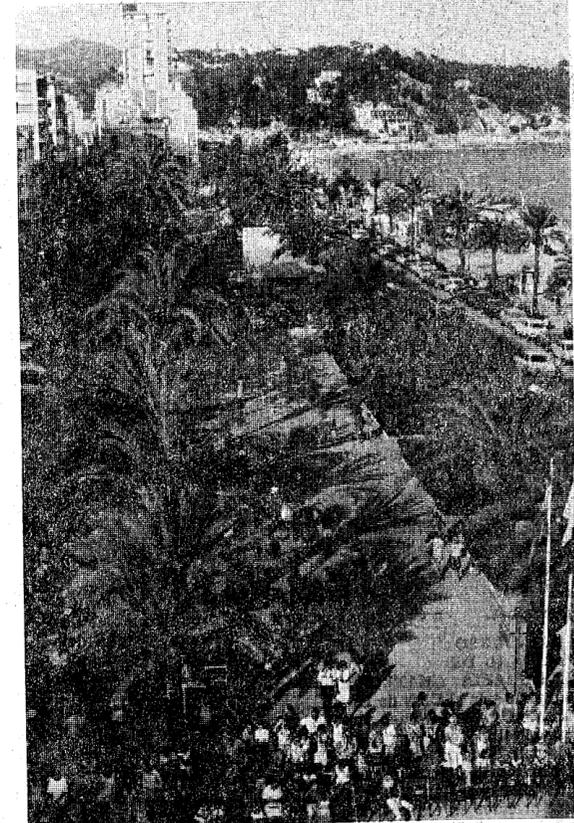
Recorte este VALE y canjéelo en la entrada.

Lloret de Mar vanguardia turística de la Costa Brava

Deliciosa estancia en esta playa, con múltiples motivos agradables para el visitante

Manifestaciones del alcalde don Jorge Martínez Planas, acerca de la marcha del Municipio

La estancia veraniega en Lloret de Mar, es una delicia para todos cuantos anhelan disfrutar de las gracias de la Naturaleza al lado del mar. Al Lloret multitudinario, de lugares bellos y otros motivos alegres, desean gentes de las más diversas procedencias. Si recordamos pasadas épocas del apacible verano lloretense, con aquella colonia veraniega compuesta por burguesas familias barcelonesas, que alternaban con los últimos escalones sociales de los indios locales y



El típico y elegante paseo de Lloret de Mar, ofrece descanso y motivos diversos para el visitante. Durante el verano en la remozada placita frente a la Casa de la Villa, se celebran festejos populares e interesantes.

con los grupos de pescadores, lloretense, viene demostrando siempre capacidad de trabajo a la que muy pocos puede alcanzar en estos tiempos. Los supervivientes han ido siguiendo los pasos de la transformación sufrida con el turismo lloretense y entre los jóvenes escasamente permanece el alto que sus mayores les han referido en algunos momentos de calma invernal.

Lloret de Mar a pesar de los obligados cambios de ambiente, infraestructuras y mentalidades, promovidos por el nuevo turismo, ha sabido conservar en buena parte las esencias gracias de sus lugares pintorescos. La población se ha ensanchado hasta límites inconcebibles, poblando solares, huertos y viñedos, para dar paso a vistosas urbanizaciones que han ido escalando sus alturas. Sus playas disfrutan ahora de excelentes paseos, iluminación y embellecimiento que realizan su hermosura. Los accesos a la urbe se modernizaron y las mejoras en sus calles y plazas se van ampliando a la periferia con proyectos bien planificados. La antigua «riera» que intranquilizaba en algunas épocas del año, ha sido domeñada y actualmente presenta un aspecto agradable. Los caminos a los alrededores alientan al paseo, para visitar la zona de «Ferrals», Santa Cristina y otros por el lado sur y «Canyelles» por el opuesto. En cuanto a servicios públicos, la villa lloretense cuenta con realizaciones acordes con su importancia ciudadana. Amplia urbanización en el casco antiguo y zonas de expansión; estación de autobuses, nuevo Paseo del Mar, Pabellón de Deportes, prolongación hacia el interior del encauzamiento del cauce de la Riera y muchos otros detalles de este orden que complementan varios años de dedicación de su Ayuntamiento y con impulso notable en la última década.

El crecimiento de Lloret estuvo impulsado por la gran demanda turística, la cual si bien

fue iniciada por familias del ambiente catalán, pronto fueron superados ampliamente por los extranjeros. Del aspecto que presenta Lloret en invierno al de la invasión turística del verano dicta un abismo sorprendente. Para hacer frente a la numerosa población flotante, los servicios se ven obligados a hacer el movimiento del acorredor para suministrar agua potable; red de saneamiento, limpieza pública, vigilancia y otros menesteres que la situación exige. La eficaz administración

pasó de los viandantes infinidad de artículos de buena calidad y muchos «souvenirs». Durante las horas de sol la parte litoral se llena de gentes que buscan las orillas del mar y en otras horas, se reparten por todo el núcleo urbano, llenando calles y rincones que pierden en estos momentos su apacibilidad invernal. El discurrir veraniego en Lloret, ofrece singulares contrastes, pues existen espacios para el disfrute familiar y muchos otros —la mayoría— para ese turismo que todo lo invade con su multicolor atuendo. Por la extensa gama de establecimientos y motivos, existe en Lloret disfrute para todas las posibilidades económicas del visitante. Aquí la selección se hace de forma espontánea, ya que no es posible catalogar a esta playa como lugar exclusivista ni mucho menos. En el grandioso espacio lloretense caben todos los gustos y preferencias, como es lógico suponer entre sus miles y miles de visitantes. Este movimiento turístico se ve muy acrecentado en los finales de semana, con la llegada de adeptos a esta Playa, procedentes del interior y especialmente del área barcelonesa. Lloret de Mar ejerce fuerte influencia en todos los ambientes, tanto cercanos como alejados y quienes calan en sus gracias y motivos. Repiten la visita año tras año. Lloret de Mar tiene suficiente «chance», para conquistar turismo y es seguro que no se abandonará en mantener el prestigio alcanzado. Para seguir en la conquista del turismo la playa de Lloret, continúa estudiando alicientes de animación, proyecta nuevas e interesantes mejoras y no descuida el trato que debe a sus favorecedores.

MANIFESTACIONES DEL ALCALDE

En el mes de febrero de este año, fue elegido por sus compañeros de Consistorio, alcalde de Lloret de Mar, don Jorge Martínez Planas. El nuevo alcalde, de esta Villa, ya pertenecía al Consistorio, como teniente de alcalde, desde el año 1974 al ser elegido en aquellas elecciones por el tercio familiar.

Con sana intención hemos escogido varios temas que afectan a esta población, para someterlos al juicio y exposición del señor Martínez Planas. La preparación intelectual del nuevo alcalde de Lloret, se evidencia por su procedencia universitaria, amable trato para con este reportero y para cuantas relaciones sostiene, tanto en el plano profesional, como en el de su importante cargo público. Nuestras preguntas no le sorprendieron en absoluto, debido a sus conocimientos de la vida local, así como a la responsable autoridad que ejerce en su villa natal.

—¿Qué clase de proyectos y mejoras, cree que hacen falta en Lloret de Mar?, señor alcalde.

—A Lloret de Mar, le hacen falta aún toda la infraestructura necesaria que supone el paso de una población de doce mil habitantes a las ciento veinte mil almas que contamos en verano. Esta infraestructura, que no es solo lo referente a obras públicas, sino a todos los servicios, que debe arbitrar el Municipio para atender la enorme afluencia turística, na-



La principal playa de Lloret de Mar, presente en verano un espectacular aspecto con miles de turistas disfrutando de las gracias de la orilla y del radiante sol.

cional y extranjera que nos visita cada año, presenta innumerables problemas.

—¿Puede concretarnos cuanto se refiere al problema sanitario de Lloret?

—Actualmente se trabaja en dos obras que prácticamente darán solución definitiva al suministro de agua potable para todo el término municipal. Como dato curioso he de decir que Lloret, está suministrando ahora unos veinticuatro millones de litros de agua potable diariamente, pero aún existen cinco o seis urbanizaciones, a las cuales este servicio no llega, por estar a tope el bombeo de este líquido vital y que corresponde a la capacidad de la actual red de suministro. Por lo

de profundidad. Le sirven de refuerzo las antiguas instalaciones, las cuales actúan como aliviadero para recoger las avenidas de aguas pluviales que vierten en algunas épocas del año en la orilla de la playa. Se puede asegurar que Lloret evita de este modo la posible contaminación de sus playas, pero aún se trabaja intensamente para que el nuevo emisario principal alcance los mil seiscientos sesenta y seis metros de su longitud estudiada por los técnicos y también lograr cuarenta y dos metros de profundidad exigida para su perfecto funcionamiento. Para ayudar la función del vertido de aguas residuales, funcionan estaciones de bombeo tanto en Lloret como en la playa de Ferrals, las cuales se complementan en esta labor de impulsión hacia el fondo del mar.

—¿Como mejor garantía, para evitar la contaminación del mar, no cree usted en las Estaciones Depuradoras?

—Estoy plenamente convencido de la utilidad global de las estaciones depuradoras y debemos pensar en Lloret de Mar, en una instalación de esta clase una vez que hayamos terminado con la obra del nuevo emisario. Estamos obligados en todas las playas ribereñas del Mediterráneo a velar por la salubridad de sus aguas y en consecuencia un nuevo servicio de este tipo, nos reportaría seguridad y valioso refuerzo para la labor depuradora de las aguas residuales de la población. Es evidente que esta nueva iniciativa ha de ser estudiada en su amplitud y para que Lloret cuente siempre con los servicios públicos a la altura que merece el turismo y para colaborar en defensa de nuestro litoral y al bien común.

—¿Es buena la dotación en los demás servicios lloretenses?

—El resto de servicios para la comunidad, se hallan en fase de ampliación y perfeccionamiento. Ya ha sido aprobada la nueva plantilla de funcionarios, personal de brigadas de obras y refuerzo inmediato del cuerpo de agentes del orden.

—¿Cuál cree que es el estado de «salud» de la industria dedicada al turismo?

—Se trata de un asunto muy complejo. Esta temporada ha tardado en llegar el turismo, por lo cual se han resentido la mayoría de negocios dedicados al mismo. En cuanto a la situación hotelera, creo que viene sufriendo una recesión acusada, tanto por la merma de visitantes y su tardanza, como por el coste de explotación, lo cual desalienta en buena parte a los interesados. Se advierte cierto temor en el sector, lo cual puede conducir a resoluciones drásticas en algunos casos: cierre de algunos hoteles, paro de nuevas iniciativas, etc. No obstante, el presente verano aún no ha terminado y hasta entonces no debemos hacer balance definitivo. Por otra parte, confío en que tengan solución algunas situaciones, para que Lloret, lo mismo que otras playas, no se vean mermaidas en su desarrollo socio-económico.

—Pero el Ayuntamiento, po-

drá ayudar con nueva planificación turística? —Estimo que Lloret de Mar es una de las playas más estimadas en los ambientes nacional y extranjero y por lo mismo, estamos obligados a luchar con cuanto se halle al alcance de nuestras posibilidades. En todas direcciones se estudiarían los problemas existentes y se proyectan nuevas cosas para aumentar nuestra dotación y cooperar al prestigio alcanzado. Para final del presente verano se iniciarán los contactos precisos para la reorganización del Centro de Información, Turismo y Educación (CITE) el cual ofrecerá mayor audiencia a todos los estamentos de la población, para estudiar y acometer en conjunto iniciativas y campañas en favor de nuestros propósitos turísticos, que nos permitan ensanchar la base y lograr más tranquilidad en general para cuantos se hallan inmersos en el movimiento turístico local. —¿Puede adelantarnos algo sobre nuevos alicientes en favor de Lloret? —A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-



Don Jorge Martínez Planas, alcalde de la marinera villa de Lloret de Mar.

tanto, la tercera traida de agua a la Villa, en realización, nos permitirá atender a todas las peticiones que nos formulen dentro del término municipal y además contar con una previsión importante, para hacer frente a nuevas necesidades si surgieran. Esta mejora supone la inversión de noventa millones de pesetas, a cargo de Obras Públicas y del Municipio.

—¿Cómo se resuelve el problema de aguas residuales?

—Desde hace unos dos meses funciona un tercer emisario, aunque no de forma completa y de acuerdo con el proyecto inicial. Actualmente este gran emisario, desemboca mar adentro a unos mil metros a la altura de la playa y corresponde su longitud a unos 30 metros

que aparte de su mejora estructural y creación de nuevos motivos de atracción turística, deberán encaminarse los asuntos locales a buscar soluciones para apuntalar la industria hotelera que ha crecido según opiniones desmereadamente. Si este problema hotelero se agudizase la tarea para hallar soluciones presentaría muchos inconvenientes y especialmente a los de mayor capacidad, los cuales dependen casi exclusivamente del vaivén de las grandes agencias europeas. Esta temporada, se estima que entre el «boom» que se ha conocido por muchos en anteriores temporadas y el «crack», que los pesimistas temen ahora, puede haber un término medio que señale su punto de partida desde el año anterior, el transcurso de este y la incógnita del próximo. Tanto para los que se salven de la situación como para los que se sientan defraudados, para todos el mejor consejo es que traten de aquilatar situaciones; estudiar remedios y prepararse en conjunto a trabajar con verdadera espíritu de empresa. Lamentarse es bien poco, pues la Admisión y ministración no podrá remediarlo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-

licientes en favor de Lloret?

—A través del CITE, acogéremos y relanzaremos en lo posible, el movimiento cultural y deportivo —además de sus otras funciones— como valiosos al-



Acariciadora perspectiva de la playa de Santa Cristina, de Lloret de Mar. Los momentos del atardecer que se refleja en la fotografía, corresponden a la celebración religiosa y marinera que los lloretenses celebran anualmente con sano regocijo.



Uno de los símbolos lloretenses, es la figura de la «Mujer Marinera», que fue elevada a este pintoresco lugar en honor a la tradición marinera que desde antiguo goza esta villa.

cientos para ofrecerlos a nuestros visitantes. También se crearán varios espacios verdes y de éstos se hallan en ejecución las de la zona del Pabellón Deportivo y las cercanías al Campo de Fútbol. Vamos también a la construcción de la Casa de Cultura, para lo cual existe un proyecto muy halagador. Se levantarán dos plantas para albergar estos servicios, en la plaza de Mossen Torrent y en el subsuelo de esta misma se habilitará un «parking». Este espacio en su totalidad suma unos seis mil metros cuadrados. Su aspecto general llamará la atención de propios y extraños y presidirá el conjunto, la nueva Casa de Cultura de Lloret de Mar.

CONSIDERACIONES FINALES

Con las declaraciones del alcalde de Lloret de Mar, señor Martínez Planas, creo que quedan en claro asuntos vitales para el desarrollo de esta bella playa de la Costa Brava. Mucho es lo conseguido hasta la fecha en Lloret, pero es posible

Radical transformación de los parajes de la "Font de San Salvador", de Santa Coloma de Farnés

La antigua fuente corría peligro de extinguirse y daba tan sólo un caudal de 250 litros hora

La nueva, con 3 caños, proporciona 1.800 litros hora

Entrevista con el Concejal don Manuel Casadevall, en una rápida exposición de algunos proyectos inmediatos

Los parajes de la Font de Sant Salvador constituyen uno de los parques naturales más prometedoros de nuestra provincia. Su atractivo principal está en la tupida arboleda y en la presencia de unas fuentes de las que manan fresca agua. La Font de Sant Salvador ha sido en todo tiempo lugar de concentración en las tardes veraniegas, cuando apeete un poco de aire y se busca un ocio intrascendente o la charla agradable con el amigo, a cuyo fin se colocaron numerosos bancos que no es difícil ver ocupados.

En realidad esta era la estampa que nosotros guardábamos de la Font, lugar por el que discurrían muchas horas de nuestra juventud y del que nos habíamos apartado tímidamente, hasta el extremo que no conocíamos la radical transformación que ha sufrido.

Fue por azar que la otra tarde parésemos en la Font. En verdad sufrimos una decepción. ¿Qué había sucedido allí? La vieja capilla que era una especie de ermita sin altar, pero con la figura del Santo y en la que estaba la fuente, había desaparecido y en su lugar aparecía el monte descarnado, como si se tratara de una cantera.

Pasada esta primera impresión, fuimos recogiendo otros detalles y así vimos que la antigua fuente había sido reemplazada por una monumental piedra de la que manan tres abundantes caudales de agua. También pudimos observar una replantación de arbolado, así como ciertas parcelaciones medio ajardinadas, más bancos y el esbozo de un paseo. Todo esto era nuevo. Nuevo a la mirada de un colombense que hacía más de un lustro que no había pisado aquel pasaje.

Como fuese que tales novedades presentaban cierto cariz algo beroso, al menos a nuestro entender, hemos creído que la mejor forma de salir del entuerto era ir a daga. Y eso hicimos, procurando entrevistarnos con el Concejal, don Manuel Casadevall, principal impulsor de la reforma, con el cual, y en compañía del Secretario Municipal, volvimos a recorrer el parque, ahora con mayor detenimiento y con muchas preguntas a flor de labio. A presurámonos a decir que todas recibieron oportuna y convincente respuesta.

—Amigo Manuel, etc., pese a su monumentalidad no es «mi» vieja Font de Sant Salvador. ¿A qué se han debido tales transformaciones? Fue nuestra primera pregunta.

—Simplemente se ha querido salvar el paraje más significativo que tiene nuestra ciudad. Hace un par de años, y después de comprobar, no sólo nosotros sino todos los vecinos, que la Font iba extinguiéndose, que cada vez era menor el caudal de agua que manaba y que de seguir así íbamos camino de que se secase, fue cuando se decidió que era preciso hacer algo. Nos contestó el Sr. Casadevall.

—¿Por qué disminuyó el caudal de la fuente?

—Cabe atribuirlo a que las raíces de los plátanos pudieron afectar las corrientes interiores, y a otra cosa, a que la primitiva fuente, estaba más alta que el embalsamiento subterráneo. Comprobado que en el verano del 73 salía tan sólo 250 litros hora, cantidad ridícula en una fuente que siempre había sido exuberante y pródiga fue cuando decidimos buscar una segunda salida, levantando otra fuente, en los terrenos contiguos, en el antiguo huerto del «fabricant», y así se consiguieron resultados más positivos, lográndose un aumento de los 850 litros hora. Ello nos demostró que si se aprovechaba bien la corriente subterránea algo definitivo lograríamos. Y se decidió ir a un estudio a fondo. A tal efecto, el Ayuntamiento nos facultó al Concejal Sr. Clapés y a mí para que, lo llevaramos a cabo. Para ello fue preciso derruir la antigua fuente, ya que se siguió la veta y manantial por el subsuelo hasta su origen. Se hicieron diferentes prospecciones y finalmente se vio con claridad meridiana, que situando la fuente un poco más baja de donde tradicionalmente había estado, volveríamos a gozar de un caudal abundante, y, alejándola unos metros, se dispondría además de lugar suficiente para una plaza nueva.

—Como en los viejos tiempos, como cuando yo iba a llenar el cántaro.

—Mucho más que antaño, pues ahora tenemos tres salidas que nos dan un total de 1.800 litros a la hora de agua purísima, fresca, cristalina.

—Lo que significa que se salvó la Font.

—Así fue, aunque ello representara la desaparición de la antigua fuente, que por otra parte ningún valor arquitectónico tenía.

—Pero, y perdona la insistencia, ahora ha quedado un pedazo de montaña que realmente desdice mucho. Casi me atrevería a decirte que es feo.

—Tal como está ahora es feo, en efecto, pero amigo, no siempre será así. Vamos a situar allí unas

plantas trepadoras, verdes, que darán a la montaña y al paraje una prestancia que no tenía. Además, en el puesto que estaba la fuente, debidamente rellenado ha quedado una plazoleta que a guisa de anfiteatro podrá ser marco de acontecimientos artísticos, desde bailladas de sardanas, conciertos e incluso teatro al aire libre. El lugar da para esto y para mucho más.

—Crees pues que se ha salido ganando.

—El solo hecho de haber salvado la fuente ya justifica cualquier medida, pero si además añadimos esta innovación de la plazoleta veremos que nuestro parque se ve completado con algo que no creía y que puede ser muy importante para el futuro. Yo sólo pediría a los impacientes que espe-

ran unos meses hasta ver terminada la obra, hasta que la montaña recobre su verdor, cuando quedará perfectamente y se comprueben estas mejoras.

—Todo esto me va pareciendo diferente a como lo había visto la primera vez. Más te diré, me parece que la obra es digna de ser complementada con otras realizaciones, pues no sería justo que esto quedara tal como está.

—Coincidimos plenamente con tu idea, y a tal efecto una vez com-

pleta la que podríamos denominar primera fase, se irá a la segunda consistente en dotar de iluminación la parte principal del parque, cuidar el césped donde no lo haya, alisar bien el suelo, colocar más bancos...

—Es de imaginar que esa primera fase habrá costado sus buenas pesetas, ¿no?

—Hemos de considerar que son tres los trabajos que se han realizado casi al mismo tiempo, el de la Fuente y el de la riera y el parque. Descrito el de la Fuente te diré que en cuanto a la riera se la ha dotado de algunas defensas y se le ha dado un curso rectilíneo, con lo que el cauce ha mejorado, y gracias a la colaboración de las industrias que antes vertían en la riera y ahora han buscado

otras salidas, tenemos que el lecho ha quedado claro y limpio como lo había estado en aquellos tiempos de tu juventud.

—Y que ahora podrá volver a hacerse gracias a que ha desaparecido la suciedad. El agua que pasa por la riera, podrá a muy corto plazo ser bebida sin temor. Pues bien, este primer gasto ha subido unas ochocientas mil pesetas.

—Yo creía que se trataría de un par de millones.

—Considera que todos hemos echado el resto y desde la señora doña María Ruiz viuda de Prat que, nos regaló la piedra, que pesa la friolera de 45 toneladas, el señor José Masferrer ha aportado los plátanos a precio muy reducido; el Sr. Joaquín Iglesias, ha cedido gratuitamente los «boixos», los servicios de transporte, todo se ha procurado ahorrar al máximo. Disponemos de un vivero de plátanos del que nos hemos servido para la plantación. En fin, que gracias a todo ello no se ha llegado ni mucho menos al millón de pesetas.

—¿Cuál es el presupuesto del Municipio?

—Son veintisiete millones.

—He observado también que todo el paraje de San Salvador tiene una nueva fisonomía y unos horizontes más amplios que antaño.

—Ello es consecuencia de que el Ayuntamiento adquirió la huerta lindante con el paraje, que era propiedad particular, y que se conocía como «L'hort del fabricant». La superficie es muy considerable y nuestro propósito es aprovechar el verdor de aquellos árboles, situando caminos y veredas donde paseen los colombenses y los visitantes. Poco a poco nuestro parque, que en cierto modo ya puede considerarse unido a los parajes de la Font Picant, se verá transformado en uno de los parques naturales más grandes de nuestra provincia, con la particularidad que tenemos el proyecto de adecentarlo y ensanchar el camino que desde la Font de Sant Salvador conduce al Balneario, convirtiéndolo en un verdadero paseo, que bordeará el monte y la riera. Aspiramos a que dentro de pocos años nuestro Parque reúna tres condiciones básicas: «pla, montaña y aigua».

—¿Toda el agua que sale de los tres caños de la nueva fuente se pierde en la riera?

—No, en absoluto, esta agua se aprovecha y a base de unos riegos subterráneos alimenta las raíces de los árboles que tenemos en el vivero, así se explica que estén tan robustos pese a su corta edad.

—A todo eso bien podemos decir que la Font de Sant Salvador y su arboleda ha vuelto a ser el pulmón de Santa Coloma.

—El Ayuntamiento, que se alarmó al ver el peligro de que se secase la primitiva fuente, quiso juzgar fuerte para afrontar aquella posibilidad y vencerla. Conseguido el abundante caudal, lograda la

ampliación de la superficie, adecentado el cauce de la riera y con grandes posibilidades de ampliar el paraje, se siente satisfecho de lo conseguido hasta el presente y tiene el firme propósito de continuar esta labor por considerar que nuestro Parque es uno de los legados más importantes que ha recibido la ciudad de sus antepasados y sería un crimen dejarlo perder.

—Mantener decorosamente una tan grande extensión de terreno no debe ser cosa fácil.

—En efecto no lo es, ya que todo lo que está sujeto a la intemperie es susceptible de ensuciarse. En verano se riega dos veces a la semana el viejo platanar a la par que se limpia periódicamente, quitando las hojas muertas. Este cuidado corre a cargo del personal de limpieza del Ayuntamiento.

—Como que habíamos comprendido que el tema de la Font ya no daba para más y se nos habían disipado todas nuestras dudas al respecto, por cuanto las razones expuestas por el amigo Casadevall no admiten réplica, nuestra última pregunta se refirió a un tema muy relacionado con la riera, el del saneamiento de la ciudad.

—Se va a instalar una gran colectora, que tendrá unos 2.800 metros de longitud con tubos de un metro de diámetro que saldrá pasada la zona conocida por el nombre del «sorraí», es decir, rebasadas con creces las captaciones del agua potable. Esta obra está presupuestada en unos diez millones de pesetas y más tarde se piensa complementar con una estación depuradora. Nos informó nuestro interlocutor.

—¿Tiene problemas de agua la población?

—En absoluto, gracias a los pozos de captación hoy por hoy tenemos un caudal para veinticinco mil personas y si se realizaran unas ampliaciones se aumentaría hasta las cincuenta mil.

—Ya veo que de sed los colombenses no se morirán.

—Abandonamos nuestra ciudad natal convencidos de que hay muchas cosas nuevas que nosotros no habíamos visto y de las que quizás en un futuro tengamos que hablar. Hemos sacado la impresión de que Santa Coloma ha rto aquel punto muerto en que pareció sumida hace unos años, dándole el aspecto de ciudad adelantada, sin ambiciones. Ahora se respira inquietud: nuevo Ayuntamiento, nuevo Juzgado, magníficas instalaciones deportivas, ampliación del grupo escolar, Escuela de Formación Profesional, urbanizaciones por los cuatro costados, resuelto el problema del agua, en vías de resolver el saneamiento... Definitivamente, Santa Coloma ha despertado.

Hoy, representación de "Hair" en Ribas de Freser

Numerosas actividades culturales y recreativas en los pueblos del Valle

RIBAS DE FRESER. — (De nuestro corresponsal, José Teixidó). — Hoy, domingo, proyectada una película de dos horas de duración, cuyo tema se centraba en torno a las vicisitudes del Valle de Ribes, película realizada por amateurs, y cuya música y narración poética, debidas al señor Mas, figuraron entre lo más aplaudido.

Por otra parte, en Ribas, y en su Pabellón Polideportivo, fue su Pabellón Polideportivo, fue proyectada una película de dos horas de duración, cuyo tema se centraba en torno a las vicisitudes del Valle de Ribes, película realizada por amateurs, y cuya música y narración poética, debidas al señor Mas, figuraron entre lo más aplaudido.

CONCIERTO DE ORFEON El pasado miércoles tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de Ribas un concierto a cargo del orfeón «Les Choeurs Séholé Ambrosiana, Les Petits Chanteurs du Languedoc», de Tolouse, interpretando obras de los grandes maestros del Monasterio de Montserrat, desde el siglo XV hasta nuestros días. La iglesia se hallaba abarrotada de público, por lo que puede cifrarse en un número superior al millar de personas el que aplaudió con entusiasmo las diversas interpretaciones de los cantores franceses.

También, con motivo de la próxima festividad de San Gil, patrono de los pastores, el obispo de la Seo de Urgell, monseñor Juan Martí Alanís, presidirá los actos religiosos señalados para dicha festividad, que darán comienzo a las doce y media con una misa, para seguir con la procesión de la imagen del santo. San Gil, por cierto, es un santo legendario, con el cual dio comienzo la tradición de Nuria en el año 700. En aquellas lejanas fechas, la devoción a San Gil estaba fuertemente arraigada en las comarcas pirenaicas.

LA CANCIÓN DEL VALLE DE RIBAS En Ribas, se han celebrado las Fiestas de la calle Mayor y Plaza del Generalísimo, con gran brillantez y con un apretado programa de festejos populares, predominando el buen humor.

Se celebró asimismo el Concurso de la Canción del Valle de Ribas, en el que tomaron parte buen número de jóvenes de los pueblos del Valle.

SU PISO - APARTAMENTO EN SANTA CRISTINA DE ARO 3-4 habitaciones. Baño y aseo. Terraza. Acabados máxima calidad. Piscina y campo polideportivo. Entrada desde 50.000 Ptas. Facilidades hasta 10 años. Información: OFISA, Mallorca, 339. Telf (93)2573166. Barcelona, o en el mismo edificio, Cta. de Gerona a San Feliu, de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas. Festivos de 10 a 14 horas.

Dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que el «Hostal Belén», de Lloret de Mar, que venía funcionando a nombre de don Miguel Baltrons Colls, funcionará a partir de ahora a nombre del nuevo propietario, don Pablo Romeo Lasiera.



Los músicos.

II CONCURSO REGIONAL DE FOTOGRAFIA AMATEUR

Organizado por el Club de Esquí Fontalba, este certamen fue inaugurado el pasado día 22 y será clausurado hoy domingo. En él han tomado parte aficionados de toda la región. Los tres primeros premios en el tema dedicado a la montaña, correspondieron a José Rosell, Jaime Arriola y Jorge Company por este orden. Los de tema libre fueron para Joaquín Morer, José Mota y Carmen Torras, respectivamente. Se expusieron un total de sesenta y seis fotografías.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

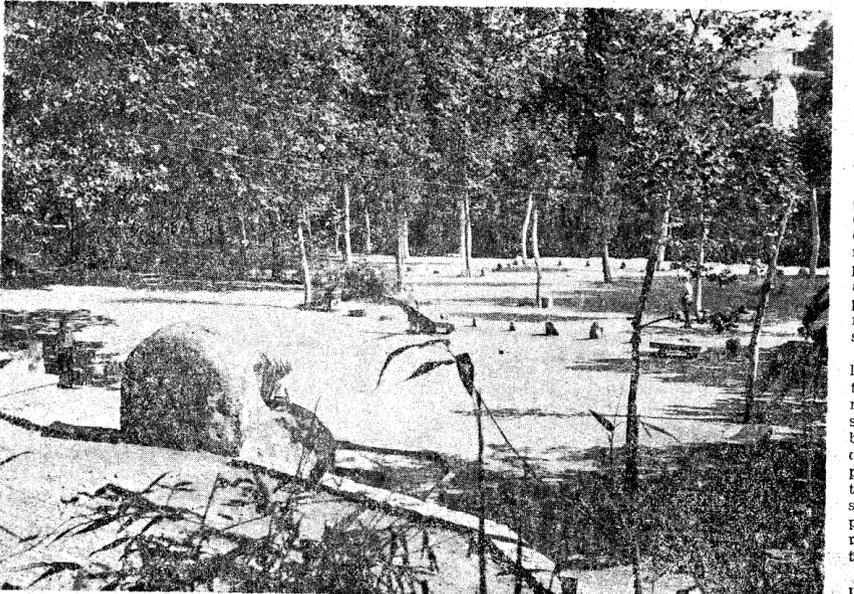
También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

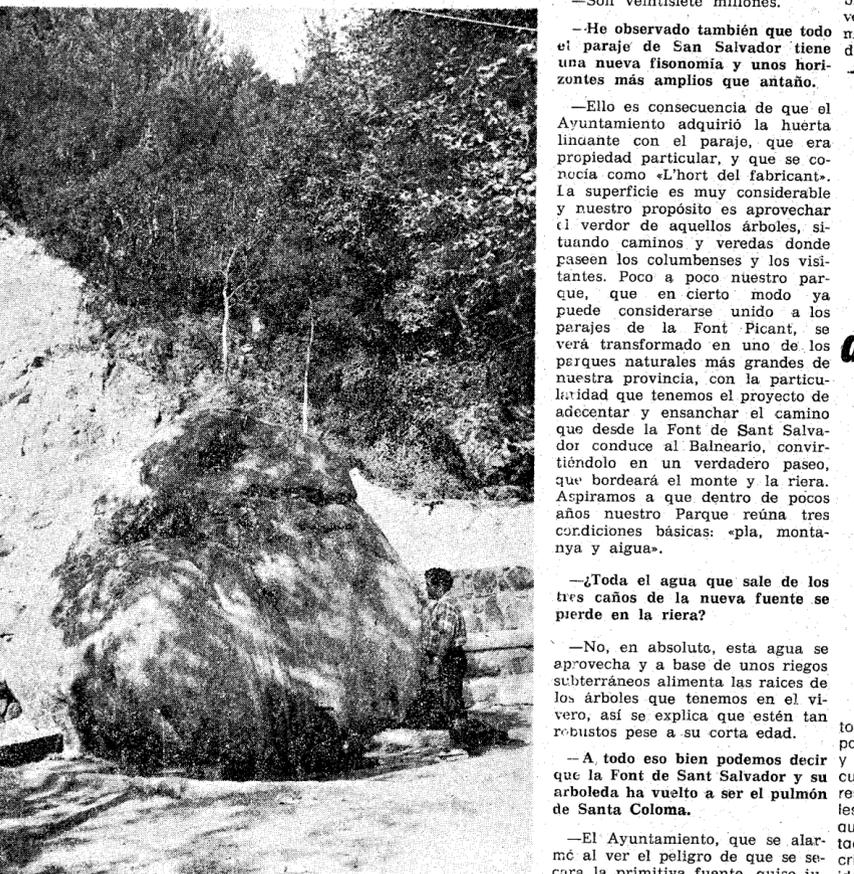
También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.

También en Pardinas se celebró un Concurso de Pintura Rápida, con un total de cincuenta y cinco obras expuestas.



Bonita panorámica de la explanada de los parajes de San Salvador, otra vez recordados para la ciudad.

—El solo hecho de haber salvado la fuente ya justifica cualquier medida, pero si además añadimos esta innovación de la plazoleta veremos que nuestro parque se ve completado con algo que no creía y que puede ser muy importante para el futuro. Yo sólo pediría a los impacientes que esperaran unos meses hasta ver terminada la obra, hasta que la montaña recobre su verdor, cuando quedará perfectamente y se comprueben estas mejoras.



La vieja hermita de San Salvador desapareció para dar paso a esta monumental roca con tres caños de abundantísima agua.

Arbucias

Se prorroga el periodo de información pública del Plan General de Ordenación

A instancias de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, el Ayuntamiento ha concedido una prórroga que finalizará el próximo día 21 de septiembre, del plazo inicial de información pública del Plan General de Ordenación Urbana. Solicitada formulada por el Pleno de la Hermandad a raíz de haber coincidido dicho periodo de información con la época de vacaciones colectivas y, en consecuencia, prácticamente irrealizable una debida información y asesoramiento de un asunto de tanta trascendencia e importancia para el futuro de la localidad.

Con posterioridad ha tenido efecto una reunión de la Hermandad para estudiar el contenido del Plan, y los puntos que puedan repercutir negativamente en los sectores agrícolas, ganaderos y forestales, para luego entrevistarse con el autor del mismo y entablar contactos en aras a la coordinación de criterios conducentes a la más idónea resolución de una evolución progresiva de nuestro término municipal. Tras el primer cambio de impre-

representantes de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos con el arquitecto, señor Ros, autor del Plan General de Ordenación Urbana; existen fundadas esperanzas de lograr un mutuo entendimiento que sin duda redundará tanto en beneficio de ambas posturas, como de la población en general. El Plan que ahora nos ocupa, es la transformación del que se redactó en el año 1970, pero que después fue devuelto por la Comisión Provincial de Urbanismo al objeto de que fuese adaptado a la nueva Ley del Suelo. Se trata en términos generales de un Plan confeccionado con una visión completamente liberal y abierturista, además de figurar como tónica predominante una auténtica indiscriminación con respecto a la urbanización del municipio en sus diferentes apartados. De convertirse en realidad las previsiones ya programadas en dicho Plan, Arbucias pasaría en un futuro imposible, de momento, de concretar, a contar con un censo demográfico de nueve mil habitantes, de los cuatro mil registrados en la actualidad. Enrique CASALS

Lloret construye su tercer emisario submarino

Tendrá una longitud de 1.666 metros y significará la dilución, lejos de la costa, de las aguas residuales

Pero el verdadero problema reside en la contaminación creada por el hombre", asegura el alcalde

La revista «Lloret Gaceta», en su último número, y dentro de su habitual sección «Charlas con nuestro alcalde», publica una entrevista con la primera autoridad lloretense, en torno al importante tema del emisario submarino. El emisario es, como no ignoran algunos de nuestros lectores, una especie de alcantarilla submarina, a través de la cual se eliminan las aguas residuales. Tema, como señalamos, importantísimo, dada la actual y preocupante contaminación de nuestras costas. De ahí que reproduzcamos, por su interés, la charla con el alcalde de Lloret, así como parte del texto de la revista «Gaceta Ilustrada» a que hace alusión el entrevistado.

—Podemos hablar hoy del emisario. ¿En qué fase se encuentra? —El emisario submarino de Lloret está, como todo el mundo sabe, en fase de construcción, pero también, a su vez, está en funcionamiento.

Hace aproximadamente un mes, se procedimos a la puesta a punto del tramo que actualmente está construido del Emisario, puesto que el Emisario antiguo, el que salía entre Cala Banyes y la playa de Fanals, a sólo trescientos metros de la costa, era insuficiente en cuanto al caudal que tenía que pasar por él, debido al gran crecimiento de la población y además vertía demasiado cerca de la costa.

Se planteó el problema de intentar tenerlo resuelto para este año, mas con las huelgas de la construcción perdidos tres meses y después algo más, con el problema que supone un Emisario de esta envergadura. Recordemos que el presupuesto supone más de setenta millones de pesetas, referidos a Estaciones de Bombeo, puesto que hay la de Lloret y la de Fanals y el tubo Emisario, ya que los colectores están realizados en una fase anterior. Es una obra muy compleja que procuramos acelerar en todo lo posible y a base de lograr un buen entendimiento con la empresa concesionaria, «Sanecimientos Marítimos».

Las tres o cuatro últimas semanas trabajaron a un ritmo verdaderamente grande. Tuvimos mucha suerte también en el tiempo, puesto que hubo tres o cuatro conatos de inundación, sin pasar a más. Acto seguido, procedimos a conectar rápidamente, ya que con ello aliviaríamos bastante la contaminación en la playa.

—¿Se ha mejorado con respecto al año anterior? —Comparando el año pasado con el presente, si se tiene en cuenta que en el mes de julio y agosto se llega al máximo vertido, creo que hemos avanzado bastante. De todas formas, esto no es definitivo por cuanto el tubo Emisario funciona ahora solamente a novecientos cincuenta metros. Este tubo están prolongándolo hasta que llegue a su longitud total que es de mil seiscientos sesenta y seis metros.

La prolongación no se hace antes, puesto que el Emisario funciona ahora sin impulsión, es decir, funciona sólo por gravedad. Nos podríamos encontrar que si en vez de colocar novecientos cincuenta metros, que es lo que hay aproximadamente, hubiéramos instalado más tramo, como que la profundidad donde desemboca el tubo hubiera sido mayor, al no haber impulsión, el Emisario no habría funcionado, puesto que la fuerza de la gravedad empuja las aguas sucias hacia la salida, se habría frenado la presión que hay a la profundidad que terminará el Emisario y al compensarse estas dos presiones, el resultado hubiera sido que el tubo permitiría desaguar su contenido; o sea, como si al final del Emisario hubiéramos puesto un tapón.

Creímos oportuno dejarlo a novecientos cincuenta metros, que nos parecía una distancia ya bastante razonable y que no tendríamos ningún problema y entonces, poco a poco, sobre la marcha, ir continuando tubos y en el momento que viéramos que hay una recesión, que el Emisario no desagua suficiente, variar la colocación de tubos hasta tanto no se termine la caseta de impulsión de Lloret, al final de la Riera.

En la actualidad, y haciendo un resumen, tenemos novecientos cincuenta metros de tubo Emisario, que funcionan y tenemos la obra de fábrica de la Estación Impulsora de Lloret muy adelantada, con todas las conexiones hechas a falta sólo de empujar el tramo de Riera que va desde el último puente del Paseo Marítimo hasta después de la obra de fábrica donde van instaladas las casetas de bombeo, y finalizar dicha caseta y proceder a colocar la maquinaria.

Ahora, cuando tuvimos realizado el empalme y funcionaba el tubo Emisario, desplazamos al personal a la caseta impulsora de Fanals, puesto que está situada en una zona que no molesta tanto, como molestó aquí los trabajos en la caseta impulsora de Lloret.

Quiero aprovechar esta oportunidad para pedir disculpas, puesto que sabemos perfectamente que causamos molestias a los vecinos de la zona y a los que poseaban por aquel sector. De todos modos, me gustaría que pudieran comprender que era una obra muy necesaria, ya que este verano no podríamos pasarlo con el tubo Emisario antiguo. Por todos los medios vamos a intentar que este Emisario funcione, aunque provisionalmente a novecientos cincuenta metros y sin impulsión.

Para el próximo verano, creo que ya prácticamente, si no surge ningún problema, estará ultimado el Emisario Submarino de Lloret, a su longitud de mil seiscientos sesenta y seis metros; estarán terminadas también las casetas impulsoras de la playa de Lloret y de la playa de Fanals entonces se podrá anular los dos Emisarios —el antiguo de Lloret y el de Fanals— para que todo el vertido de las aguas residuales de las dos zonas salga por nuevo Emisario, con lo que se ganará mucho en la limpieza de las playas.

Intentamos también estudiar, para mejorar el vertido, la instalación de un filar automático de recogida de sólidos de todo tipo y, si los técnicos lo aconsejan, un decantador de grasas que recoja todas las grasas de cualquier tipo que también contribuyen a ensuciar mucho las aguas.

—¿El Emisario será una solución definitiva? —Creo que el Emisario es una solución bastante buena, pero evidentemente, como en todas las cosas en este mundo, hay quien dice que NO y hay quien dice que SI, y me refiero a técnicos versados en temas. Aquí podríamos referirnos a que en el último número de «Gaceta Ilustrada», se ha insertado un artículo extenso, firmado por persona bastante entendida en la materia, defendiendo la efectividad de los tubos Emisarios siempre que tengan una longitud mínima y siempre que vayan a una profundidad también idónea.

—¿Es solución definitiva? ¿No es la mejor solución? Creo que la mejor solución es una depuradora de aguas y luego un Emisario Submarino; es lo óptimo que se puede imaginar hoy día, tal como está adelantada la técnica. Quizás el día de mañana puedan idearse otros procedimientos mejores; pero de todas maneras, en la actualidad, si el tubo Emisario se puede complementar con una Estación Depuradora, el resultado será francamente bueno.

Estos problemas es necesario que estén en un Plan General, no sólo de una población, sino de toda una costa, porque depurar uno sí y otro no, resuelve el problema en parte en alguna población, pero hablando generalmente, no se resuelve.

Respecto a lo anterior, podemos decir que la población de Blanes tiene ya su Estación Depuradora y la de Tossa tiene el Proyecto de ponerla también en un futuro más o menos inmediato.

Sería bueno pensar que Lloret, viendo que todos los municipios de la Costa Brava van instalando su Depuradora, determine la instalación de la suya.

Pienso que comenzamos correctamente, pues me ha preocupado siempre que un posible fallo de una Estación Depuradora pudiera causar una grave extorsión, ya que las Estaciones Depuradoras funcionan con unos Emisarios muy cortos, de unos cien metros más o menos. Un corte en el suministro de corriente de veintidós horas, como el que sufrimos hace pocos días en los pozos de captación, dejando a Lloret sin agua, sería fatal para la eliminación del agua residual. En un fallo así, o en un fallo de maquinaria, todo vertido tiene que ir directamente al mar por un Emisario de unos escasos cien metros; así el problema es monstruoso. De la forma que lo hemos planteado en Lloret, el día que tuviéramos instalada la Depuradora, el problema no existiría, puesto que al no funcionar la Depuradora podría funcionar el Emisario sin ninguna dificultad.

en la parte alta de la Costa Brava hoy podemos decir que existen unas cuantas Depuradoras que funcionan muy satisfactoriamente.

Aunque lo ideal para no contaminar el mar sea el conjunto de depuradora-emisario, me gustaría hablar de otra forma de contaminar las aguas. Soy muy aficionado al mar y siempre que tengo ocasión paseo en una embarcación para ver cómo está nuestra costa. Tendría que decir que el mar está contaminado, evidentemente, no ahora por aguas residuales, sino por desperdicios arrojados por el hombre; me refiero a papeles, plásticos, cáscaras de frutas, botellas, etc. Y esta contaminación no podemos eliminarla si no hay una concienciación de la gente que nos ayude, no solamente a mantener limpia la arena y las aguas del mar de todo este tipo de objetos, sino nuestras calles, nuestros bosques, nuestros jardines, nuestros solares...

Verdaderamente, me preocupa mucho la sociedad que hay en Lloret, pero también creo que debe preocupar a los habitantes de nuestra población hasta el punto, que su conciencia cívica, cuando ven arrojar al suelo un papel digno: ¡Por favor, aquí no! Si pudieran llegar a esa toma de conciencia y nosotros también —el Ayuntamiento— ir mejorando cada vez más los sistemas de recogida de desperdicios, habríamos realizado una estupenda labor.

—Hablando de plásticos sobre las aguas del mar, ¿no existe una forma de recogida, algún arrastre con red? Porque mantener la playa en forma es esencial para el turismo.

—Evidentemente, hay una posibilidad que sería la que has apuntado tú: tener una embarcación

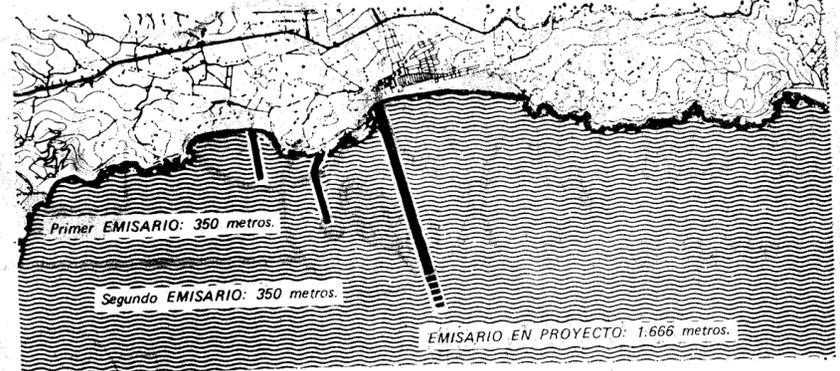
que nos fuera recogiendo todos estos restos flotantes. Creo que es una buena idea que tenemos que ver cómo se puede madurar y ponerla en práctica. Con una embarcación pequeña, manejable, con dos personas, que se diseñen una vuelta cada día a primera hora de la mañana o durante toda la jornada, si hiciera falta, sería positiva esta labor.

Quiero volver a insistir que el problema es bastante grande, puesto que estos objetos no sólo están muy cerca de la costa, sino a dos millas o milla y media y puedo

Apertura de matrícula en la Escuela de Turismo de Gerona

Ha quedado abierto el plazo de matrícula oficial en la Escuela de Turismo «Ferrán Agulló» de Gerona hasta el día 30 de septiembre próximo para el curso académico 1976-77.

Las solicitudes de inscripción deberán ser hechas personalmente en la Secretaría de la Escuela todos los días laborables en horario de mañana y tarde. La documentación que los interesados deben aportar consiste en un certificado de estudios, 6 fotos, y un certificado médico. El curso se iniciará el día 6 de octubre.



decirte qué hace una semana, cuando estábamos pescando, vimos que hasta allí llegaban. Hay una franja de aguas muy grande, grandísima, afectada.

La idea es buena y si logramos lo que dije antes de que la gente tomase conciencia y que nosotros mejorásemos nuestro sistema de recogida, una de ellas podría tener un barquito.

—Es importante, es necesario contrarrestar toda esa publicidad negativa de las aguas sucias del Mediterráneo, que se está difundiendo por Europa. Si aquí, el «Hinterland» de Lloret pudiera estar limpio, aun cuando fuese en una profundidad mínima, se podría utilizar a atajar esa publicidad calamitosa al tener el «Stogran»: «Nuestras aguas, limpias».

—Efectivamente, esto es verdad, pero nos falta el personal suficiente. Quiero aprovechar este momento para recordar que estamos trabajando con una plantilla bastante reducida. Lo que hay que hacer —nos ha llegado ya la aprobación oficial del aumento de esta plantilla— es reorganizar todos los servicios con más personal. Los sueldos que pagamos en la actualidad creo que son bastante justos y bastante honrados para poder aspirar a conseguir un personal que nos sea de gran ayuda para todas estas cuestiones.

Hay que mejorar la brigada de servicios de aguas, ya que con la Tercera Tráida necesitamos más personal; hay que ampliar la brigada de trabajo, puesto que cada vez es más lo que les pedimos. En estos momentos se encargan de la limpieza de la vía pública, en una parte de la población, para la otra tenemos un contrato con una empresa concesionaria. Tienen que arreglar sovacones, tienen que asistir a todas esas pequeñas cosas que salen cada día, desde la colocación de puntos de luz hasta la recogida y traslado de sillones

de estrados para cualquier acto que se celebre en la plaza del Ayuntamiento; están para cualquier cosa, hasta adecentar un poco —lo que están haciendo ahora— el antiguo Grupo Escolar.

Necesitamos más personal de Policía Municipal, pues totalmente insuficiente; necesitamos dotarlo de más medios, para que su labor sea mejor —me refiero a la circulación y el orden público durante el día y durante la noche—. No podemos luchar por la noche con nueve personas que son las que tenemos en la actualidad. Este invierno creo que hay que dedicarlo a una ampliación de plantilla, para que el próximo verano podamos luchar contra estos problemas con un poco más de garantía.

Hay que ampliar la plantilla de administrativos —lo estamos haciendo— del Ayuntamiento; cada vez son más los expedientes que entran, cada vez son más los informes que hay que redactar y es mayor el trabajo burocrático que tenemos. De momento, vamos haciendo lo que podemos y hay muchas cosas que se retrasan. Me gustaría que todo se pudiera despachar, si no al día, al menos a la semana.

En fin, es un problema, no sólo de querer hacerlo, es de tener el personal suficiente y necesario para cumplir debidamente con todas las cosas.

—Gracias, en nombre de nuestros lectores, por tan extensa documentación. — POLIS.

CONDICIONES DE LOS EMISARIOS

Un emisario es, en síntesis, una alcantarilla submarina. Pero, para que obtenga buenos resultados, deben tenerse en cuenta una serie de condiciones:

1.º Estará situado, obligatoriamente, fuera de las ensenadas o calas, bien sean naturales o artificiales. Las aguas deben verterse en zonas afectadas por los movimientos generales del mar. En este caso, sería difícil que las corrientes tomen la dirección de la costa (movimiento «contranatural»).

2.º Para que el vertido tenga efectividad, la dilución debe ser, como mínimo, de cien. Cerca de su cola, el emisario debe tener difusores (agujeros de un diámetro de 6 a 8 centímetros). Combinando la distancia de los difusores convenientemente, se obtienen las diluciones deseadas sin ningún problema.

3.º Si se alcanzan grandes longitudes o profundidades, es necesario proceder a una separación de sólidos y flotantes para retirarlos y someterlos a una trituración separada. Los trituradores deben de ser de un tipo especial, ya que los empleados corrientemente en las estaciones depuradoras no han dado resultado en los emisarios submarinos. Lo mismo puede decirse de las bombas de impulsión. La impulsión de aguas residuales al mar tiene características distintas que la de las elevaciones normales de aguas potables.

4.º Actualmente se están realizando vertidos de lodos y fangos al mar. Para que aquellos no alcancen la cota de baños, debe tenerse en cuenta que la composición de estos lodos debe ser de tal naturaleza que no se deposite en las playas y que el vertido debe realizarse en un punto afectado por corrientes o movimientos de mar para que no se produzca un arrastre o reparto de sólidos con su incorporación al fondo marino. De otro modo, el emisario se inutiliza rápidamente.

La instalación de emisarios submarinos constituye hoy un trabajo especializado. Es muy diferente de la colocación de una tubería en tierra. Se hace imprescindible un estudio detallado de las condiciones del mar y del

fondo marino. El hecho de que éste sea de roca o de arena varía mucho las cosas. En ocasiones hay que realizar voladuras submarinas de roca para colocar el emisario adecuadamente. Tanto las condiciones del fondo como el tipo de vertidos y de corrientes marinas condicionan los materiales a emplear, que van desde los metálicos a los plásticos. Luego está la colocación misma de los emisarios, a cargo de hombres rana que realizan un trabajo duro, difícil y altamente especializado.

RESULTADOS OPTIMOS

Una vez instalado el emisario, debe estudiarse minuciosamente cómo afecta a la vida marina. No sólo por el hecho de que pueda convenir introducir alguna modificación, sino como experiencia. En este sentido, puede afirmarse que la experiencia en España ha sido altamente positiva. Los hay en Caravia (Asturias), Playa de Aro (Gerona), Playa de San Juan (Alicante), Andalucía la Nueva (Málaga), Salou (Tarragona) y en varios lugares más. Parece demostrado que las alcantarillas submarinas pueden contribuir, en gran parte, a salvar el turismo.

(César de Navascués en «Gaceta Ilustrada»)

Mutualidad Laboral de Transportes

Turnos de vacaciones para pensionistas de jubilación y viudedad

Por la citada Mutualidad y como complemento a los turnos convocados para este año 1976, han sido ampliados cuatro turnos más para sus pensionistas de Jubilación y Viudedad, a disfrutar en la Residencia de PINAR DE GRAO (Castellón).

Ha sido asignada a esta provincia una plaza doble (matrimonio o bien dos pensionistas de jubilación viudos o solteros, o dos pensionistas de viudedad), para cada uno de los siguientes turnos:

- PRIMER TURNO.— Del 12 al 26 de octubre (inclusive).
- SEGUNDO TURNO.— Del 28 de octubre al 11 de noviembre (inclusive).
- TERCER TURNO.— Del 13 al 27 de noviembre (inclusive).
- CUARTO PREMIO.— Del 29 de noviembre al 13 de diciembre (inclusive).

Podrán formular solicitud todos los pensionistas de Jubilación y Viudedad de la repetida Mutualidad de Transportes que no sufra enfermedad o defecto que les impida valerse por sí mismos, así como que no estén sujetos a régimen especial alimenticio, pudiendo ir solos o acompañados, exclusivamente, del cónyuge.

Las solicitudes deberán dirigirse a la DELEGACION PROVINCIAL DEL SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL (Calle Sta. Eugenia, 48. GERONA), cuyo impreso será facilitado gratuitamente, cerrándose el plazo de admisión el día ONCE DE SEPTIEMBRE DE 1976.

BLANES

Beatriu Denn, ganadora del II Festival de la Canción Juvenil

Con un gran éxito, tanto de público como de participación de cantantes, puede resumirse el «II Festival de la Canción Juvenil, Blanes-76», que tuvo lu-

por Pere y María Angela Villaregut, con su canción «Día a día», por el grupo «SOM», con su canción «Sentiments». Los citados ganadores se hicieron, por el orden

po formado por Eduard, Carlos i Agustí, «Trofeo Construcciones Camps S. L.», a la mejor canción folk, titulada «Back home again». «El Grupo Clan», Trofeo SAFA, al mejor conjunto musical, por su canción «Papurri». Grupo «La Cuca», Trofeo «Bazar Eléctrico», al mejor intérprete local, con su canción «Ta ador». Grupo «Xarxa-76», Trofeo «Discoteca Cleopatra», por la mejor canción catalana, titulada «Xarxa buida» y finalmente, Rosa Llorens, intérprete menor de 16 años, resultó ganadora del Trofeo «Juan Bota», con su canción «Vola la colom».

El total de participantes fue de 23 y los seleccionados fueron 16, los cuales durante dos noches consecutivas actuaron ante un numerosísimo público que llenaba totalmente el recinto del Pabellón de Deportes, siendo constantemente ovacionados al finalizar cada actuación. El reparto de trofeos y premios estuvo presidido por el alcalde de Blanes, Jorge Bacardit, miembros de la Corporación Municipal, junta directiva del Club Balonmano Blanes y representantes de diferentes firmas comerciales que colaboraron en este festival.

El jurado calificador estaba formado por la señora Rosa Vidal de Res, directora de la Coral «Veus Blanques»; señora Joaquina Vidal de Borrás, coordinadora del «Esbart Joaquim Ruyra»; señora Francisca Boris, locutora de Radio Gerona; señora Francisco Castells Pla, poeta; Mn. Jaime Reixach Felipe, literato; señor Santiago Joseph Costalls, músico y compositor y el señor José Vallory Catá, compositor aficionado, los cuales lograron establecer un veredicto justo que fue totalmente del agrado del público asistente.

Con este «II Festival de la Canción Juvenil», Blanes se apunta un nuevo éxito, de manera particular el Club Balonmano Blanes, organizador del mismo y el Ayuntamiento de Blanes por su patrocinio, ya que actividades como la celebrada, son muy necesarias para el desarrollo cultural de la juventud y dan al mismo tiempo renombre y prestigio a esta villa marítima, industrial y turística de la Costa Brava gerundense.

Perfecta la organización así como la presentación del espectáculo a cargo del locutor de Radio Barceloneta, José Fernández.



El alcalde de Blanes, señor Bacardit, haciendo entrega a la escritora Beatriu Denn, brillante ganadora del primer premio, consistente en el Trofeo Ayuntamiento de Blanes y 10.000 pesetas, por su canción «La Gavina».

gar en la pista del Pabellón Polideportivo de Blanes, durante los días 19 y 20 de agosto y del Trofeo Delegación Provincial de la Juventud y 5.000 pesetas y Trofeo que resultó brillante ganadora la joven Beatriu Denn Haouting, de 14 años, con la canción «La Gavina».

El segundo y tercer premios fueron conquistados respectivamente por los participantes siguientes: Gr-

Solución a los pasatiempos

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES: 1. Matemáticas. Bas; 2. Osificalo. Eviro; 3. Nicerotino. Olín; 4. Omitamos. Satina; 5. Pinado. Operases; 6. Olos. Da. Alar. Le; 7. La. Tamaritanos; 8. Irlisina. A. As; 9. Za. Amonador; 10. Amenas. Capacito; 11. Do. Sa. Fa. Etal. C; 12. Oseras. R. La. saña; 13. S. Sacarígeno. Al.

A LA SOPA DE LETRAS

Ulises, Penélope, Paris, Helena, Agamenón, Casandra, Aquiles y Circe.

A LOS JEROGLIFICOS

1. Hércules - Granada (hércules: gran a; d, o). 2. Entre las dos (en tr; la; s; do; s).

AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES:

1. Sotos. Usa-se; 2. Oruga. Rural; 3. Sane. P. Casi; 4. Aso. Ces. Cid; 5. Se. Jacas. Se; 6. Botón; 7. Oc. Bodas. Va; 8. Voy. Nos. Lis; 9. Aras. R. Leso; 10. Lotos. Dogal; 11. Otero. Atona.

VERTICALES: 1. Sosas. Ovalo; 2. Orase. Corot; 3. Tuno. B. Yate; 4. Oge. Job. Sor; 5. Sa. Catón. So; 6. Pecador; 7. Ur. Salas. Da; 8. Suc. Sos. Lot; 9. Arac. N. Legó; 10. Sasis. Visan; 11. Elide. Asola.

Suscríbese a LOS SITIOS

Agustín ABRIL BILLOCH

DEPORTES

Concedidos por la DND

780 mil pesetas para mejoras en el campo de fútbol de Darnius

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, comunica al Gobierno Civil de Gerona que, accediendo a lo solicitado por la Real Federación Española de Fútbol, ha resuelto aprobar una subvención de SETECIENTAS OCHENTA Y CINCO MIL PESETAS, a favor del Ayuntamiento de Darnius para la realización de vestuarios y mejoras de su campo de fútbol.



FUTBOL

En aficionados, se han formado dos grupos

Encuentros de la primera jornada en tercera regional y aficionados

Han quedado debidamente estructurados los dos grupos provinciales del campeonato de aficionados. Estos han quedado tal como sigue:

- Grupo I**
 Bisbalense, Belcaire, Celrá, Rosas, Bagur, Navata, Port Selva, Cerviá, Espolla, Gualta, Campmany, San Miguel, Garriguella, Vilafant.
- Grupo II:**
 Fornells, Serriñá, Bañolas, San Gregorio, Hostoles, Riudarenas, Batet, Lladó, San Esteban B., Tortellá, Argelaguer, Las Planas, Vidreras y Fontcuberta.
- También se conoce la primera jornada en los dos grupos de tercera regional y aficionados. Dejemos campeonatos se inician el próximo domingo, día 5. La primera jornada en cada grupo ha quedado como sigue:
- TERCERA REGIONAL**
- Grupo 24**
 Vilabertrán — Verges
 Bascara — La Junquera
 Massanet — Vilarroja
 Cabanas — Flassá
 San Pedro P. — Armentera
- Grupo 25**
 San Poncio — Pals
 Blandense — Bredense
 Calonge — San Hilario
 Sanjoanense — La Piña
 San Esteban A — Palafrugell
 San Pedro T. — Calella
 Osor — Aro
 Figueras — Lloret
 Liagostera — Vilovi
 Bonmati — P. B. Anglès
- AFICIONADOS**
- Grupo I**
 Bisbalense — Belcaire
 Celrá — Rosas
 Bagur — Navata
 Port Selva — Cerviá
 Espolla — Gualta
 Campmany — San Miguel
 Garriguella — Vilafant
- Grupo II**
 Fornells — Serriñá
 Bañolas — San Gregorio
 Hostoles — Riudarenas
 Batet — Lladó
 San Esteban B. — Tortellá
 Argelaguer — Las Planas
 Vidreras — Fontcuberta

Actualidad deportiva guixolense

San Feliu de Guixols. (De nuestro corresponsal.) — La actualidad en San Feliu de Guixols viene centrada estos últimos días en el gran tema del fútbol.

En efecto, superada ya la crisis que venía afectando al histórico Ateneu y con el equipo nuevamente en marcha, la gran afición guixolense sigue paso a paso todos los preparativos que el nuevo mister azulgrana, Joan Bardera, está llevando a cabo.

Poco más puede pedírsele al Guixols de lo que está dando en este comienzo de temporada, sobre todo si tenemos en cuenta que para mu-

chos de los equipos, y en este caso cito al Bisbalense por ser el que el pasado domingo en Sant Feliu, hace ya bastantes semanas que están llevando a cabo el pre-rodaje, casa que los azulgranas, por los motivos que todos conocemos, lo acaba prácticamente de empezar. Es de suponer que, si en este escaso periodo de tiempo Bardera ha conseguido ya perfilar algo el esquema del equipo y lo que es más, le está dando ya resultado, podremos ver qué duda cabe, un buen Guixols.

Juan CANADELL



Discoteca - Cada noche

LABORATORIO FARMACEUTICO
Solicita
REPRESENTANTE
Para GERONA.

SE REQUIERE:
 — Estar verdaderamente introducido en el sector farmacéutico
 — Capacidad para desenvolverse dentro de la zona

SE OFRECE:
 — Incorporación inmediata
 — Posibilidad de fuertes ingresos, comisiones e incentivos
 — Nuestra representación en exclusiva

Garantizamos absoluta reserva. Se efectuarán entrevistas personales y se contestarán todas las cartas. No importa edad ni sexo.

Escribir con máximos detalles, indicando nombre, teléfono y dirección para concertar entrevista, al Apartado de Correos 12.089, de Barcelona. — O. C. 41.387



HIPICA

Exito de la Gymkama hipica de Banyoles Creciente actividad en la Ciudad del Lago

Fue, efectivamente, una buena actuación hipica, la que tuvo como escenario el bello lago de Banyoles, puesto que, si bien anteriormente se había concedido permiso por el Ayuntamiento para efectuar la prueba en el paseo Dalmau, éste fue cancelado debido a que en dichos parajes se organizaba otra prueba motorista y así fue como los jinetes y caballos tuvieron que acudir a otra instalación que, realmente resultó mejor y de mayor vistosidad para el acto y público que lo presenció.

Fueron cuarenta y cuatro los inscritos y no podemos, por menos, que admirar esta importante concentración que respaldó plenamente la organización del «Grup Hípic Banyoles», quien se ha propuesto, de una forma definitiva destacar su deporte, no sólo en la bella ciudad del lago, sino también en la provincia de Gerona. Y buena prueba de esta labor, fue la participación de jinetes de Olot, Gerona, Figueras que, con los de Banyoles, formaron una reñida competición que dio el siguiente resultado:

INFANTILES:
 1. Marta Artigas; 2. Carlos Julve y 3. José Bartis.

SENIORS:
 1. Esteban Bosch; 2. Joaquín Riera; 3. Francisco Bosch; 4. Martín Font, hasta un total de cuarenta y cuatro participantes.

Finalizada la prueba, se efectuó el reparto de Trofeos, gentilmente cedidos por diversas casas comerciales y por el Ayuntamiento Banyolense.

Tenemos conocimiento de que, por parte de los componentes de esta agrupación hipica, se han iniciado contactos con el Ayuntamiento, a fin de obtener unos terrenos encaminados a la definitiva ubicación de la sede social y del campo hipico para futuras competiciones.

Sabemos que, por la primera autoridad municipal, tuvo muy buena acogida dicha idea y según manifestó, tratará de lograr unos terrenos, aunque, ello, de momento es bastante difícil, por la gran extensión que requiere la práctica de la hipica, pero es buena señal que, de momento, ya se tome como buena la sugerencia de un grupo de buenos deportistas y no dudamos que, con esta intención, y el buen ejemplo que están dando los «caballistas», al acudir masivamente a cualquier prueba que se anuncia, la solución no ha de ser difícil y, si Banyoles lo intenta, debe conseguirse, ya que no es conveniente relograr una actividad que, con tanto arraigo, ha nacido en nuestra provincia y tampoco son tiempos, los actuales, para desperdiciar un esfuerzo, que, si bien ahora es modesto, en un futuro no muy lejano podría constituir un buen apoyo en nuestra actuación nacional, ya que probadas muestras hemos tenido en Montreal de que la preparación en el deporte es fundamental y hora es de volver los ojos hacia quienes se inician, para ayudarles y, en definitiva, hacer de ellos unos buenos deportistas para entresacar de sus filas a los mejores.

Si Banyoles ha destacado en remo y natación, ¿por qué hemos de dormirmos en los laureles y pensar que con lo conseguido es ya suficiente?

Es preciso, cada día, responsabilizar a los deportistas, exigirles y animarles, pero la ayuda que precisen de instalaciones o equipos no podemos negarla y mucho menos cuando ellos, desde un prin-

cipio, han demostrado que su tesón es firme, constante y con deseos de futuro.

Deseemos y esperemos un halagoso porvenir para la hipica banyolense.

El Vidreras contará con un equipo en tercera regional Hoy, triangular amistoso

Actualmente, Vidreras cuenta con cinco equipos de fútbol que suman un total de noventa y cinco jugadores. Una cifra verdaderamente considerable, si tenemos en cuenta que el número de habitantes de la villa no excede de tres mil quinientos.

El presidente del club vidreñense, don Antonio Pou, nos manifestaba, recientemente, que éste es uno de los años en que el fútbol de nuestra población cuenta con mayor número de jugadores, hasta tal punto, que se ha tenido que formar un nuevo equipo que, en la próxima temporada, militará en la tercera categoría regional.

Ese equipo estará dirigido por el ex-jugador del Vidreras, señor Carlos Sais, el cual, acerca de su nuevo cargo, nos manifestó lo siguiente: «Quiero dar las gracias a la Junta por la confianza que en mi persona ha depositado, hecho por el que estoy muy agradecido. Pienso poner todo mi empeño y trabajo para llevar ese nuevo equipo adelante».

En la categoría de tercera regional, tendrán que «verse las» con equipos de verdadera talla; equipos que, en su mayoría, ya llevan varios años participando en la mencionada categoría. Aunque quizás el Vidreras pueda tener una ventaja, toda vez que la mayoría de los jugadores proviene del equipo juvenil de la entidad, jugadores que, desde su infancia, vienen enseñados futbolísticamente por los profesores señores Salvans y Ramos y, en el equipo juvenil, por el señor Valloera, que, según nos dijo don Carlos Sais, es uno de los pioneros del fútbol vidreñense.

La plantilla del nuevo equipo del Vidreras estará formada por dieciocho jugadores, que son los siguientes:

Porteros: José Puig y Miguel Clapés

Defensas: Juan Comas, Juan Bermudo, Joaquín Gascons, Jaime Coll, José Colls, José Batallé y José Sala.

Medios: Miguel Soler, Juan Bas, Manuel Hermoso y Francisco García.

Delanteros: Joaquín Formiga, José Molas, Amadeo Fulla, Francisco Galán, Ramón Mardrenys, Antonio Batllósera y José María Gelats.

Para finalizar, dejemos constancia de que esta tarde se celebrará el tradicional trofeo Memorial José Rudi, disputándose un torneo triangular en el que, junto al Vidreras, intervendrán el C. de F. Sils y el Caldas de Malavella.

Ayer, en el Ayuntamiento de Gerona

Por casi once millones fueron adjudicadas las obras del campo de fútbol de Salt

Ayer, por la mañana, fue subastada la construcción del nuevo campo de fútbol del C. de F. Salt.

La construcción ha sido adjudicada al contratista de obras, don Julio Fiego, por un importe total de 10.820.391.

El acto de la subasta, que tuvo lugar en el Ayuntamiento de nuestra ciudad, fue presidido por el delegado de instalaciones, don Mauricio Grau Bassagaña; el delegado provincial de fútbol, señor Lloret Suredá y el secretario de deportes del Ayuntamiento, señor de Puig Roca.

Las obras de construcción, se iniciarán en breve.



NATACION

Resultados del Trofeo Moscú

Recientemente tuvo lugar en la piscina de Sarrí de Dalt una toma de tiempos valedera para el Trofeo Moscú, de esta temporada 76. A pesar de que en dicho trofeo se nada por categoría, en esta ocasión se hizo por tiempos acreditados sin fijarse en la categoría del nadador, lo que dio mucha más competitividad a las pruebas.

RESULTADOS
400 libres masculinos:
 1. Joaquín Rodríguez, Figueras, 5-51-4; 2. Jorge Juliá, Farnés, 6-00-2; 3. Juan Font, Farnés, 6-10-9.

400 libres femeninos:
 1. Ana García, Figueras, 6-05-2; 2. Angeles Muñoz, Figueras, 6-08-1; 3. Montse Estruga, Farnés, 6-10-3.

200 braza masculinos:
 1. José Fábrega, Sarrí, 3-10-3;

2. Miguel Baré, Figueras, 3-17-1; 3. Pedro Higuera, Figueras, 3-25-9.

200 braza femeninos:
 1. Ana García, Figueras, 3-30-0; 2. Nuria Miralles, Santjoan, 3-30-7; 3. Angeles Busquets, Cassá, 3-35-4.

200 espalda masculinos:
 1. Joaquín Rodríguez, Figueras, 3-00-4; 2. Arsenio Villar, Sarrí, 3-04-4; 3. Juan Solé, Farnés, 3-13-4.

200 espalda femeninos:
 1. Angeles Muñoz, Figueras, 3-26-0; 2. Gemma Vinyals, Sarrí, 3-27-5; 3. Matilde Camps, Figueras, 3-47-1.

200 estilos masculinos:
 1. José A. Esteve, Figueras, 5-51-4; 2. Juan Solé, Farnés, 6-10-9; 3. Carlos García, Figueras, 3-18-8.

200 estilos femeninos:
 1. Nuria Miralles, Santjoan, 3-26-4; 2. Merche García, Figueras, 3-30-0; 3. Marta Rifá, Santjoan, 3-39-4.



FUTBOL JUVENIL

El Barcelona At., en lugar del Barcelona A, en el grupo tercero de la liga nacional

Definitivamente, será el Barcelona Atlético el equipo que competirá en el grupo tercero de la Liga Nacional Juvenil que se iniciará el próximo día 3 de octubre. En un principio, se nos había informado que participaría el primer equipo juvenil del Barcelona, pero dos equipos catalanes han tenido que pasar a formar parte del grupo valenciano y estos han sido el Barcelona y el Amposta. Así pues, un escollo menos para el juvenil gerundense, aunque el Barcelona At. tampoco será una périta en dulce. En definitiva, los equipos que competirán junto a Gerona en el campeonato nacional juvenil serán: Barcelona At., Español, Granollers, San Martín, Manresa, Damm, Lacambra, Tarrasa, Torredembarra, Barceloneta y San Andrés.

Hoy, dos formaciones del Gerona jugarán en Bonmati y Palafrugell

Dos potentes selecciones del Gerona, según nos ha informado el Delegado de Prensa del Club, señor Rosés, estarán en liza hoy. Una jugará por la mañana en Bonmati y la otra, por la tarde, en Palafrugell.

Será a las 11.30 cuando en Bonmati se enfrentará el equipo local contra una formación gerundense, en la que lo más destacable será la prueba de un portero, Hernández, porada ligero, no ser que se diez, así como la presencia de los tres ex manresanos, que darán fuerza al equipo. El Gerona anuncia, salvo contingencias de última hora, el desplazamiento de los siguientes jugadores: Hernández, Grubulosa, Alzugaray, Calleja, Cabrera, Pechos, Nieto, Abate, Payer, Sors, Soler, Berrio, Bosch y Manlio. Y en Palafrugell ha sido convocada la siguiente formación: Miret, Freixas, Serra, Juanito, Amador, Reyes, García, Busquets, Pagés I, Pena, Pagés II, Javi, Varón y Ruiz.

No hay que ser un lince para advertir que de estos hombres saldrá el equipo inicial de la temporada liguera, no ser que se arregle lo del Manresa y que Javi no se marche al San Andrés. Claro está que hay que confiar en los refuerzos de última hora que debe enviarnos el Español y que tienen que ser decisivos.



Aún perduran los comentarios en torno al partido de homenaje a Sala, que se jugó en la espléndida noche del pasado jueves. Un encuentro que se convirtió en una continuada demostración de las simpatías del público hacia uno de los mejores jugadores que han actuado en las filas del Gerona. Una noche que todos los deportistas — y Sala — recordarán en muchos años.

En cuanto a la parte estrictamente deportiva, quedó reducida a la actuación del Español y del Gerona, durante el primer tiempo, durante el cual ambos equipos actuaron al completo. Luego, en la segunda parte, hubo muchas sustituciones y muchos cambios, que sólo interesaban a los respectivos entrenadores, para observar el rendimiento de ciertos jugadores. Muy bien.

En las filas del Gerona, fueron probados en el primer tiempo, dos notables jugadores. Uno de ellos, Reyes, que actuó de medio volante, fue el que demostró mejores condiciones futbolísticas. También, Varón, en el difícil puesto de delantero centro, acreditó facultades y además mucha valentía. Creemos que podrá ser el hombre-gol, que hace buena falta a la delantera del Gerona. El tiempo lo dirá, pero por el momento, son dos buenas adquisiciones.

Sigue en el aire la espinosa cuestión de los jugadores procedentes del Manresa, pues las noticias son muy contradictorias y así, mientras el presidente señor Durán está muy optimista, he aquí que el señor Guasch, presidente de la Federación Catalana, no lo era tanto, sino muy al contrario. ¿Qué pasará? Porque en realidad, sólo faltan ocho días para el comienzo de la Liga y la visita del Lérida está a la vista...

Para mañana, el Gerona tiene concertados dos interesantes desplazamientos. Por la mañana, a las once y media, actuarán en la Colonia Bonmati (mi lar solariega) actuando ante el equipo local, que parece despertar de su letargo. El equipo que desplazará el Gerona estará formado a base de Hernández, Grubulosa, Alzugaray, Calleja, Cabrera, Pechos, Nieto, Abate, Payet, Sors, Soler, Berrio, Bosch y Manlio. Sabemos que se va a atribuir un cálido homenaje al presidente del Gerona, Mauricio Durán, y esto es todo.

Otro equipo gerundense actuará en Palafrugell, a las cinco de la tarde y frente al equipo de la ciudad ampurdanesa. El Gerona desplazará a los jugadores siguientes: Miret (Freixas), Serra, Juanito, Amador, Reyes, García, Busquets, Pagés I, Tena, Pagés II, Javi, Varón y Ruiz. Suponemos que ambos equipos gerundenses sabrán conseguir dos buenos triunfos. Así sea.

SCHWARZKOPF

CABEZA NEGRA

SOLICITA
 — Representante para visita Peluquerías Señoras en la provincia de Gerona.
 — Preferible experiencia en ramo y zona.
 — Vehículo propio

OFRECE
 — Fijo, comisión, dietas, kilometraje, inclusión en S. O. E.

Presentarse o escribir con historial completo a **DEPOSITO SCHWARZKOPF**, García Morato, 22 — **HOSPITALET DE LLOBREGAT** — Telef. 337 76 96.

ANUNCIOS POR PALABRAS

29 de agosto de 1976

TENIS

Las instalaciones del C. T. Palamós

Tendrá lugar el XII Campeonato Provincial

PALAMOS. — (De nuestro responsable). — Organizado por el Club de Tenis Palamós y la Delegación Provincial de Tenis, se celebrarán las instalaciones palamosas las pruebas correspondientes al XII Campeonato Provincial de Tenis, Trofeo Ultonia. Tendrán lugar del 4 al 19 de septiembre.

Antonio CROSA

pruebas se jugarán por torneos a tres sets y por una de cabezas de serie, según el reglamento de la R. F. E. T. En igualdad en la clasificación de los dos o más jugadores, en las I, II y III se aplicará del Circuito Provincial

encendedor, o vencedores, de prueba ostentará el título campeón provincial 1976», pendiente a la prueba en sede ganador. La Delegación Provincial extenderá oficio a favor de cada campeón del título correspondiente. Campeones y subcampeones en Copa o Trofeo, pueden suspenderse aquellas con menos de 8 inscripciones.

cuanto al orden y horario de los partidos, serán fijados diariamente en el tablón de anuncios del Club de Tenis Palamós. Todas las cuestiones que puedan surgir serán resueltas por el árbitro o sus adjuntos, o el fallo inapelable. Han sido designados los siguientes jueces: juez-árbitro, Santiago Borrás; adjuntos, Antonio Sa. Liberto Molla y Marumenge. El cierre de inscripciones para este campeonato fijado en el día 1 de septiembre, a las 13.00 horas, reanuda el sorteo el mismo día 24.00 horas en los locales del Club de Tenis Palamós.

Profesores Ultonia está dotado de una copa de plata donada por el hotel Ultonia de Gerona. Este trofeo va vinculado a la individualidad caballeros del campeonato Provincial. Se adjudicará en propiedad al primer jugador que alcance 54 puntos. La puntuación actual marca a Campistol del C. T. Gerona con 36 puntos, seguido de Serafín López del G.E.

tes como, asimismo, la parte del público. En próximas crónicas, procuraremos informar debidamente de cuantos acontecimientos se hayan producido últimamente en lo que hace referencia a fichajes.

Francisco Buenaventura Vilá

Juan Anglada, del Golf Pals, vencedor del "Campeonato abierto de Vizcaya"

Recientemente, tuvo lugar en las instalaciones del Club de Golf Neguri de Vizcaya, el "Campeonato Abierto de Vizcaya" de Golf, para profesionales de nuestro país. El número de participantes ascendió a un total de cuarenta y siete.

El vencedor del campeonato fue un gerundense del Club de Golf Pals, que derrotó a su máximo rival, Manuel Sánchez, en el hoyo 73. En él, Anglada hizo cuatro golpes y Sánchez seis.

Clasificación: 1. Juan Anglada, 70-70-76-71-287; 2. Manuel Sánchez, 72-73-73-69-287; 3. Cañizares, 77-70-76-68-291; 4. Cabo, 78-68-73-72-291; y 5. Manuel Mata,

El Barcelona venció en Irún (1-4)

Irún, 28. (Pyresa). — Por cuatro goles a uno venció esta tarde el Barcelona al Real Unión de Irún, en partido conmemorativo del cincuentenario de la inauguración del estadio. «Gal» de la ciudad guipuzcoana.

El partido respondió a la expectación despertada y el equipo azulgrana, pese a ir perdiendo al finalizar la primera mitad, consiguió en el segundo tiempo, mediante un fútbol brillante y muy incisivo, alzarse con una victoria holgada. Destacaron por el equipo azulgrana Heredia, Olmo, Sotil y el defensa Amarillo, quien hacía su presentación en su nuevo club.



AJEDREZ

Interesantes actos para las Fiestas del Tura de Olot

La temporada ajedrecista del C. A. Olot, terminó el pasado mes de julio con la tournée que realizaron diez de los mejores juveniles, como premio a su buena temporada, acompañados por los señores Jordi Parés y Lluís Pujolràs, por el sur de Francia y Suiza.

Durante el viaje, tuvo lugar la celebración de dos partidos de vuelta contra la Selección del Languedoc, en Montpellier. Los partidos se jugaron los días 29 y 30 de julio, y los resultados fueron de victoria olotense en el primero por el tanteo de 5-6 y de empate a 5 1/2 puntos en el segundo encuentro.

La alineación presentada en ambos partidos fue la siguiente: Camps

Casacuberta, Mir, Clapera, Velasco, Masó, Coll, Ribas, Masdeu, Padrosa y Busquets.

Por lo tanto el resultado global por puntos fue de 10 1/2 a 11 1/2 favorable a los juveniles del Club Ajedrez Olot. Por partidos se ganó por 1/2 a 1 1/2, con lo que, después de los cinco encuentros celebrados, el Olot aventaja a la Selección del Languedoc por 3 1/2 a 1 1/2.

II CAMPEONATO DE AJEDREZ, FIESTAS DEL BARRIO DE PEKIN, DE OLOT

Como uno de los actos de la fiesta de este barrio de la capital de La Garrotxa, tuvo lugar un encuentro entre la selección de la «Colla d'escacs El Cisne», del barrio de Pekin y un combinado del «Club Ajedrez Olot». El partido terminó con la victoria de los componentes del Club Ajedrez Olot por el resultado de 3 1/2 a 10 1/2. La alineación presentada por el C. A. O. fue la siguiente: Camps, Mir, Parés, Ventolrà, Porxas, Pujolràs, Colls, Ricàs, Casellas, López, Monturiol, Anglada, Labián y Barnadas.

ACTOS AJEDRECISTICOS PARA LAS FIESTAS DEL TURA, DE OLOT

El acto más relevante para las Fiestas de Nuestra Señora del Tura 1976, tal vez sea la inauguración del tablero gigante, primero en España, en el marco del Firal olotense. La colocación de este tablero ha sido una iniciativa de los directivos del Club Ajedrez Olot, a fin de ofrecer un obsequio-promoción del deporte del tablero a la ciudad. Desde estas páginas, aplaudimos la idea y esperamos verla plagiada en otras partes de la ciudad, así como en otras localidades del ámbito gerundense y nacional.

Otros actos secundarios serán el partido de una selección del Club Ajedrez Olot, contra la consiguiente del Club Ajedrez Royal de Figueras, y un partido entre las selecciones de Veteranos y Juveniles del C. A. O.

Ya fuera del marco olotense, cabe mencionar la participación del C. A. Olot en el Campeonato de España por equipos de Segunda División a jugar durante el mes de septiembre en Zaragoza. Recordemos la buena actuación del primer equipo olotense en la competición del año anterior, obteniendo un cuarto puesto nacional en esta categoría.

De todos los actos a celebrar durante las Fiestas de Olot y del Campeonato de España por equipos, informaremos más ampliamente en próximas crónicas.

Joan CASELLAS

Actualidad deportiva anglesense

Anglés. (De nuestro responsable). — Las Sociedades Deportivas de la villa han intensificado su labor ante la inminente temporada, por lo que al fútbol se refiere, ya que su inicio está fijado para el próximo día 5 de septiembre.

Las buenas relaciones existentes entre las Juntas Directivas del Club Deportivo Anglés y la Barcelonista de Anglés, han hecho posible, en su buen entendimiento, la inclusión de algunos jugadores de la Peña, con los cuales será factible presentar un equipo en el primer grupo de Tercera Categoría Regional que es en el que figuran los peñistas.

Por lo que a fichajes se refiere, hoy podemos facilitar los nombres de los jugadores de Anglés, aunque incompleto por el momento, en espera de una lista definitiva, cuya relación insartamos a continuación en orden alfabético: Boada, Bell, Cabeza, Campos, Casals, Crous, Espinet, Gil, Heredia, Julià, Llach, Machado, Mas, Nicolau, Parramont, Reñes, Surós, Teixidor, Vallera y Xifra.

En el transcurso de la próxima semana, quedará completado el fichaje de titulares del Club Deportivo Anglés, alio de los cuales de reconocida valía y que muy bien pueden ser la solución del equipo, cuanto se tienen muy buenas referencias de los futuros defensores de los colores anglesenses. Desde hace algunos días, se ha adecentando la tribuna del Campo Municipal de Depor-

GOLF Juan Anglada, del Golf Pals, vencedor del "Campeonato abierto de Vizcaya"

Recientemente, tuvo lugar en las instalaciones del Club de Golf Neguri de Vizcaya, el "Campeonato Abierto de Vizcaya" de Golf, para profesionales de nuestro país. El número de participantes ascendió a un total de cuarenta y siete. El vencedor del campeonato fue un gerundense del Club de Golf Pals, que derrotó a su máximo rival, Manuel Sánchez, en el hoyo 73. En él, Anglada hizo cuatro golpes y Sánchez seis. Clasificación: 1. Juan Anglada, 70-70-76-71-287; 2. Manuel Sánchez, 72-73-73-69-287; 3. Cañizares, 77-70-76-68-291; 4. Cabo, 78-68-73-72-291; y 5. Manuel Mata,

YA ESTAN A LA VENTA LOS PISOS DEL PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

- 3 y 4 habitaciones
 - Cocina amueblada
 - Baño completo
 - Sala-Estar con terraza
 - 7.000 m². ZONA VERDE
 - DESCUENTO ESPECIAL hasta 36-9-76
 - PISO PILOTO AMUEBLADO VISITABLE
 - FACILIDADES HASTA 17 AÑOS
- Verlos en obra (junto Colegio Salesianos) PUENTE MAYOR — Sr. DELGADO

CREDIT GIRONI, S.A.

CREDITOS:

- Agrícolas y Ganaderos.
- Industriales.
- A la construcción.
- Compra de viviendas.
- Para el hogar.
- Compra vehículos.

Avda. Jaime I. 35-AC. 3.º. 1.ª. Telf. 21 43 53. — GERONA

"BANYOLES PARK"

(Aprobado por c.p.u. 24-4-75)

Compruebe nuestra edificación y colocación de servicios a pie de parcela. Beneficiarse de nuestros precios de lanzamiento. Recibimos todos los días en Urbanización.

CREDITOS

Amortización máxima 5 años

FINCAS GERONA, S. A.

Sta. Eugenia, 18-1.ª. — Telf. 20 64 00 — Gerona

MECANICO REPARADOR

Solicita

EMPRESA DE ELECTRODOMESTICOS

- Amplios conocimientos mecánicos de frío y electricidad.
- Responsable y metódico.
- Semana de 5 días.
- Posibilidad de promocionar.

Oficina de Colocación núm. 7.157

CREDITOS PERSONALES

Amortización máxima 3 años

IBERICA DE NEGOCIOS, S. A.

C/ Sta. Eugenia, 18. 6.º. 2.ª. — Tel. 208400 — Gerona

SE PRECISA

Sra. Auxiliar Administrativa, con dominio de mecanografía y conocimientos generales de oficina. Referencias por escrito al n.º de la Oficina de Colocación 7114.

IMPORTANTE EMPRESA

ELECTROMECANICA

Precisa peones femeninos. Razón: Carretera Barcelona, 144. GERONA.

SE ACEPTARIAN 4 ó 5 chicos a pensión completa. Teléfono 20 39 91.

PARTICULAR busca masía con tierras para alquilar. Imprescindible, agua, luz. Ofertas llamar, tarde 4-8, 212202.

SE PRECISA, piso alquiler, mínimo 4 habitaciones. Llamar al Tel. 210100.

SE OFRECE, técnico Seguridad Social, Asesoría Laboral, nóminas, costes, etc. Horas convenientes. Teléfono 20 85 28.

COLECCION SELLOS DE ESPAÑA

Perfectamente completa desde el año 1950 inclusive vende particular a particular. Escribir a Los Sitios. Ref. 520.

PALAFRUGELL, alquilaría o vendería maravilloso local de 224 m² con aseos mixtos y vivienda adyacente de 48 m² con aseo. Retranqueo asfaltado y vallado de 108 m² con entradas. Apto para todos los negocios. Telf. 30 12 81. A partir de las 19 horas.

SE NECESITA señora mediana edad, para cuidar señor solo. Interesadas escribir «Los Sitios». Referencia 518.

PRECISA

Primer Ayudante Cocina, Camarera y Pinche cocina. Razón núm. 7.037. Oficina Colocación.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

¡OCASION!

Vendo torre en Santa Coloma de Farnés, por 450.000 pesetas. Doy facilidades. Informes: Telfs.: 21 08 94 - 21 33 09.

COMPRO maquinaria metalúrgica, todas clases. Pago contado. Teléfono: 218 94 23. Horario 12 a 2. Barcelona.

COMPRO Land Rover. Pago contado. Telf. 93-215 99 34.

VENDEMOS piso en zona muy céntrica. Teléfono: 20 94 04.

DESPECHO en zona céntrica y comercial, apto para consultorio, muy buen precio. Telf. 20 94 04.

VENDEMOS piso grande en zona muy céntrica, apto para despacho-consultorio o vivienda. Telf. 20 94 04.

BUSCAMOS pisos de alquiler para nuestros clientes. Telf. 20 94 04.

TRASPASO BAR RESTAURANTE Y PENSION

Por no poder atender. Situación inmejorable en Salt. Razón: Teléfono: 21 43 96.

VENDEMOS masía con 2.000 m² de terreno en Llambillas, ideal para vivir todo el año. Telf. 20 94 04.

VENDO pisos en Rda. Fernando Fuig y Calle Padre Coll. Razón: Teléfono: 20 23 39, de 10 a 1.

VENDO en Rda. Fernando Puig, apartamento 2 dormitorios, comedor con parquet, cocina, baño completo, terraza, calefacción individual a gas ciudad y ascensor. Razón: Teléfono: 20 23 39, de 10 a 1.

COMPRO grupo electrógeno en buen estado, hasta 10 K. W. A. Telf.: 20 69 37.

ATENCION, viajeros, representantes, aumenten sus ingresos con trabajo fácil y compatible con sus actividades. Absoluta reserva. Concertar entrevista. Telf.: 30 05 71.

OFREZCO en alquiler piso amueblado con teléfono, nuevo y confort. Teléfono: 20 21 97.

ALQUILO pisos de calidad, 3 habitaciones, con armarios, comedor living, de 38 metros. Terrazas, calefacción, desde 8.000 Ptas. Feixas 208921.

BUSCO pensión completa o sólo habitación. Con calefacción. Teléfono 201640. De 10 a 12. Excepto sábados y domingos.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas. La más cara 6. Fco. Ciurana, 16

EN LA CALLE Francisco Ciurana, locales comerciales en arriendo o venta. Informes: J. Burch. Teléfono 213416.

JUNFRAU. Maquinaria Chacina y hotelera, Catalina Albert, 4 y 6. Gerona. Teléfono: 21 33 07.

ALQUILO pisos sin estrenar, 5.000 Ptas. mensuales. Feixas: 208921.

ALQUILO Hotel Restaurante, junto Nacional II, 365.000 Ptas. anuales. Feixas, Jaime I, 6. Gerona.

ALQUILO despacho muy céntrico con calefacción, 7.500 ptas. mensuales. Feixas. 20 89 21.

URGE locales comerciales y pisos para mis clientes. Feixas. 208921.

VENDO finca 15 Km. Gerona, 70 vesanas, agua, luz, junto carretera provincial, trato directo, 3.000.000 Ptas. Feixas. 208921.

VENDO finca a 15 Kms. Gerona. Agua, luz, granja, casa. Colono. Trato directo. 5.000.000 Ptas. Feixas 20 89 21.

FABRICANTES

Promocionamos sus productos, dejando cubierto el cargo a su entera disposición. Interesados llamar al 205523, para concertar entrevista. Absoluta reserva.

DISPONEMOS, de fincas rústicas y urbanas. Fincas Tarrés. Poeta Marquina, 5. 6.º. Tel. 211504-203090.

OCASION, apartamento en Playa de Aro, amueblado. Telf. 211504.

COMPRARIA, finca de 50 a 60 vesanas de cultivo, distancia unos 15 Km. de Gerona. Pago al contado. Telf. 203080.

COMPRO toda clase de monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordoñez. Cort-Real, 17. Teléfono 20 62 45. GERONA.

VITALICIOS. Razón Fincas Gerona, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.ª. 1.ª. Tel. 20 64 00. GERONA.

concursos de formación profesional

Joven Productor

Participa en diversos Concursos (industriales, agrícolas)

Grat. Primo Rivera, 25 Tel. 20 04 50 Gerona

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio. Reduzca los precios. Orienta las compras.

Anúnciese en «Los Sitios»

EMPRESA DE MONTAJES MINCA, S. A., precisa:

TUBEROS, CALDEREROS, AJUSTADORES y SOLDADORES

Interesados dirigirse a la Oficina de Colocación, núm. 7.116 de Gerona.

SE ALQUILAN oficinas totalmente equipadas, particular a particular. Telf. 460730.

INTERPAG Detectives. Vigilancia informes sovenancia. Localización de personas Juan Maragall, 35, 6.º. 2.ª. Gerona. Teléfono: 20 86 36.

Jimmy Carter escribe en exclusiva para nuestro periodico (y III)

Hacia el desarme nuclear

"Las naciones en vías de desarrollo deben participar en la configuración de la política"

Es de esperar que la paralización de las conversaciones de Viena sobre mutuas reducciones de fuerzas pronto cese para que las fuerzas de ambos bandos puedan reducirse de manera que no ponga en peligro la seguridad de ninguno de los dos. La necesidad de reducciones equilibradas complica las negociaciones, pero es una exigencia importante para conservar la seguridad de Europa.

De manera semejante, en las SALT debemos buscar un desarme nuclear de monta que salvaguarde los intereses fundamentales de los dos bandos.

Permitásemos que manifieste algo que he dicho a menudo en los últimos meses: las relaciones entre Este y Oeste serán

la configuración de la política. Se ha realizado un buen principio en la Conferencia de Cooperación Económica Internacional, el cual debería reforzarse y ampliarse.

LA UNION DE LAS DEMOCRACIAS
—SEGUNDO, ayudando a todas las naciones que se encuentren en necesidad directa. Hay muchas maneras en que las democracias se pueden unir para ayudar a crear un orden mundial más estable y más justo. Podemos tratar de rebajar las barreras comerciales y procurar prestar mayor apoyo a los organismos internacionales que hoy suministran capital al Tercer Mundo.

Ya es hora también de que la Unión Soviética, que dedica solamente la décima parte del uno por ciento de su producto nacional bruto a la ayuda al exterior, se comporte más generosamente con el desarrollo económico mundial.

Pudiera añadir, al hablar de la ayuda al exterior, que aunque somos una nación generosa no somos una nación ingenua, y nuestras gentes esperarán que las naciones receptoras aprendan las reformas necesarias para fomentar su propio desarrollo. Además, todas las naciones deben reconocer que las relaciones entre Norte y Sur no resultan facilitadas por fariseos tendenciosos, por el uso de mayorías automáticas en los

direcciones. Ha llegado el momento de que la política exterior muestre la capacidad creadora que mostró en los años siguientes a la Segunda Guerra Mundial. Ya no bastan las antiguas instituciones internacionales. Ha llegado la hora de realizar una nueva obra arquitectónica, con la iniciativa creadora de nuestra propia nación, con la creciente colaboración de las democracias industriales como piedra angular y con ánimos inflexibles de justicia. Nos encontramos en una época de problemas y oportunidades. Si los valores que apreciamos han de perdurar —los ideales de libertad y dignidad y oportunidad para todos—, tendremos que trabajar en la más íntima colaboración con las naciones que piensan como la nuestra, buscando, con la fuerza que nace de la actuación conjunta, crear un sistema internacional que refleje los principios y normas de nuestro legado nacional.

La finalidad primordial de nuestra política exterior es crear y mantener un medio ambiente mundial en el que nuestro gran experimento con la libertad pueda perdurar y florecer.

Sería nuestro mundo un mundo frío y solitario sin las otras democracias de Europa, el Japón, Australia, Nueva Zelanda, Israel y las de este hemisferio, con las que compartimos grandes propósitos comunes a todas. Existen unas especiales relaciones entre nosotros que no se basan necesariamente en un legado común, sino en nuestra asociación en grandes empresas. Nuestros actuales límites no son los que imponen los recursos naturales, sino las ideas y la inspiración.

Nuestra primera gran necesidad es restablecer el espíritu y los ánimos del pueblo norteamericano.

Es nuevamente hora de que el mundo perciba el progreso y la efervescencia de unos Estados Unidos de América dinámicos y seguros de sí mismos.

JIMMY CARTER
(PYRESA)

organismos mundiales, ni por la intolerancia de la misma existencia de otras naciones.

NO AL ARMAMENTO

—TERCERO, junto con nuestros aliados, hemos de trabajar para restringir la corriente de armamentos que va al mundo en vías de desarrollo.

El conflicto entre el Norte y el Sur es en parte un problema de seguridad. En tanto que las naciones más poderosas explotan a las que son menos, se les pagará con terrorismo, odio y posible violencia. En la medida en que nuestra política sea egoísta, o cínica, o míope, llegará el día de ajuste de cuentas.

Me inquieta especialmente el papel de nuestra nación de primera vendedora de armas del mundo. El año pasado vendimos o donamos miles de millones de dólares de armas, la mayor parte a naciones en vías de desarrollo. Por ejemplo, ahora estamos empezando a exportar armamento muy moderno a Kenia y Zaire, estimulando con ello la carrera de armamentos en África entre el Este y el Oeste, al mismo tiempo que suplantamos a nuestros aliados —la Gran Bretaña y Francia— en sus relaciones con estos Estados africanos. Algunas veces tratamos de justificar este desagradable negocio aduciendo la cínica razón de que al racionar los medios de mostrarse violentos podemos dominar, de alguna forma, la violencia del mundo.

El hecho es que no podemos hacer dos cosas a la vez. Pues, ¿podemos ser el más destacado adalid de la paz mundial y al mismo tiempo el primer suministrador de armamento del mundo? Si llego a ser presidente, trabajaré con nuestros aliados, algunos de los cuales también vienen vendiendo armas, y trataré de colaborar con los soviéticos, para que se preste mayor atención a la paz y para reducir el comercio de armas de guerra.

El problema con que nos encontramos junto con nuestros aliados respectivos a las naciones en vías de desarrollo es grande, constante y estimulante.

Es estimulante, porque exige gran imaginación creadora en muchos planos por parte de gran número de naciones y personas.

He propuesto medidas que pudiéramos tomar, nosotros y nuestros aliados para conseguir un orden mundial más estable y más justo. No pretendo conocer todas las soluciones. Espero tener ayudas para encontrarlas.

NUEVOS DIRIGENTES

Lo que sí tengo es la fuerte sensación de que este país se está deslizando y necesita nuevos dirigentes y tomar nuevas

SUCEDIO EN GERONA

Detenido en Tossa un americano como presunto autor de tres robos en un hotel

DETENIDO POR FINGIR SER POLICIA

El turista alemán, residente en el Hotel Costa Brava, de Tossa, Gerhard Warl denunció a la recepción que alguien había entrado en su habitación llevándose diferentes efectos. Inmediatamente fue comunicado el hecho a la Guardia Civil, la cual levantó un inventario de lo que el alemán echaba en falta resultando ser una radio cassette, 100 marcos, una chaqueta de cuero y algunas cintas grabadas con música.

Durante el interrogatorio a que se sometió al alemán, al objeto de ayudar al máximo a la fuerza pública en sus pesquisas, les dijo que horas después del robo le pareció haber oído música en uno de los cassettes que le desaparecieron, en una habitación contigua.

Llamado el conserje del hotel se pidió el nombre del cliente que ocupaba la habitación que indicó el alemán, resultando ser un americano, David Thomas, que reside en Alemania.

Se procedió a un registro de esta habitación y, efectivamente, fueron encontradas las cintas grabadas, la radio-cassette y la chaqueta, todo lo cual fue reconocido por el denunciante.

Como fuese que aparecieron otras cosas el americano acabó confesando que procedía todo aquello de otros robos a otras tantas habitaciones del hotel, de las que se había llevado una máquina de retratar y de la otra pequeños

efectos y 500 marcos, calculándose en total el valor de lo robado en los tres "golpes" ascendía a unos 28.600 pesetas.

HALLAZGO DE DOCUMENTOS

En el kilómetro 16 de la carretera de Santa Coloma a Palamós, dentro del municipio de Vilatorrada, fue encontrada, aparentemente abandonada, una cartera o bolsa de mano que contenía documentos a nombre de Tixiers Henri, un francés de Perpignan. Dentro de una bolsa había dinero en efectivo y unos Euro-cheques. Recogido por la Guardia Civil fue depositado en Ayuntamiento de Vidreres.

REGRESA AL CABO DE OCHO AÑOS

Una señora avencidada en Ripoll, denunció a la Guardia Civil que había visto a su marido en la villa después de ocho años de ausencia, por cuanto el hombre se marchó a Alemania a trabajar dejándola a ella y a un hijo sin haberles enviado jamás dinero. En la denuncia añadió que su marido había regresado con otra mujer. Localizado el marido en casa de sus padres fue presentado al juzgado.

FINGIA SER POLICIA

Desde un bar de Salt se recibió en las dependencias de la Policía Municipal una llamada telefónica

para participarles que en el local se encontraba un individuo que "esgrimiendo amenazadoramente una pistola estaba molestando a los vecinos."

Llegados los Policiales al citado bar comprobaron que efectivamente, se encontraba un sujeto con una pistola en el cinto, al que redujeron sin dificultades. Seguidamente se supo que este hombre se había pasado por policía y se negaba a pagar la consumición.

Trasladado a la Comisaría gubernativa se completó el atestado en el sentido de que este sujeto ya había sido detenido recientemente con ocasión a que de madrugada, también con una pistola amenazó al médico de guardia del Ambulatorio de la Seguridad Social para "extenderlo un volante con el que poder ingresar."

Parece ser que el hombre tiene perturbadas sus facultades mentales. La pistola resultó ser de plástico o detonadora, aunque imitando perfectamente a las auténticas.

LOCALIZACION DE TRES MENORES

En Cldas de Malavella la Guardia Civil localizó y detuvo a tres muchachas menores de edad que se confesaron haberse escapado de Colegio Nuestra Señora del Alcázar, de Baeza, en Jaén.

En espera de ser devueltas al citado colegio, han ingresado en el Patronato de la Mujer de Gerona.



a la vez de cooperación y de competencia durante mucho tiempo. Deseamos que la competencia sea pacífica, y queremos que la cooperación aumente. Pero nunca buscaremos acomodamiento a costa de los propios intereses nacionales o de los de nuestros aliados.

Nuestros posibles adversarios son inteligentes. Respetan la fuerza, respetan la constancia, respetan la sinceridad. Comprenderán el compromiso que tenemos con nuestros aliados. Nos escucharán con mayor cuidado todavía si nosotros y nuestros aliados hablamos con decisión común.

También hemos de recordar que un auténtico espíritu de cooperación entre las democracias y la Unión Soviética debe ir más allá de un cese negativo de hostilidades y llegar hacia esfuerzos conjuntos para cuidar de problemas mundiales como el del desarrollo agrícola y la crisis de la población.

La gran dificultad con que nos enfrentamos los norteamericanos es la de demostrar a la Unión Soviética que nuestra buena voluntad corre pareja con nuestra fuerza, hasta que, pese a todos los obstáculos, las dos naciones puedan llegar a nuevas posturas y a una nueva confianza, y hasta que, con el tiempo, la terrible carga de la carrera de armamentos le sea aliviada a los pueblos.

PROBLEMAS INDIRECTOS

Un paso práctico sería reconocer que, hasta ahora, aunque hemos conseguido algún progreso, de naturaleza bilateral hemos seguido enfrentados por delegación en diversos lugares perturbados.

Estos problemas indirectos pueden ser más peligrosos que los desacuerdos abiertos, y en el mejor caso transforman en burla el propio concepto de la detente. Si deseamos progresar verdaderamente, ha de ser en todos los planos.

Nuestros democracias han de trabajar en unión más estrechamente procurando ayudar juntas a los centenares de millones de personas de este planeta que viven en la pobreza y en desesperanza.

Todos hemos percibido el crecimiento de las tensiones entre el Norte y el Sur en los asuntos mundiales, tensiones que se bosen a menudo en legítimas quejas económicas. Hemos visto en el Próximo Oriente la fusión de los conflictos entre el Este y el Oeste y los de entre el Norte y el Sur, y la resultante amenaza para la paz mundial.

Las naciones democráticas deben hacer frente al problema de la necesidad humana en tres planos:

—PRIMERO, aumentando las oportunidades de verdaderas consultas entre Norte y Sur. Las naciones en vías de desarrollo no solamente deben ser objetos políticos, sino participantes en



PLAZA DE TOROS DE GERONA

EMPRESA ALCALDE

Hoy, domingo, 29 de agosto de 1976
A las 6 de la tarde

MAGNA CORRIDA MIXTA
(Con picadores)

6 HERMOSOS Y BRAVOS
EJEMPLARES, 6.

2 bravos toros, 2, de la ganadería de don Antonio de la Cova, de Peñarol (Sevilla) para el formidable rejoneador hispalense

D. n Rafael GUTIERREZ CAMPOS

Y 4 seleccionados novillos, 4, de la ganadería del Excmo. señor Conde de la Maza, de Morón de la Frontera (Sevilla) en sensacional mano a mano entre

PLATERITO de CADIZ

Único en el mundo que coloca banderillas con la boca, y

Bernardo VALENCIA

torero venezolano

En Verges y en el centenario del nacimiento de Cambó: monolito a su hijo insigne

Con ocasión de cumplirse el próximo día dos de septiembre el centenario del nacimiento del insigne político catalán Francesc Cambó i Batlle, la villa de Verges, localidad en donde nació el máximo exponente de la Lliga, prepara una serie de actos que pasamos a anunciar: A las seis de la tarde, Misa en sufragio del alma del insigne político, una hora más tarde, tendrá lugar la inauguración del monolito a la memoria de Cambó; para terminar con una audición de sardanas a cargo de la prestigiosa Coblá «La Principal de La Bisbal».

PERFORACIONES CENDRA

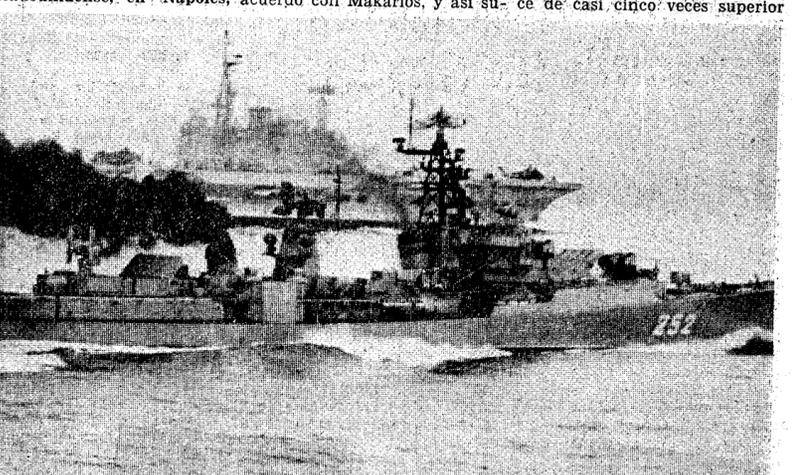
SI ESTA INTERECADO EN UN POZO-SONDEO, PIDANOS PRESUPUESTO.
DISPONEMOS DE MODERNOS EQUIPOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO.
CONSULTENOS:
MAS RABA - CAMPDURA
TEL. 21 33 03 - GIRONA.
C. DARO, 4. - TEL. 77 04 77.
SERRA DE DARO (GIRONA)

Suscríbase a LOS SITIOS

Más de 70 buques de guerra soviéticos en el Mediterráneo

Incluye su último portaaviones, el "Kiev" dotado de cazas "Yak"

(Viene de primera pág.) modelo del caza-bombardero 2.500 kilómetros de distancia; poco menos del alcance de los cohetes estratégicos norteamericanos. Ahora, los soviéticos tienen casi treinta unidades de este tipo, o sea, de la clase «Y», destinados al bombardeo nuclear. Desde 1971, además, están haciendo pruebas con un misil naval que tiene un alcance de casi cinco veces superior



Durante unos ejercicios de la OTAN, un destructor soviético de la clase «Kanin», armado con misiles, se cruza peligrosamente ante el portaaviones inglés «H.M.S. Hermes». (Foto facilitada por la Royal Navy).

donde hace quince días se hicimos. Y mientras tanto, por tanto, se acerca al «Poseido cargo del mando el nuevo jefe supremo de la misma, almirante Henry Train, todo empezó con la crisis de los misiles de Cuba. Cuando el Kremlin se vio obligado a agachar la cabeza y a retirar los buques que transportaban los cohetes, Vasiliij Kuznetsov, que estaba negociando con el representante de John Kennedy los términos de la humillante orden de Washington (los soviéticos no tenían que superar un determinado punto, de lo contrario la flota norteamericana habría intervenido), dijo al final de la discusión, con voz extraordinariamente fría: «Esta será la última vez que podáis hacernos una cosa semejante... era el mes de octubre de 1962 y desde aquel entonces han transcurrido catorce años. El tiempo suficiente para que Moscú haya podido construir una armada que en este momento está navegando en pleno Mediterráneo, ostentando orgullosamente, entre sus mejores unidades, el primer portaaviones soviético: el «Kiev», cargado de misiles y del último

los buques de guerra soviéticos, don» de los norteamericanos, como subraya un observador que es como un «Polaris» superdotado, con características muy especiales.

Todos estos medios están hoy a disposición de la armada soviética del Mediterráneo, donde hasta hace unos años Moscú no tenía más de cinco o seis buques, y algo anticuados. Ahora, tiene quizás más de setenta, o sea, que supera probablemente el número de unidades de la VI Flota de Estados Unidos.

Las palabras pronunciadas por Vasiliij Kuznetsov en octubre de 1962 contenían una profecía que tiene visos de haberse cumplido plenamente.

ULTIMA página